



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/7/78
14 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Седьмая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

3 марта – 1 апреля 2008 года

**ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
О РАБОТЕ ЕГО СЕДЬМОЙ СЕССИИ**

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н Алехандро Артусио (Уругвай)

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РЕЗОЛЮЦИИ	9
I. Резолюции, принятые Советом на его седьмой сессии	9
7/1. Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными нападениями и операциями на оккупированной палестинской территории, особенно недавними нападениями и операциями в оккупированном секторе Газа	9
7/2. Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	11
7/3. Укрепление международного сотрудничества в области прав человека	14
7/4. Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.....	17
7/5. Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности	21
7/6. Мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств.....	24
7/7. Защита прав человека и основных свобод в ходе контртеррористической деятельности.....	27
7/8. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников	32
7/9. Права человека инвалидов	34
7/10. Права человека и произвольное лишение гражданства	38
7/11. Роль благого управления в поощрении и защите прав человека	41
7/12. Насильственные или недобровольные исчезновения	45
7/13. Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии	51
7/14. Право на питание	53

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
7/15.	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	62
7/16.	Положение в области прав человека в Судане	65
7/17.	Право палестинского народа на самоопределение.....	68
7/18.	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах	70
7/19.	Борьба против диффамации религий.....	75
7/20.	Техническое сотрудничество и консультативные услуги в Демократической Республике Конго	81
7/21.	Мандат Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение	84
7/22.	Права человека и доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам	87
7/23.	Права человека и изменение климата.....	90
7/24.	Искоренение насилия в отношении женщин	93
7/25.	Предупреждение геноцида	97
7/26.	Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений	103
7/27.	Права человека и крайняя нищета	104
7/28.	Пропавшие без вести лица	105
7/29.	Права ребенка.....	109
7/30.	Права человека на оккупированных сирийских Голанах	127
7/31.	Положение в области прав человека в Мьянме	131
7/32.	Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме	133

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
7/33.	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	134
7/34.	Мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.....	136
7/35.	Помощь Сомали в области прав человека.....	141
7/36.	Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение	144
<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
ЧАСТЬ ВТОРАЯ: РЕЗЮМЕ ХОДА РАБОТЫ	1 - 448	151
I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ	1 - 120	151
A. Открытие и продолжительность сессии	1 - 4	151
B. Участники	5	151
C. Сегмент высокого уровня	6 - 12	151
D. Общий сегмент	13 - 15	155
E. Повестка дня и программа работы сессии	16 - 17	156
F. Организация работы	18 - 27	156
G. Заседания и документация	28 - 36	159
H. Визиты	37 - 38	160
I. Обзор, рационализация и совершенствование мандатов ...	39 - 110	160
J. Отбор и назначение мандатариев	111 - 112	171
K. Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека	113 - 116	172
L. Утверждение доклада сессии	117 - 120	173

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ	121 - 137	175
A. Ежегодный доклад Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	121 - 124	175
B. Доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Генерального секретаря	125 - 129	176
C. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	130 - 137	177
III. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ, ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ	138 - 313	179
A. Группы	138 - 143	179
B. Интерактивный диалог со специальными процедурами	144 - 202	181
C. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников	203 - 207	192
D. Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	208 - 211	193
E. Доклады, представленные по пункту 3 повестки дня, и общие прения по этому пункту	212 - 214	194
F. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	215 - 313	196
IV. СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СО СТОРОНЫ СОВЕТА	314 - 353	215
A. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике	314 - 317	215
B. Положение в области прав человека в Мьянме	318 - 321	215

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
C. Положение в области прав человека в Судане	322 - 325	216
D. Общие прения по пункту 4 повестки дня	326 - 327	217
E. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	328 - 353	219
V. ПРАВОЗАЩИТНЫЕ ОРГАНЫ И МЕХАНИЗМЫ	354 - 358	223
VI. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР	359	224
VII. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ПАЛЕСТИНЕ И НА ДРУГИХ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ	360 - 386	225
A. Последующие действия в связи с резолюциями Совета по правам человека S-1/1, S-1/3, S-3/1 и S-6/1.....	360 - 361	225
B. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	362 - 386	226
VIII. ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ	387 - 389	231
IX. РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ФОРМЫ НЕТЕРПИМОСТИ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДУРБАНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ	390 - 419	233
A. Интерактивный диалог со специальными процедурами ...	390 - 398	233
B. Доклады, представленные по пункту 9 повестки дня, и общие прения по этому пункту	399 - 404	235
C. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	405 - 419	236
X. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА ..	420 - 448	240
A. Интерактивный диалог со специальными процедурами ...	420 - 433	240
B. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека.....	434	242
C. Общие прения по пункту 10 повестки дня	435 - 436	242

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>		<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
D.	Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	437 - 448	243
Приложения			
I.	Повестка дня		245
II.	Административные последствия и последствия для бюджета по программам резолюций Совета		246
III.	Участники		275
IV.	Перечень документов, изданных для седьмой сессии Совета		293
V.	Список мандатариев специальных процедур, назначенных Советом на его седьмой сессии		329
VI.	Список членов Консультативного комитета и продолжительность срока их членских полномочий		332
VII.	Список "троек" в соответствии с механизмом универсального периодического обзора		333

**ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ
НА ЕГО СЕДЬМОЙ СЕССИИ**

7/1. Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными нападениями и операциями на оккупированной палестинской территории, особенно недавними нападениями и операциями в оккупированном секторе Газа

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактов о правах человека,

руководствуясь также правами всех народов на самоопределение и недопустимостью приобретения территории с применением силы, как это провозглашено в Уставе Организации Объединенных Наций,

подтверждая применимость четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

подтверждая также применимость международного права прав человека к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

признавая, что израильские военные нападения и операции на оккупированной палестинской территории, особенно недавние нападения и операции в оккупированном секторе Газа, представляют собой нарушения международного гуманитарного права и прав человека проживающего там палестинского населения и подрывают международные усилия, включая Конференцию в Аннаполисе и Парижскую конференцию международных доноров в поддержку палестинского государства, направленные на активизацию мирного процесса и создание жизнеспособного, сопредельного, суверенного и независимого палестинского государства к концу 2008 года,

признавая также, что недавние израильские нападения и операции в оккупированном секторе Газа привели к гибели и ранению большого числа палестинских гражданских лиц, включая женщин, детей и младенцев,

1. *осуждает* непрекращающиеся израильские военные нападения и операции на оккупированной палестинской территории, в частности недавние нападения и операции в

оккупированном секторе Газа, которые привели к гибели свыше 125 человек и ранению сотен палестинских гражданских лиц, включая женщин, детей и младенцев;

2. *выражает* свое потрясение по поводу бомбардировок Израилем домов палестинцев и убийства проживающих в них гражданских лиц и по поводу израильской политики коллективного наказания гражданского населения, которые противоречат международному гуманитарному праву, и призывает к привлечению виновных к ответственности;

3. *призывает* к немедленному прекращению всех израильских военных нападений на всей оккупированной палестинской территории и запусков самодельных ракет, в результате которых были убиты двое гражданских лиц и ранены несколько человек в южных районах Израиля;

4. *призывает также* международное сообщество принять срочные меры, с тем чтобы незамедлительно положить конец грубым нарушениям, совершаемым Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая серию непрекращающихся и повторяющихся военных нападений и операций Израиля на этой территории и осаду оккупированного сектора Газа;

5. *вновь обращается* с призывом незамедлительно обеспечить защиту палестинского населения на оккупированной палестинской территории в соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом;

6. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны уважать нормы международного права прав человека и международного гуманитарного права и воздерживаться от насилия по отношению к гражданскому населению;

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету на его следующей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*10-е заседание
6 марта 2008 года*

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием
33 голосами против 1 при 13 воздержавшихся.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Швейцария, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Канада

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Камерун, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Япония

См. главу VII.

7/2. Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Совет по правам человека,

ссылаясь на подпункт g) пункта 5 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в котором Ассамблея постановила, что Совету следует взять на себя роль и обязанности Комиссии по правам человека в связи с работой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, как они определены Ассамблеей в ее резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года,

принимая к сведению все соответствующие резолюции по данному вопросу, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом,

принимая также к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о составе персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/HRC/7/57),

принимая далее к сведению доклады Объединенной инспекционной группы о последующих мерах, принятых в связи с обзором управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

(A/59/65-E/2004/48 и Add.1) и о финансировании и укомплектовании штатов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (JIU/REP/2007/8),

учитывая, что несбалансированность состава персонала может привести к снижению эффективности работы Управления Верховного комиссара, если он будет восприниматься как имеющий культурную предвзятость и не представляющий Организацию Объединенных Наций в целом,

вновь заявляя о важности приложения дальнейших усилий для устранения несбалансированности региональной представленности персонала Управления Верховного комиссара,

подчеркивая, что при наборе сотрудников на все уровни первоочередное внимание необходимо уделять обеспечению самого высокого уровня эффективности, компетентности и добросовестности и что с учетом пункта 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций он убежден в том, что эта задача совместима с принципом справедливого географического распределения,

вновь заявляя, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы,

1. *с интересом принимает к сведению* содержащееся в докладе Верховного комиссара заявление о том, что достижение географического баланса в составе персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по-прежнему будет оставаться одним из ее приоритетов, и просит Верховного комиссара и ее преемников принять все меры, необходимые для устранения нынешней несбалансированности географического распределения персонала Управления Верховного комиссара;

2. *принимает к сведению* различные меры, предложенные и уже принятые для устранения несбалансированности географического распределения персонала, подчеркивая при этом, что эта несбалансированность географического распределения по-прежнему явно выражена;

3. *принимает к сведению также* обязательство Верховного комиссара разработать дополнительные меры для улучшения географической сбалансированности

Управления Верховного комиссара, как об этом говорится в выводах, содержащихся в ее докладе;

4. *просит* будущих верховных комиссаров продолжать наращивать прилагаемые усилия по достижению цели обеспечения географической сбалансированности в составе персонала Управления;

5. *подчеркивает* важность дальнейшего содействия достижению географического разнообразия при найме сотрудников на руководящие посты и должности категории специалистов, включая старших руководителей, в качестве одного из принципов кадровой политики Управления Верховного комиссара;

6. *подтверждает* жизненно важное значение географической сбалансированности в составе персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, учитывая важное значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей, а также разных политических, экономических и правовых систем для поощрения и защиты универсального характера прав человека;

7. *ссылается* на положения пункта 3 раздела X резолюции 55/258 Генеральной Ассамблеи от 14 июня 2001 года об управлении людскими ресурсами, в котором Ассамблея вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой еще более активизировать его усилия по совершенствованию состава Секретариата путем обеспечения широкого и справедливого географического распределения персонала во всех департаментах;

8. *просит* Генеральную Ассамблею рассмотреть дополнительные меры по содействию достижению такого желательного уровня географической сбалансированности штатного состава Управления Верховного комиссара, который отражал бы национальную и региональную специфику, различные исторические, культурные и религиозные особенности, а также разнообразие политических, экономических и правовых систем;

9. *с удовлетворением отмечает* значительное увеличение объема людских и финансовых ресурсов, выделенных на деятельность Управления Верховного комиссара;

10. *признает* важное значение последующих мер и осуществления резолюции 61/159 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2006 года и подчеркивает приоритетное значение дальнейшего предоставления Ассамблеей поддержки и указаний

Верховному комиссару в продолжающемся процессе улучшения географической сбалансированности в составе персонала Управления Верховного комиссара;

11. *просит* Верховного комиссара представить Совету в 2009 году всеобъемлющий и обновленный доклад в соответствии с его годовой программой работы, руководствуясь структурой и рамками ее доклада и уделяя особое внимание дополнительным мерам, принятым для устранения несбалансированности в географическом составе персонала Управления.

39-е заседание
27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием
34 голосами против 10 при 3 воздержавшихся.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция

Воздержались: Республика Корея, Швейцария, Япония

См. главу II.

7/3. Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

Совет по правам человека,

подтверждая свою приверженность развитию международного сотрудничества, как это предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности в пункте 3 статьи 1, а также в соответствующих положениях Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека 25 июня

1993 года, в целях укрепления подлинного сотрудничества между государствами-членами в области прав человека,

напоминая о принятии Генеральной Ассамблеей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций 8 сентября 2000 года и резолюции 62/160 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2007 года и принимая к сведению решение Совета 4/104 от 30 марта 2007 года,

напоминая также о Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа - 8 сентября 2001 года, и о ее роли в укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет существенно важное значение для полного достижения целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

признавая также, что поощрение и защита прав человека должны основываться на принципе сотрудничества и подлинного диалога и быть направлены на расширение возможностей государств-членов по выполнению своих обязательств в области прав человека в интересах всех людей,

подтверждая, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями в области прав человека мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области,

подчеркивая необходимость достижения дальнейшего прогресса в деле поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам посредством, в частности, международного сотрудничества,

особо отмечая, что взаимопонимание, диалог, сотрудничество, гласность и укрепление доверия являются важными элементами всей деятельности по поощрению и защите прав человека,

1. *подтверждает*, что одной из целей Организации Объединенных Наций и обязанностью всех государств-членов являются поощрение, защита и развитие уважения прав человека и основных свобод посредством, в частности, международного сотрудничества;

2. *признает*, что в дополнение к своим отдельным обязанностям в отношении своих собственных обществ государства несут коллективную ответственность за защиту принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне;

3. *вновь подтверждает*, что диалог между культурами и цивилизациями способствует поощрению культуры терпимости и уважения многообразия, и приветствует в этой связи проведение конференций и совещаний на национальном, региональном и международном уровнях по вопросу о диалоге между цивилизациями;

4. *настоятельно призывает* всех субъектов, действующих на международной арене, вести строительство международного порядка на основе интеграции, справедливости, равенства и равноправия, уважения человеческого достоинства, взаимопонимания и поощрения и уважения культурного многообразия и универсальных прав человека и отвергать все изоляционистские доктрины, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

5. *вновь подтверждает* важность укрепления международного сотрудничества для поощрения и защиты прав человека и достижения целей борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

6. *считает*, что международное сотрудничество в области прав человека в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, должно вносить эффективный и практический вклад в решение неотложной задачи предупреждения нарушений прав человека и основных свобод;

7. *подтверждает*, что поощрение, защита и полное осуществление всех прав человека и основных свобод должны основываться на принципах универсальности, неизбирательности, объективности и гласности в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе;

8. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об укреплении международного сотрудничества в области прав человека (A/HCC/7/31);

9. *призывает* государства-члены, специализированные учреждения и межправительственные организации продолжать проводить конструктивный диалог и консультации в целях укрепления взаимопонимания и поощрения и защиты всех прав

человека и основных свобод и призывает неправительственные организации активно содействовать этим усилиям;

10. *предлагает* государствам и соответствующим правозащитным механизмам и процедурам Организации Объединенных Наций продолжать уделять внимание важности взаимного сотрудничества, взаимопонимания и диалога в деле поощрения и защиты всех прав человека;

11. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести с государствами и межправительственными и неправительственными организациями консультации о путях и средствах укрепления международного сотрудничества и диалога в рамках правозащитного механизма Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека, как признается Генеральной Ассамблеей в преамбуле ее резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года, и представить Совету доклад о своих выводах на соответствующей сессии в 2009 году;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в 2009 году в рамках своей годовой программы работы.

39-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/4. Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

Совет по правам человека,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции и решения, принятые Комиссией по правам человека в связи с последствиями структурной перестройки и политики экономических реформ, а также внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, включая резолюции 1998/24 от 17 апреля 1998 года, 1999/22 от 23 апреля 1999 года, 2000/82 от 26 апреля 2000 года, 2004/18 от 16 апреля 2004 года и 2005/19 от 14 апреля 2005 года, а также решение 2/109 Совета по правам человека от 27 ноября 2006 года,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 5/1, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", и свою резолюцию 5/2, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

принимая во внимание доклад (A/HRC/7/), представленный слагающим свои полномочия независимым экспертом по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав,

1. *с признательностью отмечает* работу, проделанную Бернадсом Эндрю Ньямвая Мудхо, и вклад, который он внес за время выполнения своих функций независимого эксперта по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и с признательностью принимает к сведению его последний доклад Совету;

2. *постановляет* изменить мандат специальной тематической процедуры и назвать ее мандатария "независимым экспертом по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав", с тем чтобы позволить ему уделять особое внимание:

a) последствиям внешней задолженности и политике, принятой с целью их преодоления, для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав в развивающихся странах;

b) воздействию внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств на способность государств разрабатывать и осуществлять свои политику и программы, включая национальные бюджеты, направленные на удовлетворение жизненно важных потребностей для оказания содействия осуществлению социальных прав;

c) мерам, принимаемым правительствами, частным сектором и международными финансовыми учреждениями с целью смягчения таких последствий в развивающихся

странах, особенно наиболее бедных и обремененных значительной задолженностью
странах;

d) новым изменениям, действиям и инициативам, предпринимаемым международными финансовыми учреждениями, другими органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в отношении политики экономических реформ и прав человека;

e) количественной оценке минимальных стандартов для содействия достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

f) активизации консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами при выполнении настоящего мандата;

3. *постановляет также*, что мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, будет продлен на три года;

4. *просит* независимого эксперта продолжить в своем аналитическом ежегодном докладе Совету по правам человека изучение взаимосвязей между торговлей и другими вопросами, включая ВИЧ/СПИД, при рассмотрении последствий внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, а также внести соответствующий вклад в процесс выполнения решений Международной конференции по финансированию развития, с тем чтобы обратить его внимание на широкую сферу своего мандата;

5. *просит также* независимого эксперта запросить у государств, международных организаций, учреждений системы Организации Объединенных Наций, фондов и программ, региональных экономических комиссий, международных и региональных финансовых учреждений и неправительственных организаций мнения и предложения относительно проекта общих руководящих принципов с целью его надлежащего усовершенствования и представить обновленный проект общих руководящих принципов Совету в 2010 году;

6. *просит далее* независимого эксперта сотрудничать в соответствии со своим мандатом с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, а также с Консультативным комитетом, специальными процедурами, механизмами и соответствующими рабочими группами Совета, занимающимися экономическими,

социальными и культурными правами и правом на развитие, в проводимой им работе по усовершенствованию вышеупомянутого проекта общих руководящих принципов;

7. *просит* Генерального секретаря оказывать независимому эксперту всю необходимую помощь, в частности обеспечить его персоналом и ресурсами, требующимися для выполнения его функций, а также содействовать его участию в процессе выполнения решений Международной конференции по финансированию развития и внесению им вклада в этот процесс;

8. *настоятельно призывает* правительства, международные организации, международные финансовые учреждения, неправительственные организации и частный сектор в полном объеме сотрудничать с независимым экспертом в осуществлении его мандата;

9. *просит* независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, представить Совету аналитический доклад об осуществлении настоящей резолюции в 2009 году в соответствии с его годовой программой работы и представить доклад о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках этого же пункта повестки дня.

39-е заседание

27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании
голосованием 34 голосами против 13.

Голоса распределились следующими образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан,, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Украина, Франция, Швейцария, Япония

См. главу III.

7/5. Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности

Совет по правам человека,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции, принятые Комиссией по правам человека и Советом по правам человека по вопросу о правах человека и международной солидарности, включая резолюцию Комиссии 2005/55 от 20 апреля 2005 года,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

напоминая свою резолюцию 5/1, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", и свою резолюцию 5/2, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

напоминая также о важности, с точки зрения поощрения и защиты международной солидарности, деклараций и программ действий международных конференций, таких, как Всемирная конференция по правам человека, состоявшаяся в Вене в 1993 году, Международная конференция по финансированию развития, состоявшаяся в Монтеррее, Мексика, в 2002 году, Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшаяся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, в 1992 году, Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшаяся в Йоханнесбурге, Южная Африка, в 2002 году и Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий, состоявшаяся в Кобе, Япония, в 2005 году,

вновь подтверждая, что увеличивающийся разрыв между экономически развитыми и развивающимися странами является неприемлемым и что он препятствует осуществлению прав человека в международном сообществе и со всей очевидностью

свидетельствует о еще более настоятельной необходимости для каждого государства, с учетом его потенциала, прилагать максимально возможные усилия для ликвидации этого разрыва,

признавая, что внимание, уделяемое значимости международной солидарности как важнейшего компонента усилий, прилагаемых развивающимися странами в целях осуществления их народами права на развитие и поощрения всестороннего осуществления каждым человеком экономических, социальных и культурных прав, является недостаточным,

1. *постановляет* продлить мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности на трехлетний период в целях:

a) поощрения осуществления права народов и отдельных лиц на международную солидарность, в частности посредством дальнейшей разработки руководящих принципов, стандартов, норм и принципов, способствующих осуществлению этого основного права, и принятия мер на региональном и международном уровнях для поощрения и консолидации международной помощи развивающимся странам в их усилиях в процессе развития и формирования условий, делающих возможным полное осуществление всех прав человека;

b) запроса мнений и вклада правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, других соответствующих международных организаций и неправительственных организаций при осуществлении им своего мандата с учетом итогов всех крупных форумов Организации Объединенных Наций и других глобальных встреч на высшем уровне и министерских совещаний в экономической и социальной областях;

c) изучения путей и средств преодоления существующих и возникающих препятствий, стоящих на пути реализации права народов и отдельных лиц на международную солидарность;

d) выработки рекомендаций относительно возможных мер по постепенному обеспечению полного осуществления права народов и отдельных лиц на международную солидарность и предложений с целью ответить на все более серьезные вызовы в сфере международного сотрудничества;

e) проведения работы в тесном сотрудничестве со всеми государствами, межправительственными и неправительственными организациями, а также другими соответствующими сторонами, представляющими максимально широкий круг интересов и сфер практической деятельности, в рамках их соответствующих мандатов, с целью

полного учета эффективного осуществления права народов и отдельных лиц на международную солидарность в рамках деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций;

f) дальнейшего участия в работе соответствующих международных конференций и мероприятий, призванных способствовать реализации права народов и отдельных лиц на международную солидарность, а также содействия их проведению;

2. *просит* все государства, учреждения Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и неправительственные организации включить право народов и отдельных лиц на международную солидарность в основное русло своей деятельности и сотрудничать с независимым экспертом в выполнении его мандата, предоставлять всю необходимую информацию, запрашиваемую им, и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб независимого эксперта о посещении их стран и предоставить ему возможность эффективно осуществлять свой мандат;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить все людские и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного осуществления мандата независимого эксперта;

4. *просит* независимого эксперта продолжить свою работу по подготовке проекта декларации о праве народов и отдельных лиц на международную солидарность и представить Совету доклад о ходе осуществления настоящей резолюции в соответствии с его годовой программой работы;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в рамках этого же пункта повестки дня.

39-е заседание

27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании
голосованием 34 голосами против 13.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа,

Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

См. главу III.

7/6. Мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств

Совет по правам человека,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах и Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции по правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, включая резолюцию 2005/79 Комиссии от 21 апреля 2005 года и резолюцию 6/15 Совета от 28 сентября 2007 года,

подтверждая, что действенные меры и создание благоприятных условий для поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, обеспечение реальной недискриминации и равенства для всех, а также полного и эффективного участия в решении вопросов, которые их затрагивают, содействуют предупреждению и мирному урегулированию связанных с правами человека проблем и ситуаций, затрагивающих меньшинства,

будучи обеспокоен частотой и остротой споров и конфликтов, затрагивающих меньшинства во многих странах, их нередко трагическими последствиями и тем, что лица, принадлежащие к меньшинствам, зачастую несоразмерно страдают от последствий конфликтов, приводящих к нарушению их прав человека, и находятся в особенно уязвимом положении с точки зрения перемещения, в частности в рамках передвижения населения, потоков беженцев и принудительного переселения,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюцию 5/1 "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и резолюцию 5/2 "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека" от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, представленный Совету на его четвертой сессии (A/HRC/4/109), в котором он рекомендует Совету сохранить и усовершенствовать существующие механизмы, включая специальную процедуру,

1. *благодарит* независимого эксперта по вопросам меньшинств за проделанную ею до настоящего времени работу, за ту важную роль, которую она играет в деле повышения уровня осведомленности о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам и в деле придания этим правам более осязаемого характера, а также за ее постоянные усилия по поощрению и защите их прав в целях обеспечения справедливого развития и формирования мирных и стабильных обществ, в том числе путем тесного сотрудничества с правительствами, соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями;

2. *выражает свою признательность* правительствам и межправительственным и неправительственным организациям, уделяющим особое внимание поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам и поддерживающим работу независимого эксперта;

3. *постановляет* продлить мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств на трехлетний период и просит независимого эксперта:

a) поощрять осуществление Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе посредством консультаций с правительствами, принимая во внимание действующие международные стандарты и национальное законодательство, касающиеся меньшинств;

b) выявлять передовую практику и возможности для технического сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по просьбе правительств;

- c) следовать гендерной перспективе в своей работе;
 - d) тесно сотрудничать, избегая при этом дублирования в работе, с соответствующими существующими органами, мандатами и механизмами Организации Объединенных Наций, а также с региональными организациями;
 - e) принимать во внимание мнения неправительственных организаций по вопросам, касающимся своего мандата;
 - f) руководить работой Форума по вопросам меньшинств в соответствии с решением, принятым Советом в его резолюции 6/15;
 - g) представлять ежегодные доклады о своей деятельности Совету, включая рекомендации относительно эффективных стратегий в интересах лучшего осуществления прав лиц, принадлежащих к меньшинствам;
4. *призывает* все государства сотрудничать с независимым экспертом при выполнении им возложенных на него задач и обязанностей и призывает специализированные учреждения, региональные организации, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации развивать на регулярной основе диалог и сотрудничество с указанным мандатарием;
5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека предоставить всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения мандата независимого эксперта;
6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии с годовой программой работы Совета.

*39-е заседание
27 марта 2008 года*
Принята без голосования. См. главу III.

7/7. Защита прав человека и основных свобод в ходе контртеррористической деятельности

Совет по правам человека,

ссылаясь на свое решение 2/112 и свою резолюцию 6/28, а также ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 2003/68, 2004/87 и 2005/80 и резолюции Генеральной Ассамблеи 57/219, 58/187, 59/191, 60/158, 61/171 и 62/159,

1. *вновь подтверждает*, что государства должны обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому и гуманитарному праву;
2. *выражает глубокое сожаление* по поводу страданий, причиняемых терроризмом жертвам и их семьям, и выражает свою глубокую солидарность с ними, а также подчеркивает важность оказания им надлежащей помощи;
3. *вновь подтверждает* свое безоговорочное осуждение всех актов, методов и практики терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, независимо от их мотивации, как преступных и не имеющих оправдания и вновь заявляет о своей приверженности укреплению международного сотрудничества с целью предупреждения терроризма и борьбы с ним, и в этой связи призывает государства и других соответствующих субъектов в надлежащих случаях продолжать осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, которая, в частности, подтверждает уважение прав человека всех людей и верховенство права в качестве фундаментальной основы борьбы с терроризмом;
4. *вновь подтверждает также* обязательство государств в соответствии со статьей 4 Международного пакта о гражданских и политических правах не допускать отступления от некоторых прав ни при каких обстоятельствах, а в отношении всех других закрепленных в Пакте прав напоминает, что любые меры, принятые в отступление от положений Пакта, должны соответствовать этой статье во всех случаях, и подчеркивает исключительный и временный характер любых таких отступлений¹;

¹ См., например, Замечание общего порядка № 29 (2001) по статье 4 Пакта (отступления от обязательств в связи с чрезвычайным положением), принятое Комитетом по правам человека.

5. *призывает* государства разъяснять важное значение этих обязательств национальным органам, занимающимся борьбой с терроризмом;
6. *подтверждает*, что контртеррористические меры должны осуществляться при всестороннем учете прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, и не должны носить дискриминационного характера по признакам расы, цвета кожи, пола, языка, религии или социального происхождения;
7. *призывает* государства не допускать профилирования исходя из стереотипов, основывающихся на запрещенных международным правом признаках дискриминации, в том числе по расовому, этническому и/или религиозному признаку;
8. *настоятельно призывает* государства в ходе контртеррористической деятельности полностью соблюдать свои обязательства в отношении пыток и другого жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и наказания, и в частности абсолютный запрет пыток;
9. *настоятельно призывает также* государства в полной мере выполнять свои обязательства, касающиеся невыдворения, в соответствии с международным беженским правом и международным правом прав человека, и в то же время повторно рассматривать с полным соблюдением этих обязательств и других правовых гарантий обоснованность принятых в конкретных случаях решений о предоставлении статуса беженца, если появляются внушающие доверие и относящиеся к делу доказательства того, что лицо, о котором идет речь, совершило какие-либо преступные деяния, включая акты терроризма, подпадающие под действие положений международного беженского права, касающихся исключений;
10. *призывает* государства воздерживаться от возвращения лиц, в том числе по делам, связанным с терроризмом, в их страны происхождения и третье государство во всех случаях, когда такая передача будет противоречить их обязательствам по международному праву, в частности праву в области прав человека, международному гуманитарному праву и международному беженскому праву, в том числе в случаях, когда имеются веские основания полагать, что они могут подвергнуться пыткам или их жизнь и свобода будут находиться под угрозой в нарушение международного беженского права по признаку их расы, национальности, принадлежности к определенной социальной группе или политических взглядов, памятуя об обязательствах, согласно которым государствам, возможно, потребуется осуществлять преследование лиц, которых они не возвращают;

11. *призывает также* государства обеспечить, чтобы руководящие принципы и процедуры в ходе всех операций пограничного контроля и других механизмов контроля перед допуском в страну были четкими и полностью соответствовали их обязательствам по международному праву, особенно беженскому праву и праву в области прав человека, в отношении лиц, добывающихся международной защиты;

12. *настоятельно призывает* государства в ходе контртеррористической деятельности обеспечивать должные процессуальные гарантии согласно всем соответствующим положениям Всеобщей декларации прав человека и их обязательствам по Международному пакту о гражданских и политических правах и Женевским конвенциям и дополнительным протоколам к ним и Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколу 1968 года, касающегося статуса беженцев в их соответствующих областях применения;

13. *настоятельно призывает также* все государства предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы лица, лишены свободы, независимо от мест их ареста или содержания под стражей, пользовались гарантиями, на которые они вправе рассчитывать согласно международному праву, включая пересмотр решения об их заключении под стражу и, в случае предания их суду, основные судебные гарантии;

14. *выступает против* любой формы лишения свободы, которая оставляет содержащееся под стражей лицо без защиты закона, и настоятельно призывает государства соблюдать гарантии, касающиеся свободы, безопасности и достоинства человека, и обращаться со всеми заключенными во всех местах содержания под стражей в соответствии с международным правом, включая право в области прав человека и международное гуманитарное право;

15. *отмечает* принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и отмечает, что ее вступление в силу станет важным событием;

16. *призывает* государства обеспечить, чтобы их законы, криминализирующие террористические действия и/или террористическую деятельность, были доступными для ознакомления, четко сформулированными, недискриминационными, не имеющими обратной силы и соответствующими международному праву, включая право прав человека;

17. *настоятельно призывает* государства при обеспечении выполнения в полном объеме своих международных обязательств включать адекватные правозащитные

гарантии в свои национальные процедуры составления списков отдельных лиц и образований для целей борьбы с терроризмом;

18. *вновь подтверждает* абсолютную необходимость того, чтобы в ходе контртеррористической деятельности все государства прилагали усилия по обеспечению уважения и защиты достоинства людей и их основных свобод, а также демократической практики и законности;

19. *с удовлетворением отмечает* доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом, представленные Совету по правам человека (A/HRC/6/17 и Corr.1, A/HRC/4/26 и E/CN.4/2006/98);

20. *с удовлетворением отмечает также* доклады Верховного комиссара по правам человека о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, представленные Совету (E/CN.4/2006/94 и A/HRC/4/88), а также ее работу по осуществлению мандата, предоставленного на основании резолюций 2005/80 Комиссии по правам человека и 60/158 Генеральной Ассамблеи и просит Верховного комиссара продолжить ее усилия в этой области;

21. *призывает* международные, региональные и субрегиональные организации активизировать координацию и сотрудничество в области поощрения и защиты прав человека и основных свобод в ходе контртеррористической деятельности;

22. *призывает* государства предоставить соответствующим национальным органам "Сборник по практике Организации Объединенных Наций и региональных организаций в области защиты прав человека в условиях борьбы с терроризмом" и принимать во внимание содержащиеся в нем положения;

23. *с удовлетворением отмечает* текущий диалог между Советом Безопасности и его Контртеррористическим комитетом и соответствующими органами по поощрению и защите прав человека, установленный в контексте борьбы с терроризмом, и призывает соответствующие органы по правам человека, включая Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Специального докладчика по вопросу о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, продолжать развивать и укреплять сотрудничество и диалог с Советом Безопасности и его Контртеррористическим комитетом, включая его Исполнительный директорат;

24. *с удовлетворением отмечает также* сотрудничество между Специальным докладчиком и всеми соответствующими процедурами и механизмами Совета,

договорными органами Организации Объединенных Наций по правам человека и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и настоятельно призывает их продолжать сотрудничество в соответствии с их мандатами и координировать, по мере необходимости, свои усилия, с тем чтобы содействовать развитию последовательного подхода к этой теме;

25. *призывает* государства в ходе контртеррористической деятельности принимать во внимание соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и призывает их должным образом рассмотреть рекомендации специальных процедур и механизмов Совета и соответствующие замечания и соображения договорных органов по правам человека;

26. *с удовлетворением отмечает* опубликование Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности его второго руководства по вопросам политики, касающейся прав человека и Комитета;

27. *принимает к сведению* просьбы Генеральной Ассамблеи, адресованные Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Специальному докладчику по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и далее содействовать работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, в том числе путем повышения осведомленности о необходимости соблюдать права человека в ходе контртеррористической деятельности;

28. *просит* Верховного комиссара регулярно докладывать об осуществлении настоящей резолюции Совету по правам человека в соответствии с его годовой программой работы и Генеральной Ассамблее;

29. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в следующем цикле работы Совета в 2008-2009 годах в соответствии с его годовой программой работы.

39-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/8. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников

Совет по правам человека,

напоминая резолюцию 53/144 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года, в которой Ассамблея консенсусом приняла Декларацию о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, текст которой содержится в приложении к этой резолюции, и вновь подтверждая важное значение Декларации и ее пропаганды и осуществления,

напоминая также о сохраняющейся действительности и применимости всех положений вышеупомянутой Декларации,

напоминая далее все предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности резолюцию 2005/67 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года и резолюцию 62/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2007 года,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюции Совета 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года, озаглавленные соответственно "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", и подчеркивая, что мандатарии должны выполнять свои функции в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

подчеркивая ту важную роль, которую играют отдельные лица и институты гражданского общества, включая неправительственные организации, группы и национальные правозащитные учреждения в поощрении и защите всех прав человека и основных свобод для всех,

1. *с признательностью отмечает* работу, проводимую Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников;
2. *постановляет* продлить на трехлетний период срок полномочий мандатария специальной процедуры по вопросу о положении правозащитников в качестве Специального докладчика и просит Специального докладчика:

a) содействовать эффективному и всеобъемлющему осуществлению Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права и основные свободы на основе сотрудничества и конструктивного диалога и взаимодействия с правительствами, соответствующими сторонами и другими заинтересованными субъектами;

b) проводить всеобъемлющий анализ тенденций, событий и проблем в связи с осуществлением права каждого, индивидуально или совместно с другими, поощрять и защищать права человека и основные свободы;

c) готовить рекомендации относительно конкретных и эффективных стратегий по обеспечению более эффективной защиты правозащитников на основе применения универсального подхода и следить за выполнением этих рекомендаций;

d) запрашивать, получать, изучать и реагировать на информацию о положении и праве каждого, индивидуально или совместно с другими, поощрять и защищать права человека и основные свободы;

e) учитывать гендерные аспекты в процессе работы в рамках его мандата, уделяя при этом особое внимание положению женщин-правозащитников;

f) действовать в тесной координации с другими соответствующими органами, управлениями, департаментами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на уровне стран, и особенно с другими специальными процедурами Совета;

g) регулярно представлять доклады Совету и Генеральной Ассамблее;

3. *настоятельно призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в выполнении поставленных перед ним задач, представлять ему всю информацию и без чрезмерных задержек отвечать на сообщения, направляемые им Специальным докладчиком;

4. *призывает* правительства серьезно подумать о том, чтобы положительно откликнуться на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, и настоятельно призывает их вступать в конструктивный диалог со Специальным докладчиком по вопросам принятия последующих мер и осуществления его рекомендаций, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат еще более эффективно;

5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь для эффективного выполнения его мандата;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей годовой программой работы.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/9. Права человека инвалидов

Совет по правам человека,

ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, наиболее недавними из которых являются резолюция 62/170 от 18 декабря 2007 года о Конвенции о правах инвалидов и Факультативном протоколе к ней и резолюция 62/127 от 18 декабря 2007 года об осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, последней из которых является резолюция 2005/65 от 25 апреля 2005 года, а также на резолюции Комиссии социального развития Экономического и Социального Совета,

вновь подтверждая универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод и необходимость гарантировать инвалидам их осуществление в полном объеме без дискриминации,

признавая, что инвалидность - это эволюционирующее понятие и что инвалидность является результатом взаимодействия, которое происходит между имеющими нарушения здоровья людьми и барьерами в плане отношений и окружения и которое мешает их полному и эффективному участию в жизни общества наравне с другими,

признавая также важность доступности физического, социального, экономического и культурного окружения, здравоохранения и образования, а также информации и связи, поскольку она позволяет инвалидам в полной мере пользоваться всеми правами человека и основными свободами,

признавая далее важность международного сотрудничества для улучшения условий жизни инвалидов в каждой стране, особенно в развивающихся странах,

признавая, что женщины и девочки-инвалиды часто подвергаются множественным формам дискриминации, и подчеркивая необходимость учета гендерного аспекта во всех усилиях по содействию полному осуществлению инвалидами прав человека и основных свобод,

1. *вновь подтверждает* необходимость поощрения, защиты и обеспечения полного и равного осуществления всеми инвалидами всех прав человека и основных свобод и поощрения уважения присущего им достоинства и в этой связи призывает правительства принять активные меры в целях:

a) предупреждения и запрещения всех форм дискриминации в отношении инвалидов;

b) обеспечения инвалидам полного и эффективного вовлечения и включения в общество, уважения их личной самостоятельности, включая свободу делать свой собственный выбор, их независимости и равенства возможностей;

2. *приветствует* принятие Генеральной Ассамблеей 13 декабря 2006 года Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней и выражает надежду на то, что они вскоре вступят в силу;

3. *приветствует также* тот факт, что после открытия 30 марта 2007 года Конвенции и Факультативного протокола для подписания 126 государств подписали и 17 ратифицировали Конвенцию и 71 государство подписало и 11 ратифицировали Факультативный протокол, и призывает те государства и региональные организации по интеграции, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции и Факультативного протокола;

4. *приветствует далее* то внимание, которое различные специальные докладчики при осуществлении ими своих мандатов уделили правам инвалидов, и предлагает специальным процедурам при выполнении их мандатов учитывать фактор полного и равного осуществления инвалидами всех прав человека;

5. *призывает* Консультативный комитет Совета по правам человека и другие механизмы Совета соответствующим образом учитывать проблематику прав инвалидов в

своей работе и рекомендациях, с тем чтобы содействовать включению инвалидов в работу Совета;

6. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны учитывать права инвалидов на всех этапах универсального периодического обзора, в том числе в ходе консультаций, проводимых государствами на национальном уровне в целях подготовки информации, которая должна представляться при проведении обзора, с тем чтобы подключить к этой работе национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, представляющие инвалидов на таких консультациях;

7. *приветствует* внимание, уделяемое правам инвалидов различными наблюдаемыми договорными органами по правам человека, и призывает все такие органы продолжать учитывать проблематику прав инвалидов в своей работе, в частности в деятельности по мониторингу и в процессе выработки замечаний общего порядка;

8. *настоятельно призывает* правительства, в консультации, в частности, с национальными правозащитными учреждениями и организациями инвалидов, в полной мере освещать вопрос о правах инвалидов при выполнении своих обязательств по представлению докладов согласно соответствующим договорам Организации Объединенных Наций по правам человека и приветствует усилия тех правительств, которые начали это делать;

9. *с удовлетворением отмечает* доклад Верховного комиссара по правам человека о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании о правах человека инвалидов (A/HRC/7/61), и призывает Верховного комиссара продолжать оказывать надлежащую поддержку включению проблематики прав инвалидов в работу Совета и продолжать деятельность возглавляемого ею Управления, способствующую повышению уровня информированности о Конвенции о правах инвалидов и ее понимания, включая сотрудничество с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата;

10. *призывает* государства повышать уровень информированности о правах инвалидов, в частности посредством пропагандистско-просветительских кампаний и программ подготовки, в целях борьбы со стереотипами, предрассудками и вредными обычаями и преодоления поведенческих барьеров по отношению к инвалидам и поощрять позитивные представления об инвалидах и более глубокое понимание их обществом;

11. *призывает* Верховного комиссара по правам человека в полной мере учитывать постепенное внедрение стандартов и руководящих ориентиров,

предусматривающих доступность объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций, с учетом также соответствующих положений Конвенции о правах инвалидов и подчеркивает необходимость того, чтобы Совет, включая его ресурсы Интернета, был полностью доступен для инвалидов;

12. *призывает* государства принять надлежащие меры для выявления и устранения препятствий и барьеров на пути доступа инвалидов, в частности обеспечить, чтобы инвалиды имели доступ наравне с другими к физическому окружению, транспорту, информации и связи, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения, как в городских, так и в сельских районах;

13. *положительно оценивает* важную роль национальных правозащитных учреждений и организаций гражданского общества, включая организации инвалидов, в разработке Конвенции о правах инвалидов и призывает соответствующие учреждения и организации и далее прилагать усилия по поощрению понимания Конвенции и, в соответствующих, случаях ее имплементации;

14. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций продолжать укреплять свои партнерские связи и свою информационно-пропагандистскую деятельность среди организаций гражданского общества с особым упором на организации, представляющие инвалидов, с тем чтобы повысить уровень их информированности о работе правозащитной системы;

15. *постановляет* проводить ежегодно на одной из своих очередных сессий интерактивную дискуссию по вопросам прав инвалидов и определяет, что первая такая дискуссия состоится на его десятой сессии с уделением особого внимания юридическим мерам, имеющим важнейшее значение для ратификации и эффективного осуществления Конвенции, в том числе в вопросах равенства и недискриминации;

16. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить тематическое исследование в целях повышения уровня информированности о Конвенции о правах инвалидов и ее понимания с уделением особого внимания юридическим мерам, имеющим важнейшее значение для ратификации и эффективного осуществления Конвенции, таким, как относящиеся к вопросам равенства и недискриминации, в консультации с государствами, организациями гражданского общества, включая организации инвалидов, и национальными правозащитными учреждениями, и просит, чтобы это исследование было в доступном формате размещено на вебсайте Управления Верховного комиссара до проведения десятой сессии Совета;

17. *отмечает*, что Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее следующей сессии доклад о состоянии Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении резолюции 62/170 и что Ассамблея просила также Генерального секретаря представить этот доклад Совету в качестве вклада в обсуждение вопросов прав инвалидов;

18. *предлагает* Специальному докладчику Комиссии социального развития по вопросу о положении инвалидов продолжать сотрудничать с Советом и информировать его о деятельности, осуществляемой согласно его мандату, в соответствии с программой работы Совета.

*40-е заседание
27 марта 2008 года*

Принята без голосования. См. главу III.

7/10. Права человека и произвольное лишение гражданства

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также статьей 15 Всеобщей декларации прав человека, в соответствии с которой каждый человек имеет право на гражданство и никто не может быть произвольно лишен своего гражданства,

подтверждая свое решение 2/111 от 27 ноября 2006 года, а также все предыдущие резолюции, принятые Комиссией по правам человека по вопросу о правах человека и произвольном лишении гражданства, в частности резолюцию 2005/45 от 19 апреля 2005 года,

признавая право государств на принятие законов, регулирующих приобретение гражданства, отказ от гражданства или утрату гражданства в соответствии с международным правом и отмечая, что вопрос о безгражданстве уже находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи в рамках широкого вопроса о правопреемстве государств,

отмечая соответствующие положения международных договоров по правам человека и договоров по вопросу о безгражданстве и гражданстве, в частности пункт d) iii)

статьи 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации; пункт 3 статьи 24 Международного пакта о гражданских и политических правах; статьи 7 и 8 Конвенции о правах ребенка; статьи 1-3 Конвенции о гражданстве замужней женщины; статью 9 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; и Конвенцию о сокращении безгражданства,

напоминая, что лица, произвольно лишённые гражданства, находятся под защитой международного права прав человека и беженского права, а также договоров о безгражданстве, включая, применительно к государствам-участникам, Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о статусе беженцев и протокол к ней,

подчеркивая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что международное сообщество должно рассматривать права человека комплексно на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием, как это подтверждено в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека в июне 1993 года, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, которой был учрежден Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 61/137 Генеральной Ассамблеи от 25 января 2007 года, в которой, в частности, Ассамблея настоятельно призвала Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать свою работу по выявлению апатридов, предотвращению и сокращению безгражданства и защите апатридов,

отмечая важную работу, проводимую Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях поиска решения и предупреждения возникновения проблемы безгражданства, включая принятое его Исполнительным комитетом заключение по вопросам выявления, предотвращения и сокращения безгражданства и защиты апатридов № 106 (LVII) - 2006,

памятуя о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 41/70 от 3 декабря 1986 года одобрила обращенный ко всем государствам призыв содействовать осуществлению прав человека и основных свобод и воздерживаться от отказа в этих правах тем или иным лицам, проживающим в их странах, по национальному, этническому, расовому, религиозному или языковому признакам,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 55/153 от 12 декабря 2000 года и 59/34 от 2 декабря 2004 года по вопросу о гражданстве физических лиц в связи с правопреемством государств,

ссылаясь также на резолюции Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о правах неграждан, в частности пункт 7 ее резолюции 2003/21 от 13 августа 2003 года, а также на заключительный доклад Специального докладчика Подкомиссии по вопросу о правах неграждан (E/CN.4/Sub.2/2003/23 и Add.1-4),

выражая свою глубокую озабоченность произвольным лишением лиц или групп лиц их гражданства, в особенности по расовому, национальному, этническому, религиозному, гендерному или политическому признакам,

напоминая о том, что произвольное лишение того или иного лица его гражданства может привести к безгражданству, и в этой связи выражая озабоченность по поводу различных форм дискриминации в отношении лиц без гражданства, что представляет собой нарушение обязательств государств по международному праву прав человека,

подчеркивая необходимость обеспечения полного уважения прав человека и основных свобод лиц, гражданство которых может затрагиваться правопреемством государств,

1. *вновь подтверждает*, что право на гражданство каждого человека является основным правом человека;
2. *признает*, что произвольное лишение гражданства по расовому, национальному, этническому, религиозному, политическому или гендерному признакам представляет собой нарушение прав человека и основных свобод;
3. *призывает* все государства воздерживаться от дискриминационных мер, а также от принятия или сохранения в силе законодательства, которое произвольно лишает лиц их гражданства по признакам расы, цвета кожи, пола, религии, политических убеждений или национального или этнического происхождения, в особенности если такие меры и законодательство превращают человека в лицо без гражданства;
4. *настоятельно призывает* все государства принять и осуществлять национальное законодательство с целью недопущения безгражданства в соответствии с основными принципами международного права, в частности путем предупреждения

произвольного лишения гражданства и предупреждения безгражданства в результате правопреемства государств;

5. *призывает* государства, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции о сокращении безгражданства и Конвенции о статусе апатридов;

6. *отмечает*, что осуществление в полном объеме всех прав человека и основных свобод индивида может быть затруднено в результате произвольного лишения гражданства, что препятствует тем самым его/ее социальной интеграции;

7. *призывает* государства обеспечить лицам, которые были произвольно лишены своего гражданства, эффективные средства правовой защиты;

8. *настоятельно призывает* соответствующие механизмы Совета и соответствующие договорные органы Организации Объединенных Наций и рекомендует Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций продолжать собирать информацию по вопросу о правах человека и произвольном лишении гражданства из всех соответствующих источников и учитывать такую информацию вместе с любыми основанными на ней рекомендациями в своих докладах и деятельности, проводимой в рамках их соответствующих мандатов;

9. *просит* Генерального секретаря собирать информацию по данному вопросу из всех соответствующих источников и представить ее на рассмотрение Совета на его десятой сессии;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей десятой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/11. Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Всеобщей декларацией прав человека как общим для всех народов и всех государств наивысшим стандартом, применимым к каждому отдельному человеку и каждому органу общества, а также Венской декларацией и Программой действий, в

которых было провозглашено, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны,

ссылаясь на резолюцию 2005/68 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года и на все предыдущие соответствующие резолюции о роли благого управления в поощрении прав человека, а также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций,

признавая значение благоприятных условий как на национальном, так и на международном уровне для полного осуществления прав человека и основных свобод и взаимоусиливающей связи между благим управлением и правами человека,

признавая также, что транспарентное, ответственное, подотчетное и опирающееся на массовое участие правительство, чуткое к нуждам и чаяниям людей, включая женщин и представителей уязвимых и маргинализированных групп, является тем фундаментом, на котором зиждется благое управление, и что наличие такого фундамента является непременным условием для полного осуществления прав человека, включая право на развитие,

подчеркивая, что демократические режимы обладают органически присущими им институциональными преимуществами, которые, несомненно, благоприятствуют устойчивому развитию, и что, будучи основаны на уважении прав человека, они создают политические стимулы к тому, чтобы правительства откликнулись на нужды и чаяния людей, открывают возможности для налаживания более информированного и широкого политического диалога, в большей мере поддаются адаптации и формируют необходимую систему сдержек и противовесов в отношении государственной власти,

подтверждая ту ведущую роль, которую Организация Объединенных Наций играет в развитии и поощрении демократии и прав человека, и признавая роль других процессов, в том числе Международной конференции стран новой или возрожденной демократии и Сообщества демократий,

подтверждая также важное значение международного и регионального сотрудничества, когда оно требуется государствам, которые в этом нуждаются, в целях содействия внедрению практики благого управления и борьбы с коррупцией на всех уровнях,

подчеркивая, что благое управление на национальном и международном уровнях имеет важнейшее значение для обеспечения поступательного экономического роста,

устойчивого развития и искоренения нищеты и голода, что нашло отражение в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года,

с удовлетворением отмечает итоги соответствующих конференций Сообщества демократий, состоявшихся в Варшаве в 2000 году, в Сеуле в 2002 году, в Сантьяго в 2005 году и в Бамако в 2007 году, в ходе которых государства обязались вести работу на основе общих принципов и целей по поощрению демократии во всех регионах мира, поддержанию непрерывности демократических процессов в странах, идущих демократическим путем, и координации политики в целях повышения эффективности демократического правления,

осознавая, что борьба с коррупцией играет важную роль в поощрении и защите прав человека и в процессе создания условий, благоприятствующих их полному осуществлению,

признавая растущее осознание международным сообществом пагубных последствий широкомасштабной коррупции для осуществления прав человека вследствие как ослабления институтов, так и подрыва доверия общественности к правительству, а также вследствие снижения способности правительств к выполнению своих обязательств в области осуществления прав человека, в частности экономических и социальных прав наиболее уязвимых и маргинализированных слоев,

признавая также, что эффективные меры по борьбе с коррупцией и защите прав человека взаимно усиливают друг друга и что поощрение и защита прав человека имеют важнейшее значение для осуществления всех аспектов стратегии борьбы с коррупцией,

обращая внимание на итоги первой и второй сессий Конференции государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, состоявшейся в районе Мертвого моря, Иордания, в 2006 году и на Бали, Индонезия, в 2008 году,

1. *приветствует* записку Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, препровождающую доклад о работе Конференции Организации Объединенных Наций по борьбе с коррупцией, благому управлению и правам человека, которая была организована УВКПЧ в Варшаве 8-9 ноября 2006 года, и отмечает основные темы, обсуждавшиеся на семинаре:

- a) последствия коррупции для прав человека;
- b) права человека и благое управление в борьбе с коррупцией;
- c) роль гражданского общества, частного сектора и средств массовой информации;
- d) борьба с коррупцией и соблюдение прав человека;

2. *предлагает* государствам рассмотреть возможность ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции или присоединения к ней и поощрять транспарентность, подотчетность, предупреждение и обеспечение соблюдения в качестве ключевых принципов в рамках усилий по борьбе с коррупцией;

3. *приветствует* издание Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека публикации "Благое управление в целях поощрения прав человека" в соответствии с резолюцией 2005/68 Комиссии по правам человека и поручает Управлению Верховного комиссара подготовить публикацию по борьбе с коррупцией, благому управлению и правам человека, основываясь на результатах Варшавской конференции;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение на одной из будущих сессий вопроса о роли благого управления, в том числе аспекта борьбы с коррупцией, в деле поощрения и защиты прав человека.

40-е заседание
27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 41 голосом
при 6 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Ирландии, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция,
Швейцария, Южная Африка, Япония

Воздержались : Боливия, Китай, Куба, Никарагуа, Российская Федерация,
Шри-Ланка

См. главу III.

7/12. Насильственные или недобровольные исчезновения

Совет по правам человека,

вновь подтверждая соответствующие статьи Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах, которые защищают право на жизнь, право на свободу и безопасность личности, право не подвергаться пыткам и право на признание правосубъектности личности,

ссылаясь на резолюцию 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 29 февраля 1980 года, учреждающую Рабочую группу в составе пяти членов, выступающих экспертами в личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений,

ссылаясь также на резолюцию 47/133 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, в качестве свода принципов для всех государств,

принимая к сведению принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и признавая, что ее скорейшее вступление в силу путем ее ратификации 20 государствами станет важным событием,

будучи серьезно обеспокоен, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных районах мира, включая аресты, задержания и похищения, которые являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследованиях, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

признавая тот факт, что акты насильственного исчезновения являются преступлениями против человечности, как это определено в Римском статуте Международного уголовного суда,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 2004/40 от 19 апреля 2004 года и 2005/27 от 19 апреля 2005 года,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 5/1, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", и резолюцию 5/2, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", от 18 июня 2007 года, и подчеркивая, что мандатарии исполняют свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *принимает к сведению* доклад, представленный Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям (A/HRC/7/2), и содержащиеся в нем рекомендации;
2. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы еще на три года и рекомендует ей при выполнении своего мандата:
 - a) содействовать поддержанию связи между семьями исчезнувших лиц и соответствующими правительствами, особенно в ситуациях, когда связь по обычным каналам не дала результатов, для обеспечения проведения расследований в достаточной степени документированных и четко установленных случаях и для выяснения того, относится ли эта информация к ее кругу ведения и содержит ли она требуемые элементы;
 - b) соблюдать при выполнении своей гуманитарной миссии стандарты и практику Организации Объединенных Наций в области обработки сообщений и рассмотрения ответов правительств;
 - c) изучать вопрос о безнаказанности с учетом соответствующих положений Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений и принимая во внимание Свод принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью (E/CN.4/Sub.2/1997/20/Rev.1, приложение II, и E/CN.4/2005/102/Add.1);
 - d) обращать особое внимание на случаи насильственных исчезновений детей и детей исчезнувших лиц и тесно сотрудничать с правительствами соответствующих стран в поисках и установлении личности таких детей;

e) обращать особое внимание на доведенные до ее сведения случаи, являющиеся наиболее неотложными с гуманитарной точки зрения и касающиеся жестокого обращения, серьезных угроз и запугивания свидетелей насильственных или недобровольных исчезновений или родственников исчезнувших лиц;

f) обращать особое внимание на случаи исчезновения лиц, выполняющих работу по поощрению и защите прав человека и основных свобод, где бы они ни происходили, и выносить соответствующие рекомендации, направленные на предупреждение таких исчезновений, а также на усиление защиты таких лиц;

g) применять в процессе подготовки своих докладов гендерный подход, в том числе при сборе информации и формулировании рекомендаций;

h) оказывать соответствующую помощь в осуществлении государствами Декларации и действующих международных норм;

i) продолжать обсуждение методов своей работы и отражать эти аспекты в процессе подготовки докладов Совету;

j) представить Совету очередной доклад о выполнении ее мандата в соответствии с его годовой программой работы;

3. *призывает* правительства, которые уже давно не представляют ответы по существу на жалобы о случаях насильственных исчезновений в их странах, сделать это и должным образом учесть соответствующие рекомендации по этому вопросу, вынесенные Рабочей группой в ее докладах;

4. *настоятельно призывает* государства:

a) поощрять применение и полное осуществление Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений;

b) сотрудничать с Рабочей группой и оказывать ей помощь в эффективном выполнении ее мандата и в этом контексте уделять серьезное внимание просьбам о посещении своих стран;

c) предупреждать случаи насильственных исчезновений, в том числе путем предоставления гарантии того, чтобы любое лицо, лишенное свободы, содержалось

исключительно в официально признанных и контролируемых местах содержания под стражей, гарантии доступа ко всем местам содержания под стражей органов и учреждений, полномочия которых в этом отношении были признаны соответствующим государством, путем составления официальных, доступных и обновляемых списков и/или досье задержанных лиц и обеспечения того, чтобы задержанные лица доставлялись в судебный орган сразу же после задержания;

d) в качестве важнейших шагов в деле предупреждения насильственных исчезновений принимать меры по изживанию культуры безнаказанности лиц, виновных в таких исчезновениях, и прояснению обстоятельств, связанных со случаями насильственных исчезновений;

e) предупреждать и с особой тщательностью расследовать случаи насильственных исчезновений лиц, принадлежащих к уязвимым группам, в особенности детей, и предавать суду лиц, виновных в таких насильственных исчезновениях;

f) принимать меры по обеспечению надлежащей защиты свидетелей насильственных или недобровольных исчезновений, правозащитников, выступающих против насильственных исчезновений, а также адвокатов и семей исчезнувших лиц от любого запугивания или жестокого обращения, которым они могут подвергнуться;

5. *настоятельно призывает* соответствующие правительства:

a) активизировать свое сотрудничество с Рабочей группой в принятии любых мер во исполнение рекомендаций, адресованных им Рабочей группой;

b) продолжать свои усилия в целях выяснения судьбы исчезнувших лиц и обеспечивать, чтобы компетентным органам, занимающимся вопросами расследования и судебного преследования, предоставлялись достаточные средства и ресурсы для раскрытия соответствующих дел и предания виновных суду;

c) предусмотреть в своих правовых системах положения, позволяющие жертвам насильственных или недобровольных исчезновений или их семьям добиваться справедливой, своевременной и адекватной компенсации, и в дополнение к этому, при необходимости, рассмотреть возможность принятия символических мер в признание страданий жертв и для восстановления их достоинства и репутации;

d) обращать внимание на особые потребности семей исчезнувших лиц;

6. *напоминает* государствам:

a) о том, что, как это провозглашается в статье 2 Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, ни одно государство не должно практиковать, позволять или допускать случаи насильственных исчезновений;

b) о том, что все акты насильственных или недобровольных исчезновений являются преступлениями, влекущими за собой соответствующие наказания, при применении которых следует надлежащим образом учитывать степень тяжести совершенных деяний с точки зрения уголовного законодательства;

c) о необходимости обеспечения того, чтобы их компетентные органы при всех обстоятельствах безотлагательно проводили беспристрастное расследование всякий раз, когда есть основания полагать, что на территории, находящейся под их юрисдикцией, имело место насильственное исчезновение;

d) о том, что, если есть основания полагать, что на территории находящейся под их юрисдикцией, имело место насильственное исчезновение, все виновные в таком исчезновении должны быть преданы суду;

e) о том, что безнаказанность является одной из главных причин насильственных исчезновений и одним из основных препятствий на пути прояснения обстоятельств, связанных с такими случаями;

f) о том, что, как это провозглашается в статье 11 Декларации, любое лицо, лишенное свободы, должно освобождаться таким образом, чтобы можно было удостовериться в том, что оно было действительно освобождено и, кроме того, что оно было освобождено в условиях, гарантирующих его физическую неприкосновенность и способность в полной мере осуществлять свои права;

7. *выражает:*

a) свою благодарность многим правительствам, которые сотрудничали с Рабочей группой и отвечали на ее запросы о представлении информации, а также правительствам, согласившимся на посещения Рабочей группой их стран, обращаясь к ним с просьбой уделять все необходимое внимание рекомендациям Рабочей группы и предлагая им информировать Рабочую группу о любых мерах, принятых во исполнение этих рекомендаций;

b) свою признательность правительствам, которые проводят расследования, сотрудничают на международном и двустороннем уровнях и разработали или разрабатывают соответствующие механизмы по расследованию любых жалоб на случаи насильственных исчезновений, доведенных до их сведения, и *призывает* все соответствующие правительства активизировать их усилия в этой области;

8. *предлагает* государствам принимать законодательные, административные, правовые и иные меры, в том числе в случае введения чрезвычайного положения, на национальном и региональном уровнях и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, при необходимости, в рамках технической помощи и представлять Рабочей группе конкретную информацию о принятых мерах по предупреждению насильственных или недобровольных исчезновений и по осуществлению закрепленных в Декларации принципов и о встретившихся в этой связи препятствиях;

9. *принимает к сведению* помощь, оказываемую Рабочей группе неправительственными организациями, а также их деятельность в поддержку осуществления Декларации и *предлагает* им продолжать это сотрудничество;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать:

a) обеспечивать, чтобы Рабочая группа получала всю необходимую помощь и ресурсы, требуемые для выполнения ею своих функций, включая поддержку принципов Декларации, организацию миссий, осуществление в этой связи последующих мер или проведение сессий в странах, готовых ее принять;

b) предоставлять ресурсы, необходимые для обновления базы данных о случаях насильственных исчезновений;

c) регулярно информировать Рабочую группу и Совет о мерах, принимаемых для широкого распространения и содействия осуществлению Декларации;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей программой работы.

40-е заседание
27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/13. Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

Совет по правам человека,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека Организации Объединенных Наций и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции о мандате по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, и прежде всего на резолюцию 1990/68 Комиссии по правам человека от 7 марта 1990 года и решение 2004/285 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2004 года,

принимая во внимание Конвенцию о правах ребенка и факультативные протоколы к ней и другие документы, имеющие отношение к этому мандату,

будучи глубоко обеспокоен сохраняющейся практикой торговли детьми, детской проституции и детской порнографии во многих частях мира,

1. *приветствует работу и предложения Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;*
2. *постановляет продлить мандат Специального докладчика на трехлетний срок, поручив ему:*
 - a) *рассматривать вопросы, относящиеся к торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;*
 - b) *продолжать на основе постоянного и конструктивного диалога с правительствами, межправительственными организациями и гражданским обществом, включая соответствующие неправительственные организации, анализ коренных причин торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, рассматривая все способствующие этим явлениям факторы, прежде всего фактор спроса;*

- c) выявлять новые формы торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и формулировать конкретные рекомендации по их предупреждению и борьбе с ними;
 - d) выявлять примеры передовой практики в плане принятия мер по борьбе против торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, осуществлять обмен примерами такой практики и пропагандировать их;
 - e) продолжать в консультации с правительством, межправительственными организациями и гражданским обществом, включая соответствующие неправительственные организации, прилагать усилия по пропаганде всеобъемлющих стратегий и мер по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
 - f) выносить рекомендации по поощрению и защите прав человека детей, являющихся фактическими или потенциальными жертвами торговли, проституции и порнографии, а также по аспектам, связанным с реабилитацией детей - жертв сексуальной эксплуатации;
 - g) учитывать гендерные аспекты в рамках всей деятельности, охватываемой его мандатом;
 - h) работать в тесной координации с другими соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, Комитетом по правам ребенка и, в частности, с другими мандатариями специальных процедур Совета, такими, как Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, учитывая взаимодополняющий характер их деятельности, в целях усиления работы по поощрению и защите прав человека и основных свобод, избегая при этом ненужного дублирования усилий;
 - i) представить доклад об осуществлении своего мандата Совету в соответствии с его годовой программой работы;
3. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении порученных ему задач и обязанностей, предоставлять

необходимую информацию, запрашиваемую в его сообщениях, и незамедлительно реагировать на призывы Специального докладчика к незамедлительным действиям;

4. *призывает* все правительства положительно откликнуться на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы позволить ему эффективным образом выполнять свой мандат;

5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения им своего мандата;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей программой работы.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/14. Право на питание

Совет по правам человека,

ссылаясь на все предыдущие резолюции по вопросу о праве на питание, в частности резолюцию 62/164 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2007 года и резолюцию 6/2 Совета от 27 сентября 2007 года, а также все резолюции Комиссии по правам человека по этому вопросу,

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека, в которой предусматривается, что каждый человек имеет право на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания его здоровья и благосостояния, включая питание, на Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания, а также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, в котором признается основополагающее право каждого человека быть свободным от голода,

учитывая Римскую декларацию о всемирной продовольственной безопасности и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, а также Декларацию Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя, принятую в Риме 13 июня 2002 года,

подтверждая конкретные рекомендации, содержащиеся в Добровольных руководящих принципах в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятых Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

подтверждая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что к ним следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

подтверждая также, что мирные, стабильные и благоприятные политические, социальные и экономические условия как на национальном, так и на международном уровнях являются основной предпосылкой, которая позволит государствам уделять надлежащее первоочередное внимание продовольственной безопасности и искоренению нищеты,

вновь заявляя, как это было сделано в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности и в Декларации Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя, что продовольствие не должно использоваться в качестве инструмента политического или экономического давления, и подтверждая в связи с этим важность международного сотрудничества и солидарности, а также необходимость воздерживаться от односторонних мер, не согласующихся с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций и ставящих под угрозу продовольственную безопасность,

будучи убежден в том, что каждое государство должно принять, исходя из своих ресурсов и возможностей, стратегию достижения своих индивидуальных целей в деле осуществления рекомендаций, содержащихся в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности и Плате действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, и в то же время сотрудничать на региональном и международном уровнях в целях коллективного решения глобальных проблем продовольственной безопасности в мире, где институты, общество и экономика

становятся все более взаимосвязанными и где важное значение имеют скоординированные усилия и общая ответственность,

признавая, что проблемы голода и отсутствия продовольственной безопасности имеют глобальные масштабы и что в деле сокращения масштабов голода не было достигнуто практически никакого прогресса и что он может резко обостриться в некоторых регионах, если не будут приняты срочные, решительные и согласованные меры с учетом прогнозируемого роста численности населения мира и нагрузки на природные ресурсы,

отмечая, что ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание и глобальное изменение климата ведут к еще большей нужде и отчаянию, негативно влияя на осуществление права на питание, в частности в развивающихся странах,

выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу количества и масштабов стихийных бедствий, болезней и нашествий сельскохозяйственных вредителей и их усиливающегося воздействия в последние годы, что ведет к массовой гибели людей и уничтожению источников средств к существованию и ставит под угрозу сельскохозяйственное производство и продовольственную безопасность, особенно в развивающихся странах,

подчеркивая важное значение обращения вспять продолжающейся тенденции сокращения официальной помощи в целях развития, предназначенной для сельского хозяйства, как в реальном выражении, так и в процентном отношении к общему объему официальной помощи в целях развития,

приветствуя тему, выбранную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций для проведения Всемирного дня продовольствия 16 октября 2007 года, а именно "Право на питание",

принимая во внимание заключительную Декларацию, принятую на Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Порту-Алегри, Бразилия, 10 марта 2006 года,

1. *вновь подтверждает*, что голод представляет собой проявление вопиющей несправедливости и попрание человеческого достоинства и поэтому требует принятия неотложных мер на национальном, региональном и международном уровнях в целях его ликвидации;

2. *вновь подтверждает также* право каждого человека на доступ к безопасному и полноценному питанию в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого быть свободным от голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности;

3. *считает недопустимым*, что более 6 миллионов детей по-прежнему ежегодно умирают от связанных с голодом болезней до достижения пятилетнего возраста, что в мире насчитывается приблизительно 854 миллиона человек, страдающих от недоедания, и что, хотя масштабы голода уменьшились, абсолютное число голодающих в последние годы растет, тогда как, по данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в мире может производиться достаточно продовольствия для того, чтобы прокормить 12 миллиардов человек, что вдвое превышает нынешнюю численность населения мира;

4. *выражает свою озабоченность* по поводу того, что женщины и девочки в несоразмерно большей степени страдают от голода, отсутствия продовольственной безопасности и от нищеты, отчасти в результате гендерного неравенства и дискриминации, что во многих странах девочки вдвое чаще, чем мальчики, умирают от недоедания и поддающихся профилактике детских заболеваний и что, согласно оценкам, число женщин, страдающих от недоедания, почти вдвое превышает число мужчин;

5. *призывает* все государства принимать меры по борьбе с гендерным неравенством и дискриминацией в отношении женщин, особенно в тех случаях, когда такая дискриминация усугубляет проблему недоедания среди женщин и девочек, включая меры по обеспечению полного и равного осуществления права на питание и обеспечению равного доступа женщин к ресурсам, включая доход, землю и воду, с тем чтобы они могли прокормить себя и свои семьи;

6. *призывает* Специального докладчика по вопросу о праве на питание продолжать учитывать гендерную проблематику при осуществлении своего мандата и призывает Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и все другие органы и механизмы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами права на питание и отсутствия продовольственной безопасности, учитывать гендерную проблематику в своих соответствующих стратегиях, программах и мероприятиях;

7. *вновь подтверждает* необходимость обеспечить, чтобы программы предоставления доброкачественной и питательной пищи были открытыми для всех и доступными для инвалидов;

8. *призывает* все государства предпринять шаги к последовательному обеспечению полного осуществления права на питание, включая шаги по содействию в создании условий, позволяющих каждому человеку быть свободным от голода и как можно скорее осуществить в полной мере право на питание, а также разработать и принять национальные планы борьбы с голодом, и признает в этой связи значительные усилия и позитивные тенденции в осуществлении права на питание в некоторых развивающихся странах и регионах, включая те, о которых особо говорится в докладе Специального докладчика (A/62/289);

9. *подчеркивает*, что расширение доступа к производственным ресурсам и государственным инвестициям в целях развития сельских районов имеет принципиальное значение для искоренения голода и нищеты, в частности в развивающихся странах, в том числе за счет привлечения инвестиций для внедрения соответствующих технологий мелкомасштабного орошения и водопользования, чтобы снизить уязвимость к воздействию засухи;

10. *признает*, что 80 процентов голодающих людей живут в сельских районах, а 50 процентов являются мелкими фермерами и что эти люди особенно уязвимы с точки зрения отсутствия продовольственной безопасности вследствие увеличения затрат на средства производства и резкого снижения доходов от фермерской деятельности; что доступ к земельным, водным ресурсам, семенному материалу и другим природным ресурсам становится все более проблематичным для малоимущих производителей; и что государственная поддержка мелких фермеров, рыболовецких общин и местных предприятий является ключевым элементом продовольственной безопасности и обеспечения осуществления права на питание;

11. *подчеркивает* важное значение борьбы с голодом в сельской местности, в том числе в рамках национальных усилий при поддержке международных партнеров для предотвращения опустынивания и ухудшения плодородия земель, а также с помощью инвестиций и государственных мер, непосредственно соразмерных риску, которому подвергаются засушливые земли, и в этой связи призывает к полному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;

12. *подчеркивает также* свои обязательства содействовать реализации и обеспечивать защиту — без какой-либо дискриминации — экономических, социальных и культурных прав коренных народов в соответствии с международными обязательствами в области прав человека и с учетом, в надлежащих случаях, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и признает, что многие организации коренных народов и представители общин коренных народов выразили на различных форумах свою глубокую обеспокоенность по поводу препятствий и проблем, с которыми они сталкиваются на пути к полному осуществлению права на питание, и призывает государства принять специальные меры по борьбе с коренными причинами непомерных масштабов голода и недоедания среди коренных народов и непрекращающейся дискриминацией в отношении них;

13. *просит* все государства и частных субъектов, а также международные организации в рамках их соответствующих мандатов в полной мере учитывать необходимость содействовать эффективному осуществлению права на питание для всех, в том числе в ходе переговоров, ведущихся в различных сферах;

14. *признает* необходимость усиления национальных обязательств, а также международной помощи, по просьбе затрагиваемых стран и в сотрудничестве с ними, в целях более действенного осуществления и защиты права на питание и, в частности, разработки национальных механизмов защиты людей, вынужденных покидать свои дома и земли из-за голода или стихийных или антропогенных бедствий, которые негативно сказываются на осуществлении права на питание;

15. *подчеркивает* необходимость приложить усилия для мобилизации и оптимизации распределения и использования технических и финансовых ресурсов из всех источников, включая облегчение бремени внешней задолженности развивающихся стран, и активизировать национальные действия по проведению в жизнь политики обеспечения устойчивой продовольственной безопасности;

16. *признает* необходимость успешного завершения Дохинского раунда переговоров по проблемам развития Всемирной торговой организации в качестве вклада в создание международных условий, позволяющих реализовать право на питание;

17. *подчеркивает*, что все государства должны прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы их международные стратегии политического и экономического характера, включая международные торговые соглашения, не сказывались отрицательно на осуществлении права на питание в других странах;

18. *напоминает* о важности Нью-Йоркской декларации действий против голода и нищеты и рекомендует продолжать усилия, нацеленные на выявление дополнительных источников финансирования борьбы с голодом и нищетой;

19. *признает*, что данные в 1996 году на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия обещания вдвое уменьшить число людей, страдающих от недоедания, не выполняются, и вновь предлагает всем международным финансовым учреждениям и учреждениям, занимающимся вопросами развития, а также соответствующим учреждениям и фондам Организации Объединенных Наций уделять приоритетное внимание и предоставлять необходимые средства для достижения цели сокращения вдвое к 2015 году доли населения, страдающего от голода, а также реализации права на питание, изложенного в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности и в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

20. *подтверждает*, что интеграция поддержки в области продовольственного снабжения и питания с целью обеспечить, чтобы все люди всегда имели доступ к доброкачественной и питательной пище в достаточном количестве для удовлетворения их диетических нужд и предпочтений в выборе рациона питания, что необходимо для активного и здорового образа жизни, является частью всесторонних мер реагирования на распространение ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и других инфекционных заболеваний;

21. *настоятельно призывает* государства предоставлять в рамках своих стратегий и ассигнований в целях развития адекватный приоритет реализации права на питание;

22. *подчеркивает* важное значение международного сотрудничества и помощи в целях развития, особенно в деятельности, связанной с уменьшением опасности катастроф и в таких чрезвычайных ситуациях, как стихийные и антропогенные бедствия, болезни и нашествия сельскохозяйственных вредителей, для реализации права на питание и обеспечения устойчивой продовольственной безопасности, признавая при этом, что каждая страна несет главную ответственность за осуществление национальных программ и стратегий в этой области;

23. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны поддерживать национальные усилия, направленные на обеспечение оперативного реагирования на продовольственные кризисы, происходящие в настоящее время во многих странах Африки, и выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что нехватка средств вынуждает Всемирную

продовольственную программу сокращать масштабы операций в различных регионах, в том числе на юге Африки;

24. *призывает* все соответствующие международные организации, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд, содействовать стратегиям и проектам, осуществление которых положительно сказывается на праве на питание, обеспечивать, чтобы партнеры соблюдали право на питание при осуществлении общих проектов, оказывать поддержку стратегиям государств-членов, нацеленным на осуществление права на питание, и избегать любых шагов, которые могли бы иметь негативные последствия для осуществления права на питание;

25. *призывает* Специального докладчика по вопросу о праве на питание и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях сотрудничать в вопросе вклада частного сектора в осуществление права на питание, включая важность обеспечения устойчивых водных ресурсов для потребления людьми и для сельского хозяйства;

26. *признает* негативные последствия массового роста цен на продовольствие для осуществления права на питание, особенно для населения развивающихся стран, которые в большой степени зависят от импорта продуктов питания для удовлетворения национальных потребностей в продовольствии;

27. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание (A/HRC/7/5) и его ценную работу по поощрению права на питание во всех частях мира и выражает свою признательность первому мандатарю по этому вопросу за его работу и приверженность делу осуществления права на питание;

28. *призывает* нового мандатаря по вопросу о праве на питание осуществлять свою деятельность, принимая во внимание важные достижения в выполнении мандата за последние годы;

29. *поддерживает* осуществление мандата Специального докладчика, срок действия которого был продлен Советом в его резолюции 6/2 от 27 сентября 2007 года на три года;

30. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять все необходимые людские и финансовые ресурсы для эффективного осуществления мандата Специального докладчика;

31. *приветствует* работу, уже проделанную Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в целях поощрения права на достаточное питание, в частности его замечание общего порядка № 12 (1999 год) о праве на достаточное питание (статья 11 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах), в котором Комитет отмечает, в частности, что право на достаточное питание неразрывно связано с достоинством, присущим человеческой личности, и является насущно необходимым для осуществления других прав человека, закрепленных в Международном билле о правах человека, а также неотделимо от социальной справедливости, требующей принятия как на национальном, так и на международном уровнях надлежащих мер в рамках экономической, экологической и социальной политики, нацеленных на искоренение нищеты и осуществление всех прав человека для всех людей;

32. *ссылается* на замечание общего порядка № 15 (2002 год) о праве на воду (статьи 11 и 12 Пакта), принятое Комитетом, в котором Комитет отметил, в частности, важность обеспечения стабильных водных ресурсов для потребления людьми и для сельского хозяйства;

33. *вновь подтверждает*, что Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Советом Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года, представляют собой один из практических инструментов содействия осуществлению права на питание для всех, способствуют обеспечению продовольственной безопасности и таким образом служат дополнительным средством достижения международно согласованных целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия;

34. *просит* Консультативный комитет рассмотреть потенциальные рекомендации, подлежащие утверждению Советом, относительно возможных дальнейших мер по содействию осуществлению права на питание, принимая во внимание первоочередную важность содействия осуществлению существующих стандартов;

35. *приветствует* продолжающееся сотрудничество Верховного комиссара, Комитета и Специального докладчика и рекомендует им продолжать сотрудничество в этой связи;

36. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему содействие в выполнении его задачи, предоставлять всю необходимую

информацию, запрашиваемую им, и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы предоставить ему возможность еще более эффективно осуществлять свой мандат;

37. *постановляет* организовать групповое обсуждение вопроса об осуществлении права на питание в ходе своей основной сессии 2009 года;

38. *напоминает* о просьбах к Специальному докладчику, высказанных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/164, представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии промежуточный доклад об осуществлении указанной резолюции и продолжить свою работу, в том числе путем рассмотрения в рамках своего действующего мандата назревающих вопросов, касающихся осуществления права на питание, и о просьбе Совета к Специальному докладчику представить ему в 2009 году всесторонний доклад об осуществлении своего мандата в соответствии с его годовой программой работы;

39. *призывает* правительства, соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, договорные органы и субъектов гражданского общества, включая неправительственные организации, а также частный сектор, в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в деле осуществления им своего мандата, в частности путем представления замечаний и предложений относительно путей и средств осуществления права на питание;

40. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в 2009 году в рамках этого же пункта повестки дня в соответствии с его годовой программой работы.

40-е заседание
27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/15. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, шестидесятилетнюю годовщину принятия которой мы отмечаем в этом году, Международными пактами о правах человека и другими договорами о правах человека,

ссылаясь на все предыдущие резолюции, принятые Комиссией по правам человека и Генеральной Ассамблеей по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая резолюции Комиссии 2004/13 и 2005/11 и резолюцию 62/167 Ассамблеи, и настоятельно призывая к выполнению этих резолюций,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 5/1, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", и на свою резолюцию 5/2, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека" от 18 июня 2007 года, и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

учитывая доклады о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, представленные Специальным докладчиком, включая доклады A/62/264 и A/HRC/7/20, и настоятельно призывая к осуществлению содержащихся в них рекомендаций,

выполнив обзор мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися поступать сообщениями о систематических, широко распространенных и серьезных нарушениях гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав в Корейской Народно-Демократической Республике и вызывающими международную обеспокоенность неурегулированными вопросами, связанными с похищениями иностранцев, и настоятельно призывая правительство Корейской Народно-Демократической Республики в полной мере уважать все права человека и основные свободы,

осуждая серьезное положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

выражая глубокое сожаление в связи с отказом правительства Корейской Народно-Демократической Республики признать мандат Специального докладчика и всемерно сотрудничать с ним,

будучи встревожен сложной гуманитарной ситуацией в стране,

вновь подтверждая, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики несет ответственность за обеспечение осуществления в полном объеме всех прав человека и основных свобод всего населения,

1. *выражает признательность* Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике за действия, предпринятые до настоящего времени, и его непрекращающиеся усилия по выполнению мандата, несмотря на ограниченный доступ к информации;

2. *постановляет* продлить на один год мандат Специального докладчика в соответствии с резолюциями 2004/13 и 2005/11 Комиссии по правам человека;

3. *настоятельно призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком и положительно реагировать на его просьбы о посещениях страны и представлять ему всю необходимую информацию, с тем чтобы дать ему возможность выполнить свой мандат;

4. *настоятельно призывает также* правительство Корейской Народно-Демократической Республики обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарной помощи, которая поставляется на беспристрастной основе с учетом потребностей в соответствии с гуманитарными принципами;

5. *призывает* Организацию Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, региональные межправительственные организации, мандатариев, заинтересованные учреждения и независимых экспертов, а также неправительственные организации развивать постоянный диалог и сотрудничество со Специальным докладчиком в деле выполнения им своего мандата;

6. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и надлежащие кадровые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения им своего мандата и обеспечить, чтобы этот механизм функционировал при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

7. *предлагает* Специальному докладчику представлять Совету и Генеральной Ассамблее регулярные доклады о выполнении им своего мандата.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 22 голосами против 7 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Гана, Германия, Иордания, Италия, Канада, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Перу, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Франция, Швейцария, Япония

Голосовали против: Египет, Индонезия, Китай, Куба, Малайзия, Никарагуа, Российская Федерация

Воздержались: Азербайджан, Ангола, Бангладеш², Габон, Гватемала, Джибути, Замбия, Индия, Камерун, Катар, Маврикий, Мали, Нигерия, Пакистан, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

См. главу IV.

7/16. Положение в области прав человека в Судане

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Международными пактами о правах человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых международных договорах о правах человека,

² Представитель Бангладеш впоследствии заявил, что его делегация намеревалась голосовать в поддержку проекта резолюции.

вновь подтверждая также резолюцию 2005/82 Комиссии по правам человека от 21 апреля 2005 года и резолюции 6/34 и 6/35 Совета от 14 декабря 2007 года,

принимая во внимание доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Судане (A/62/354) и настоятельно призывая выполнить содержащиеся в нем рекомендации,

1. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика (A/HRC/7/22);
2. *приветствует* сотрудничество правительства Судана со Специальным докладчиком, в том числе на министерском уровне, и с интересом принимает к сведению его взаимодействие с международным сообществом по вопросам прав человека;
3. *настоятельно призывает* правительство Судана продолжать в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, положительно рассматривать ее просьбы о посещении всех районов Судана и предоставлять ей всю необходимую информацию, с тем чтобы она могла еще эффективнее выполнять свой мандат;
4. *призывает* правительство Судана продолжать и активизировать свои усилия по поощрению и защите прав человека, предпринимая все возможные конкретные шаги к улучшению положения в области прав человека;
5. *принимает к сведению* меры, принимаемые правительством Судана по улучшению положения в области прав человека в Судане, но выражает свою обеспокоенность по поводу того, что в силу различных причин их осуществление пока не дало желаемого положительного результата на месте;
6. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с серьезностью совершаемых нарушений прав человека и международного гуманитарного права в некоторых районах Дарфура и вновь призывает все стороны положить конец всем актам насилия в отношении гражданских лиц, уделяя особое внимание уязвимым группам, включая женщин, детей и внутренне перемещенных лиц, а также правозащитникам и гуманитарным работникам;
7. *подчеркивает* главную ответственность правительства Судана в деле защиты его граждан, включая все уязвимые группы;

8. *призывает* стороны, подписавшие Мирное соглашение по Дарфуру, выполнять свои обязательства по Соглашению, принимает к сведению меры, уже принятые для его осуществления, и призывает стороны, не являющиеся сторонами, подписавшими Мирное соглашение, участвовать в процессе его осуществления, руководимом Африканским союзом и Организацией Объединенных наций, и проявить твердую приверженность этому процессу во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая пункт 5 резолюции 4/8 Совета;

9. *настоятельно призывает* правительство Судана продолжать и активизировать свои усилия по осуществлению рекомендаций, сформулированных Группой экспертов, в соответствии с указанными сроками и показателями;

10. *рекомендует* правительству Судана ускорить постепенную реализацию экономических, социальных и культурных прав в Судане;

11. *предлагает* соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, продолжать оказывать поддержку и техническую помощь Судану в выполнении рекомендаций Группы экспертов и призывает доноров продолжать предоставлять финансовую и техническую помощь и необходимое оборудование для улучшения положения в области прав человека в Судане и продолжать оказывать поддержку осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения;

12. *призывает* правительство Судана ускорить осуществление Всеобъемлющего мирного соглашения и учредить остальные комиссии, в частности завершить процесс учреждения национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами;

13. *выражает особую обеспокоенность* по поводу того, что лица, ответственные за прошлые и продолжающиеся серьезные нарушения прав человека и международного гуманитарного права в Дарфуре, все еще не привлечены к ответственности за свои преступления, и настоятельно призывает правительство Судана в неотложном порядке заняться этим вопросом путем тщательного расследования всех утверждений о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права, оперативно привлекая к судебной ответственности лиц, совершивших такие нарушения;

14. *постановляет* рассмотреть положение в области прав человека в Судане на своей сессии в сентябре 2008 года.

*40-е заседание
27 марта 2008 года*

Принята без голосования. См. главу IV.

7/17. Право палестинского народа на самоопределение

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, в частности положениями его статей 1 и 55, в которых подтверждается право народов на самоопределение, и вновь подтверждая необходимость неукоснительного уважения принципа отказа в международных отношениях от угрозы силой или ее применения, как он изложен в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года,

руководствуясь также положениями статьи 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и статьи 1 Международного пакта о гражданских и политических правах, в которых подтверждается, что все народы имеют право на самоопределение,

руководствуясь далее Международными пактами о правах человека, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и положениями Венской декларации и Программы действий, принятых 25 июня 1993 года на Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/23), в частности пунктами 2 и 3 части I, касающимися права всех народов и особенно народов, находящихся под иностранной оккупацией, на самоопределение,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 181 А и В (II) от 29 ноября 1947 года и 194 (III) от 11 декабря 1948 года, а также на все другие резолюции, в которых подтверждены и определены неотъемлемые права палестинского народа, в частности его право на самоопределение,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года, 1397 (2002) от 12 марта 2002 года и 1402 (2002) от 30 марта 2002 года,

напоминая, что Международный Суд в своем консультативном заключении от 9 июля 2004 года пришел к выводу о том, что строительство стены Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, наряду с ранее принятыми мерами, серьезно ограничивает право палестинского народа на самоопределение,

ссылаясь далее на предыдущие резолюции, принятые в этой связи Комиссией по правам человека, последней из которых была резолюция 2005/1 от 7 апреля 2005 года,

вновь подтверждая право палестинского народа на самоопределение в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, соответствующими резолюциями и декларациями Организации Объединенных Наций и положениями международных пактов и договоров, касающимися права на самоопределение как международного принципа, а также как права всех народов мира, поскольку оно является императивной нормой международного права (*jus cogens*) и основным условием достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе Ближнего Востока,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое, незыблемое и безусловное право палестинского народа на самоопределение, включая его право жить в условиях свободы, справедливости и достоинства и создать свое суверенное, независимое, демократическое и жизнеспособное сопредельное государство;
2. *подтверждает также* свою поддержку урегулирования по формуле двух государств, живущих бок о бок в мире и безопасности, - Израиля и Палестины;
3. *подчеркивает* необходимость уважения и сохранения территориального единства, неразрывности и целостности всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;
4. *настоятельно призывает* все государства-члены и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций оказать поддержку и помощь палестинскому народу в скорейшей реализации его права на самоопределение;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сессии в марте 2009 года.

*40-е заседание
27 марта 2008 года*

Принята без голосования. См. главу VII.

7/18. Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и закреплено во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах,

ссылаясь на соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, Совета по правам человека, Совета безопасности и Генеральной Ассамблеи, в том числе на последнюю резолюцию Генеральной Ассамблеи 62/108 от 17 декабря 2007 года, в которой она, в частности, подтвердила незаконный характер израильских поселений на оккупированных территориях,

памятуя о том, что Израиль является участником четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима де-юре к палестинским и всем арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и ссылаясь на Декларацию, принятую 5 декабря 2001 года Конференцией Высоких Договаривающихся сторон четвертой Женевской конвенции,

считая, что перемещение оккупирующей державой части своего гражданского населения на территорию, которую она оккупирует, является нарушением четвертой Женевской конвенции и соответствующих положений обычного права, включая нормы, кодифицированные в Дополнительном протоколе I к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года и касающиеся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I),

ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года *консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории* и на сделанный им вывод о том, что "израильские поселения на оккупированной палестинской территории (включая Восточный Иерусалим) были созданы в нарушение международного права",

ссылаясь также на резолюцию ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года,

вновь подтверждая, что израильская поселенческая деятельность на оккупированной палестинской территории представляет весьма серьезное нарушение международного гуманитарного права и прав человека проживающего там палестинского народа и подрывает международные усилия, включая Мирную конференцию в Аннаполисе и Парижскую конференцию международных доноров в поддержку палестинского государства, направленные на активизацию мирного процесса и создание жизнеспособного, целостного, суверенного и независимого палестинского государства к концу 2008 года,

ссылаясь на свою приверженность осуществлению обеими сторонами своих обязательств в соответствии с представленной "четвертой" "дорожной картой" продвижения к постоянному урегулированию израильско-палестинского конфликта по формуле "двух государств" (S/2003/529, приложение) и отмечая, в частности, ее призыв к замораживанию всей поселенческой деятельности,

выражая свою серьезную обеспокоенность в связи с продолжением Израилем, оккупирующей державой, строительства и расширения поселений на оккупированной палестинской территории, включая планы расширить и связать между собой израильские поселения вокруг оккупированного Восточного Иерусалима, тем самым ставя под угрозу создание целостного палестинского государства, в нарушение международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

выражая свою озабоченность в связи с тем, что продолжающаяся поселенческая деятельность Израиля подрывает осуществление идеи разрешения этого конфликта по формуле "двух государств",

выражая глубокую озабоченность по поводу продолжения сооружения Израилем, вопреки международному праву, стены в пределах оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, и выражая, в

частности, обеспокоенность тем, что маршрут прокладки стены отклоняется от линии перемирия 1949 года, что могло бы предрешить исход будущих переговоров и сделать физически невозможным урегулирование по формуле "двух государств" и что еще более усугубляет бедственное гуманитарное положение палестинского народа,

будучи глубоко обеспокоен тем, что маршрут стены был проложен таким образом, чтобы включить подавляющее большинство израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

выражая свою обеспокоенность тем, что правительство Израиля не сотрудничает в полной мере с соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций, в частности со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года,

1. *приветствует* доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года (A/HRC/7/17), и призывает правительство Израиля сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы тот мог в полном объеме выполнить свой мандат;

2. *осуждает* недавние заявления Израиля о строительстве новых жилых зданий для израильских поселенцев в оккупируемом Восточном Иерусалиме и его окрестностях, поскольку это подрывает мирный процесс и создание целостного, суверенного и независимого палестинского государства и является нарушением международного права и израильских обязательств на Мирной конференции в Аннаполисе 27 ноября 2007 года;

3. *выражает свою серьезную озабоченность:*

a) по поводу продолжающейся израильской деятельности по созданию поселений и связанной с этим деятельности в нарушение международного права, включая расширение поселений, экспроприацию земли, разрушение домов, конфискацию и уничтожение имущества, изгнание палестинцев и строительство объездных дорог, которые изменяют физический облик и демографический состав оккупированных территорий, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и представляют собой нарушение четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, и в частности статьи 49 этой Конвенции; поселения являются серьезным препятствием для установления справедливого и всеобъемлющего мира и построения независимого, жизнеспособного, суверенного и демократического палестинского государства;

b) по поводу израильского так называемого плана Е-1, нацеленного на расширение израильского поселения Маале-Адумим и строительства вокруг него стены в целях дальнейшего отделения оккупированного Восточного Иерусалима от северной и южной части Западного берега и изоляции его палестинского населения;

c) по поводу последствий для переговоров об окончательном статусе объявления Израиля о том, что он сохранит крупные объединения поселений на оккупированной палестинской территории, включая поселения, расположенные в долине реки Иордан;

d) по поводу расширения израильских поселений и строительства новых поселений на оккупированной палестинской территории, становящейся недоступной в результате строительства стены, что создает на местах "свершившийся факт", который вполне может стать постоянным, а это будет равнозначно фактической аннексии;

e) по поводу решения Израиля о создании и эксплуатации трамвайного сообщения между Западным Иерусалимом и израильским поселением Писгат-Зеев в нарушение международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

f) по поводу непрекращающихся случаев установления блокады оккупированной палестинской территории и частей этой территории, а также ограничения свободы передвижения людей и товаров, включая неоднократное закрытие пунктов перехода в секторе Газа, что создало крайне тяжелое гуманитарное положение для гражданского населения, а также негативно сказалось на осуществлении экономических и социальных прав палестинского народа;

g) по поводу продолжающегося строительства в нарушение международного права стены на оккупированной палестинской территории, в том числе внутри и вокруг Восточного Иерусалима;

4. *настоятельно призывает* Израиль, оккупирующую державу:

a) пересмотреть свою политику в отношении поселений на оккупированных территориях, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и в качестве первого шага по их ликвидации немедленно прекратить расширение существующих поселений, в том числе за счет "естественного роста", и связанную с этим деятельность;

b) предотвращать размещение любых новых поселенцев на оккупированных территориях;

5. *настоятельно призывает* к выполнению в полном объеме Соглашения о передвижении и доступе от 15 ноября 2005 года, в частности к незамедлительному открытию пунктов пересечения границы в Рафахе и Карни, что имеет критическое значение для провоза продовольствия и основных предметов материально-технического снабжения, а также доступа учреждений Организации Объединенных Наций на оккупированную палестинскую территорию и внутри нее;

6. *требует*, чтобы Израиль выполнил рекомендации в отношении поселений, изложенные Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в ее докладе на пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека по итогам ее поездки на оккупированные палестинские территории, в Израиль, Египет и Иорданию (E/CN.4/2001/114);

7. *призывает* Израиль принимать и осуществлять серьезные меры, включая конфискацию оружия и применение уголовных санкций, с целью предотвращения совершения израильскими поселенцами актов насилия, и другие меры по обеспечению безопасности и защиты палестинских гражданских лиц и палестинского имущества на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

8. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, полностью выполнил свои юридические обязательства, как это предусматривается в консультативном заключении, вынесенном Международным Судом 9 июля 2004 года;

9. *настоятельно призывает* стороны придать новый импульс мирному процессу в соответствии с Мирной конференцией в Аннаполисе и Парижской конференцией международных доноров в поддержку палестинского государства и полностью осуществить "дорожную карту", одобренную Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года, в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, принципами Мирной конференции по Ближнему Востоку, состоявшейся в Мадриде 30 октября 1991 года, подписанными в Осло соглашениями и последующими соглашениями, что позволит обоим государствам - Израилю и Палестине - жить в мире и безопасности;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сессии в марте 2009 года.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании
голосованием 46 голосами против 1.

Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Италия, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Швейцария, Шри-Ланка, Южная Африка, Япония

Голосовали против: Канада

См. главу VII.

7/19. Борьба против диффамации религий

Совет по правам человека,

ссылаясь на принятый Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 60/1 от 24 октября 2005 года Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, в котором Ассамблея подчеркнула предусмотренную в Уставе Организации Объединенных Наций обязанность государств уважать права человека и основные свободы для всех без различия расы, цвета кожи, пола, языка и религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного обстоятельства и признала важность уважения и понимания религиозного и культурного многообразия во всем мире,

ссылаясь также на Дурбанскую декларацию и Программу действий, принятые в сентябре 2001 года Всемирной конференцией против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/12 и Согг.1, глава I.),

ссылаясь далее на Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии и убеждений, провозглашенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 36/55 от 25 ноября 1981 года,

признавая ценный вклад всех религий в современную цивилизацию и тот вклад, который может внести диалог между цивилизациями в достижение более глубокого осознания и понимания общих ценностей, разделяемых всем человечеством,

отмечая принятую Исламской конференцией министров иностранных дел на ее тридцать четвертой сессии в Исламабаде в мае 2007 года Декларацию, осуждающую усиливающуюся тенденцию исламофобии и систематической дискриминации в отношении приверженцев ислама и подчеркивающую необходимость принятия эффективных мер для борьбы с диффамацией религий,

отмечая также принятое Организацией Исламская конференция на ее одиннадцатом саммите в Дакаре в марте 2008 года заключительное коммюнике, в котором Организация выразила обеспокоенность систематическим формированием негативного стереотипного образа мусульман и ислама и других священных религий и осудила общий рост нетерпимости и дискриминации в отношении мусульманских меньшинств, что оскорбляет человеческое достоинство и противоречит международным договорам в области прав человека,

ссылаясь на совместное заявление Организации Исламская конференция, Европейского союза и Генерального секретаря от 7 февраля 2006 года, в котором они признали, что во всех обществах необходимо чутко и ответственно подходить к вопросам, имеющим особую важность для последователей той или иной веры, включая и тех, кто не разделяет эту веру,

подтверждая призыв, с которым обратился Председатель Генеральной Ассамблеи в своем заявлении от 15 марта 2006 года в отношении того, что в обстановке сохранения недоверия и напряженности необходимы диалог и взаимопонимание между цивилизациями, культурами и религиями, чтобы взять на себя обязательство работать сообща в целях недопущения провокационных или достойных сожаления инцидентов и изыскания более эффективных путей поощрения терпимости, уважения и свободы религии и убеждений,

с удовлетворением отмечая все международные и региональные инициативы, направленные на поощрение межкультурной и межконфессиональной гармонии, включая "Альянс цивилизаций" и Международный диалог по межконфессиональному сотрудничеству и их ценный вклад в дело поощрения культуры мира и диалога на всех уровнях,

с удовлетворением отмечая также доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости о положении мусульманского и арабского населения в различных регионах мира (E/CN.4/2006/17),

с удовлетворением отмечая далее доклады Специального докладчика, представленные Совету на его четвертой и шестой сессиях (A/HRC/4/19 и A/HRC/6/6), в которых Специальный докладчик обращает внимание государств-членов на серьезность диффамации всех религий и необходимость активизации борьбы с этим явлением посредством усиления роли межрелигиозного и межкультурного диалога и поощрения стремления к взаимному пониманию и совместным действиям для преодоления основных трудностей на пути развития, мира и защиты и поощрения прав человека, а также на необходимость дополнения правовых стратегий,

подтверждая обращенный к государствам-членам призыв Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости проводить систематическую кампанию против подстрекательства к расовой и религиозной ненависти посредством тщательного поддержания баланса между защитой секуляризма и уважением свободы религии и признания и уважения взаимодополняемости всех свобод, провозглашенных в Международном пакте о гражданских и политических правах,

подчеркивая, что государства, неправительственные организации, религиозные организации и средства массовой информации призваны играть важную роль в деле поощрения терпимости и свободы религий и убеждений посредством образования,

отмечая с озабоченностью, что диффамация религий относится к числу причин социальной дисгармонии и нестабильности на национальном и международном уровнях и ведет к нарушениям прав человека,

отмечая с глубокой озабоченностью усилившиеся в последние годы заявления, содержащие нападки на религии, в том числе на ислам и мусульман, на форумах по правам человека,

1. *выражает глубокую озабоченность* с связи с формированием негативного стереотипного образа всех религий и проявлениями нетерпимости и дискриминации в вопросах религий и убеждений;
2. *выражает также глубокую озабоченность* в связи с попытками отождествления ислама с терроризмом, насилием и нарушениями прав человека и подчеркивает, что все должны отвергать установление знака равенства между какой-либо религией и терроризмом и бороться с этим на всех уровнях;
3. *выражает далее глубокую озабоченность* активизацией после трагических событий 11 сентября 2001 года кампании диффамации религий, а также этническим и религиозным профилированием мусульманских общин;
4. *выражает свою глубокую озабоченность* недавними серьезными случаями сознательного формирования стереотипов религий, их приверженцев и почитаемых лиц в средствах массовой информации и политическими партиями и группами в некоторых обществах, а также сопутствующими провокациями и политической эксплуатацией;
5. *признает*, что в контексте борьбы против терроризма диффамация религий становится усугубляющим фактором, который ведет к ущемлению основных прав и свобод соответствующих групп и к их экономическому и социальному отчуждению;
6. *выражает озабоченность* в связи с принятием законодательных или административных мер, конкретно направленных на контроль и мониторинг мусульманских меньшинств, что унижает их и узаконивает дискриминацию, объектом которой они являются;
7. *выражает глубокое сожаление* в связи со случаями физического насилия и нападений на предприятия, культурные центры и места отправления культов всех религий, а также случаями глумления над религиозной символикой;
8. *настоятельно призывает* государства принять меры для запрета распространения, в том числе через политические учреждения и организации, расистских и ксенофобных идей и материалов, направленных против любой религии и ее

последователей и представляющих собой подстрекательство к расовой и религиозной ненависти, вражде и насилию;

9. *настоятельно призывает также* государства обеспечить, в рамках их соответствующих правовых и конституционных систем, адекватную защиту от актов ненависти, дискриминации, запугивания и принуждения в результате диффамации какой-либо религии, принять все возможные меры для поощрения терпимости и уважения ко всем религиям и их системам ценностей и дополнить правовые системы стратегиями интеллектуального и нравственного содержания для борьбы с религиозной ненавистью и нетерпимостью;

10. *подчеркивает*, что уважение религий и их защита от оскорблений является важнейшим элементом, способствующим осуществлению всеми права на свободу мысли, совести и религии;

11. *настоятельно призывает* все государства обеспечить, чтобы все государственные должностные лица, включая сотрудников правоприменительных органов, военнослужащих, гражданских служащих и работников сферы просвещения, при исполнении своих служебных обязанностей уважали все религии и убеждения и не допускали дискриминации в отношении людей на основе их религии и убеждений и чтобы обеспечивалось все необходимое и соответствующее обучение или профессиональная подготовка;

12. *подчеркивает*, что, как это предусматривается международным правом прав человека, каждый имеет право на свободу выражения мнений и что осуществление этого права влечет за собой конкретные обязанности и обязательства и поэтому может быть объектом ограничений, но только тех, которые установлены законом и необходимы для обеспечения уважения прав и репутации других людей, в интересах государственной безопасности или охраны общественного порядка или охраны здоровья и нравственности населения;

13. *подтверждает*, что общая рекомендация XV Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой Комитет определяет, что запрещение распространения всех идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, не противоречит праву на свободу убеждений и их свободное выражение, применяется также к вопросу о подстрекательстве к религиозной ненависти;

14. *выражает сожаление* в связи с использованием печатных, аудиовизуальных и электронных средств информации, включая Интернет, и любых других средств для

подстрекательства к актам насилия, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и дискриминации в отношении ислама или любой другой религии;

15. *просит* Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости представить Совету на его девятой сессии доклад о всех проявлениях диффамации религий, и в особенности о серьезных последствиях исламофобии для осуществления всех прав;

16. *просит* Верховного комиссара по правам человека представить Совету на его девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, а также исследование, содержащее подборку соответствующих действующих законов и судебных решений, касающихся диффамации религий и неуважения к ним.

*40-е заседание
17 марта 2008 года*

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием
21 голосом против 10 при 14 воздержавшихся.

Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Бангладеш, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Малайзия, Мали, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария

Воздержались: Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Замбия, Индия, Маврикий, Мадагаскар, Мексика, Перу, Республика Корея, Уругвай, Япония

См. главу IX.

**7/20. Техническое сотрудничество и консультативные услуги
в Демократической Республике Конго**

Совет по правам человека,

напоминая о резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

напоминая также о своей резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, в которой он продлил мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго до даты, когда он будет рассматриваться Советом в соответствии с его программой работы,

напоминая далее о том, что в своей резолюции 5/1 Совет постановил, что при принятии решений о создании, пересмотре или прекращении страновых мандатов должны также приниматься во внимание принципы сотрудничества и подлинного диалога, направленные на повышение способности государств-членов выполнять свои обязательства в области прав человека, и что любое решение об упорядочении, объединении и, в конечном итоге, прекращении мандатов должно всегда руководствоваться необходимостью совершенствования с точки зрения осуществления и защиты прав человека,

принимая во внимание дискуссии о мандате независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, проведенные на нынешней сессии Совета в контексте обзора, рационализации и совершенствования мандатов Совета,

выражая свое удовлетворение в связи с той ролью, которую играют в Демократической Республике Конго международное сообщество и в особенности Африканский союз и Европейский союз, способствовавшие улучшению положения на местах, в том числе проведению президентских выборов в 2006 году, и принимая во внимания проблемы, с которыми до сих пор сталкивается эта страна,

считая, что соответствующая работа, проводимая Отделением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Секцией по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, носит взаимоукрепляющий характер с работой тематических специальных процедур,

принимая во внимание, что персонал Управления Верховного комиссара по правам человека, присутствующий в Демократической Республике Конго, был объединен с персоналом Секции по правам человека МООНДРК с целью повышения эффективности их работы, направленной на улучшение положения в области прав человека в этой стране,

принимая также во внимание внедрение нового механизма сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго, Секцией по правам человека МООНДРК и Управлением Верховного комиссара по правам человека и гражданским обществом под названием "Механизм связи по правам человека",

рассмотрев мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго,

1. *приветствует* отношения сотрудничества, которые Демократическая Республика Конго установила с независимым экспертом в период осуществления им своего мандата;
2. *приветствует также* сотрудничество Демократической Республики Конго с тематическими специальными процедурами Совета и направленные ею приглашения некоторым из них, включая Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов, Специального докладчика по вопросу о праве на здоровье, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах для выработки рекомендаций в рамках их соответствующих мандатов относительно того, как лучше всего технически помочь Демократической Республике Конго урегулировать ситуацию в области прав человека с целью добиться ощутимых положительных сдвигов на местах, учитывая при этом потребности, сформулированные правительством Демократической Республикой Конго;
3. *предлагает* правительству Демократической Республики Конго представлять Совету на его будущих сессиях информацию и обновленные данные о положении в области прав человека на местах с указанием проблем, с которыми оно, возможно, по-прежнему сталкивается, а также его потребностей в этой связи;

4. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека через посредство его сотрудников в Демократической Республике Конго расширить и активизировать в консультации с властями Демократической Республики Конго свои мероприятия и программы технической помощи;
5. *призывает* международное сообщество поддержать внедрение местного механизма сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго, Управлением Верховного комиссара по правам человека и Секцией по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго под названием "Механизм связи по правам человека";
6. *предлагает* Верховному комиссару представить Совету на его сессии в марте 2009 года доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго и мероприятиях, проведенных Управлением Верховного комиссара в этой стране;
7. *просит* упомянутые тематические специальные процедуры (см. выше пункт 2) представить доклад Совету по пункту 10 повестки дня не позднее его сессии в марте 2009 года;
8. *призывает* международное сообщество оказывать Демократической Республике Конго помощь в различных формах, которую запрашивает правительство Демократической Республики Конго, в целях улучшения положения в области прав человека;
9. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сессии в марте 2009 года в рамках этого же пункта повестки дня.

40-е заседание

27 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу X.]

7/21. Мандат Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Совет по правам человека,

ссылаясь на все предшествующие резолюции по данному вопросу, принятые Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека, включая резолюцию 62/145 Ассамблеи от 18 декабря 2007 года и резолюцию 2005/2 Комиссии от 7 апреля 2005 года,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюции Совета 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года, озаглавленные соответственно "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", и подчеркивая, что мандатарий выполняет свои функции в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *признает с благодарностью* работу и вклад Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение и с признательностью принимает к сведению последний доклад Группы (A/HRC/7/7);

2. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение на трехлетний период, поручив ей:

a) разработать и представить конкретные предложения о возможных дополнительных и новых стандартах, направленных на восполнение существующих пробелов, а также об общих руководящих или основных принципах, способствующих дальнейшей защите прав человека, в частности права народов на самоопределение, в условиях противостояния существующим и возникающим угрозам со стороны наемников или наемнической деятельности;

b) запросить мнения правительств и межправительственных и неправительственных организаций и предложить им внести свой вклад в отношении вопросов, относящихся к ее мандату;

c) отслеживать использование наемников и наемническую деятельность во всех их формах и проявлениях в различных частях мира;

d) изучать и распознавать источники и причины, возникающие проблемы, проявления и тенденции, имеющие отношение к наемникам или наемнической деятельности, и их воздействие на права человека, в частности на право народов на самоопределение;

e) отслеживать и анализировать воздействие деятельности частных компаний, предлагающих военную помощь, консультативные услуги и услуги в сфере безопасности на международном рынке, на осуществление прав человека, в частности права народов на самоопределение, и подготовить проект международных основных принципов поощрения уважения прав человека указанными компаниями при осуществлении ими своей деятельности;

3. *постановляет также* разрешить Рабочей группе проводить по три сессии в год продолжительностью в пять рабочих дней каждая - две в Женеве и одну в Нью-Йорке - во исполнение мандата, изложенного в настоящей резолюции;

4. *предлагает* Рабочей группе продолжать уже проделанную предыдущими специальными докладчиками работу по укреплению международной правовой основы для предупреждения и пресечения вербовки, использования, финансирования и обучения наемников с учетом нового юридического определения понятия "наемник", предложенного Специальным докладчиком в докладе, представленном им Комиссии по правам человека на ее шестидесятой сессии (E/CN.4/2004/15, пункт 47);

5. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в первоочередном порядке предавать широкой гласности информацию об отрицательных последствиях деятельности наемников для права народов на самоопределение и, при поступлении соответствующей просьбы и в случае необходимости, предоставлять консультативные услуги государствам, затрагиваемым этой деятельностью;

6. *выражает свою признательность* Управлению Верховного комиссара за оказанную им поддержку в проведении в Панаме региональной правительственной консультации для государств Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросу о традиционных и новых формах наемнической деятельности как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение, в частности по вопросу о последствиях деятельности частных военных и охранных компаний для осуществления прав человека;

7. *просит* Управление Верховного комиссара своевременно информировать Совет о сроках и местах проведения других региональных правительственных консультаций по этому вопросу, в соответствии с пунктом 15 резолюции 62/145 Генеральной Ассамблеи, с учетом того, что этот процесс может привести к проведению под эгидой Организации Объединенных Наций совещания государств за круглым столом высокого уровня для обсуждения основополагающего вопроса о роли государства как обладателя монопольного права на применение силы в целях содействия критическому осмыслению ответственности различных субъектов, включая частные военные и охранные компании, в нынешнем контексте и их соответствующих обязательств по защите и поощрению прав человека и достижения общего понимания того, какие дополнительные меры регулирования и контроля необходимы на международном уровне;

8. *настоятельно призывает* все государства в полной мере сотрудничать с Рабочей группой в выполнении ею своего мандата;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Рабочей группе всю необходимую помощь и поддержку в осуществлении ее мандата как с профессиональной, так и финансовой точек зрения, в частности путем содействия налаживанию сотрудничества между Рабочей группой и другими компонентами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами противодействия наемнической деятельности, в целях удовлетворения потребностей, связанных с ее нынешней и будущей работой;

10. *просит* Рабочую группу консультироваться с государствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими соответствующими субъектами гражданского общества при осуществлении настоящей резолюции и представить доклад со своими выводами относительно использования наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии и Совету в 2009 году в соответствии с его годовой программой работы;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса по этому же пункту повестки дня.

*41-е заседание
28 марта 2008 года*

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием
32 голосами против 11 при 2 воздержавшихся.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Боливия, Бразилия, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Япония

Воздержались: Украина, Швейцария

См. главу III.

7/22. Права человека и доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам

Совет по правам человека,

подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 6/8 от 28 сентября 2007 года и решение 2/104 от 27 ноября 2006 года по вопросу о правах человека и справедливом доступе к безопасной питьевой воде и санитарным услугам,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 5/1 об институциональном строительстве Совета и резолюцию 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой

дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка,

ссылаясь далее на соответствующие положения деклараций и программ по вопросам доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, принятых в ходе крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и на специальных сессиях Генеральной Ассамблеи и совещаниях по их итогам, в частности Мар-дель-Платского плана действий по освоению водных ресурсов и управлению ими, Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, или Повестки дня Хабитат, принятой на Конференции Хабитат II,

отмечая замечание общего порядка № 15 (2002 год) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о праве на воду (статьи 11 и 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах),

напоминая об обязательствах, взятых на себя международным сообществом по полному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и подчеркивая в этом контексте решимость глав государств и правительств, выраженную в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, сократить вдвое к 2015 году долю людей, не имеющих постоянного доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарным услугам,

напоминая также резолюцию 61/192 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2006 года, в которой Ассамблея провозгласила 2008 год Международным годом санитарии,

будучи глубоко обеспокоен тем, что более одного миллиарда человек не имеют доступа к безопасной питьевой воде и что 2,6 млн. человек не имеют доступа к основным услугам в области санитарии,

подчеркивая, что международные договоры по правам человека, включая Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка, влекут за собой обязательства в отношении обеспечения доступа к безопасной питьевой воде и услугам в области санитарии,

сознавая, что некоторые аспекты обязательств в области прав человека, связанные с обеспечением доступа к безопасной питьевой воде и услугам в области санитарии,

требуют дальнейшего изучения, как это подчеркнуто в докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о сфере охвата и содержании соответствующих правозащитных обязательств, связанных со справедливым доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, в рамках международных договоров о правах человека (A/HRC/6/3),

заявляя о необходимости сосредоточения внимания при рассмотрении этого вопроса на местных и национальных перспективах, оставляя в стороне вопросы права международных водотоков и все проблемы трансграничных водных ресурсов,

1. *ссылается* на доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций о сфере охвата и содержании соответствующих правозащитных обязательств, связанных со справедливым доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, в рамках международных договоров о правах человека, представленный в соответствии с решением 2/104 Совета от 27 ноября 2006 года;

2. *постановляет* назначить на трехлетний период независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, задачи которого будут состоять в том, чтобы:

a) развивать диалог с правительствами, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, частным сектором, местными органами власти, национальными учреждениями по правам человека, организациями гражданского общества и академическими институтами для выявления и распространения передовой практики, связанной с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, и для обмена мнениями по этому вопросу и подготовить в связи с этим компендиум передовой практики;

b) активизировать путем проведения исследования в сотрудничестве с правительствами и соответствующими органами Организации Объединенных Наций и учитывая их мнения, а также в сотрудничестве с частным сектором, местными органами власти, национальными учреждениями по правам человека, организациями гражданского общества и академическими учреждениями работу по дальнейшему уяснению содержания правозащитных обязательств, включая обязательства по недопущению дискриминации, связанных с обеспечением доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам;

c) сформулировать рекомендации, которые могли бы содействовать реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности цели 7;

d) применять гендерный подход, в том числе путем выявления факторов уязвимости гендерного характера;

e) работать в тесном сотрудничестве, избегая при этом ненужного дублирования, с другими специальными процедурами и вспомогательными органами Совета, соответствующими органами Организации Объединенных Наций и договорными органами и с учетом мнений других заинтересованных сторон, включая соответствующие региональные механизмы по правам человека, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и академические институты;

f) представить доклад, включая выводы и рекомендации, Совету на его десятой сессии;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить, чтобы независимый эксперт получал необходимые ресурсы, позволяющие ему в полном объеме выполнять свой мандат;

4. *призывает* все правительства сотрудничать с независимым экспертом и предлагает им поделиться с независимым экспертом передовыми методами и предоставить ему всю необходимую информацию, имеющую отношение к мандату, с тем чтобы позволить ему выполнить свой мандат;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках этого же пункта повестки дня на своей десятой сессии.

41-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/23. Права человека и изменение климата

Совет по правам человека,

будучи обеспокоен тем, что изменение климата создает непосредственную и далеко идущую угрозу для людей и общин во всем мире и имеет последствия для полного осуществления прав человека,

признавая, что изменение климата является глобальной проблемой, которая требует глобального решения,

вновь подтверждая Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Венскую декларацию и Программу действий,

принимая к сведению выводы четвертого доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в том числе относительно того, что потепление климатической системы является несомненным и что наблюдаемое с середины двадцатого столетия повышение средних глобальных температур в основном вызвано скорее всего антропогенными факторами,

признавая, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата остается всеобъемлющей глобальной основой для решения вопросов изменения климата, подтверждая принципы, содержащиеся в статье 3 Рамочной конвенции, и приветствуя решения Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в Бали, Индонезия, в декабре 2007 года, и в частности принятие Балийского плана действий,

напоминая о том, что Венская декларация и Программа действий подтвердила право на развитие, установленное в Декларации о праве на развитие, как универсальное и неотъемлемое право и как составную часть основных прав человека,

признавая, что забота о людях занимает центральное место в усилиях по обеспечению устойчивого развития и что для справедливого удовлетворения потребностей нынешнего и будущих поколений в области развития и окружающей среды требуется осуществление права на развитие,

признавая также, что малоимущие во всем мире, особенно проживающие в районах высокого риска, особенно уязвимы с точки зрения воздействия изменения климата и, как правило, обладают более ограниченными возможностями в области адаптации,

признавая далее, что низкорасположенные и другие малые островные страны, страны с низинными прибрежными, засушливыми и полузасушливыми районами или районами, подверженными наводнениям, засухе и опустыниванию, и развивающиеся страны с неустойчивыми горными экосистемами особенно подвержены неблагоприятным воздействиям изменения климата,

ссылаясь на соответствующие положения деклараций, резолюций и программ действий, принятых в ходе крупных конференций, встреч на высшем уровне и специальных сессий Организации Объединенных Наций и совещаний, проводившихся по их итогам, в частности Повестку дня на XXI век, и Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию, Йоханнесбургскую декларацию об устойчивом развитии и Йоханнесбургский план выполнения решений,

ссылаясь также на резолюцию 2005/60 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года о правах человека и окружающей среде как части процесса устойчивого развития,

ссылаясь далее на резолюцию 6/27 Совета от 14 декабря 2007 года о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, и в частности на пункт 3 этой резолюции, и решение 2/104 Совета от 27 ноября 2006 года о правах человека и доступе к воде,

принимая к сведению вклад специальных процедур Совета в дело рассмотрения и углубления понимания неразрывной связи между осуществлением прав человека и охраной окружающей среды,

принимая к сведению также выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, представленном Генеральной Ассамблее (A/62/214), в котором содержится призыв к Совету изучить воздействие изменения климата на права человека,

1. *постановляет* просить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, консультируясь и учитывая мнения государств, других соответствующих международных организаций и межправительственных органов, включая Межправительственную группу экспертов по изменению климата, секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и другие заинтересованные стороны, провести за счет имеющихся ресурсов подробное аналитическое исследование взаимосвязи между изменением климата и правами человека для его представления Совету до его десятой сессии;

2. *призывает* государства внести вклад в исследование, которое будет проводиться Управлением Верховного комиссара;

3. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей десятой сессии по пункту 2 повестки дня и после этого представить данное исследование вместе с кратким изложением его обсуждения на десятой сессии, Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата для рассмотрения.

41-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/24. Искоренение насилия в отношении женщин

Совет по правам человека,

вновь подтверждая обязательство всех государств поощрять и защищать все права человека и основные свободы и вновь подтверждая также, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и другим международным договорам по правам человека и что ее ликвидация является неотъемлемой частью усилий, направленных на искоренение насилия в отношении женщин и девочек,

вновь подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий, Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин, Пекинскую декларацию и Платформу действий, итоги двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке" и Заявление, принятое на сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин,

вновь подтверждая далее международные обязательства в области социального развития и в отношении обеспечения равенства мужчин и женщин и улучшения положения женщин, принятые на Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также обязательства, установленные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и принятые на Всемирном саммите 2005 года,

вновь подтверждая резолюцию 1994/45 Комиссии по правам человека от 4 марта 1994 года, в которой она постановила назначить Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях,

вновь подтверждая также резолюцию 6/30 Совета от 14 декабря 2007 года об интеграции прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций, все резолюции Комиссии по правам человека об искоренении насилия в отношении женщин, все резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся искоренения всех форм насилия в отношении женщин, в частности резолюцию 61/143 от 19 декабря 2006 года, и резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

напоминая, что преступления по половому признаку и преступления сексуального насилия включены в Римский статут Международного уголовного суда,

будучи глубоко обеспокоен тем, что все формы дискриминации, включая расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость, а также многочисленные или особо тяжкие формы дискриминации и социальной незащищенности могут особым образом затрагивать и делать уязвимыми перед насилием девочек и некоторые группы женщин, например женщин, принадлежащих к меньшинствам, женщин, относящихся к коренным народам, женщин-беженцев, женщин, являющихся внутренне перемещенными лицами, женщин-мигрантов, женщин, проживающих в сельских или отдаленных районах, женщин, лишенных средств к существованию, женщин, находящихся в различных специальных учреждениях или содержащихся под стражей, женщин-инвалидов, пожилых женщин, вдов, женщин в ситуациях вооруженного конфликта и женщин, которые подвергаются дискриминации по иным признакам, в том числе на основании инфицированности ВИЧ, а также жертв коммерческой сексуальной эксплуатации,

приветствуя объявленную Генеральным секретарем в феврале 2008 года кампанию, направленную на то, чтобы положить конец насилию в отношении женщин,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека Организации Объединенных Наций и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и

подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *решительно осуждает* все акты насилия в отношении женщин и девочек, независимо от того, совершаются ли эти акты государством, частными лицами или негосударственными субъектами, и призывает к искоренению всех форм насилия по признаку пола в семье, в обществе в целом и в тех случаях, когда оно совершается или допускается государством, в соответствии с Декларацией об искоренении насилия в отношении женщин, и подчеркивает необходимость квалификации всех форм насилия в отношении женщин и девочек как уголовных преступлений, подлежащих наказанию в соответствии с законом, а также обязанность обеспечивать потерпевшим доступ к справедливым и эффективным средствам правовой защиты и специализированной помощи, в том числе медицинской и психологической помощи, а также к эффективным консультациям;

2. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях;

3. *принимает к сведению* последний доклад Специального докладчика (A/HRC/7/6), в котором отражены усилия по разработке показателей, касающихся насилия в отношении женщин, а также ее предшествующие доклады, посвященные взаимосвязи между культурой и насилием в отношении женщин (A/HRC/4/34) и принципу должной распорядительности как средству искоренения насилия в отношении женщин (E/CN.4/2006/61);

4. *с удовлетворением отмечает* инициативы, факт активизации предпринимаемых усилий и важный вклад на местном, национальном, региональном и международном уровнях в дело искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и призывает государства, все органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций, региональные и неправительственные организации, включая женские организации, в порядке внесения вклада в эффективное осуществление мандата Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях продолжать развивать и поддерживать, в том числе посредством выделения надлежащих ресурсов, эти успешные инициативы, а также поддерживать региональные консультации по этим вопросам и участвовать в них;

5. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях на трехлетний срок;

6. *предлагает* Специальному докладчику при осуществлении этого мандата в рамках Всеобщей декларации прав человека и всех других международных договоров по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин и Пекинскую декларацию и Платформу действий:

a) запрашивать и получать информацию о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях у правительств, договорных органов, специализированных учреждений, других специальных докладчиков по различным аспектам прав человека и у межправительственных и неправительственных организаций, включая женские организации, и эффективно реагировать на такую информацию;

b) рекомендовать меры, пути и средства на местном, национальном, региональном и международном уровнях в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и его причин, а также в целях устранения его последствий;

c) работать в тесном взаимодействии со всеми специальными процедурами и другими правозащитными механизмами Совета и с договорными органами с учетом просьбы Совета о том, чтобы они регулярно и систематически включали в свою работу проблематику прав человека женщин и гендерные аспекты и тесно сотрудничали с Комиссией по положению женщин в выполнении ее функций;

d) продолжать применять комплексный и универсальный подход к искоренению насилия в отношении женщин, его причин и последствий, в том числе причин насилия в отношении женщин, связанных с гражданской, культурной, экономической, политической и социальной сферами;

7. *просит* Специального докладчика представлять доклады Совету в соответствии с его годовой программой работы;

8. *призывает* Специального докладчика в целях повышения эффективности и результативности деятельности, а также расширения его доступа к информации, необходимой для выполнения им своих обязанностей продолжать сотрудничать с региональными межправительственными организациями и любыми их механизмами, занимающимися поощрением и защитой прав человека женщин и девочек;

9. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в выполнении возложенных на него задач и обязанностей, предоставлять всю запрашиваемую информацию, в том числе в отношении выполнения

рекомендаций Специального докладчика, и серьезно изучать возможности для позитивного отклика на его запросы о посещениях и сообщения;

10. *просит* специальные процедуры Совета, органы и структуры Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и межправительственные организации и призывает договорные органы по правам человека продолжать рассматривать вопросы насилия в отношении женщин и девочек в рамках своих соответствующих мандатов, сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в выполнении возложенных на него задач и обязанностей и, в частности, отвечать на его просьбы о предоставлении информации по проблеме насилия в отношении женщин, его причинах и последствиях;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять Специальному докладчику всю необходимую помощь, в частности персонал и ресурсы, для эффективного выполнения его мандата, в том числе для осуществления поездок и проведения дальнейшей работы в связи с ними;

12. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклады Специального докладчика доводились до сведения Комиссии по положению женщин, Генеральной Ассамблеи и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и просит Специального докладчика ежегодно представлять устный доклад Комиссии и Ассамблее;

13. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса об искоренении всех форм насилия в отношении женщин, его причинах и последствиях в первоочередном порядке в соответствии со своей годовой программой работы.

41-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/25. Предупреждение геноцида

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Конвенцией о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, а также другими соответствующими международно-правовыми актами,

считая, что шестидесятая годовщина Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказания за него, которая была принята 9 декабря 1948 года, за чем последовало – на следующий день – принятие Всеобщей декларации прав человека, предоставляет международному сообществу важную возможность обратить внимание всех государств на значение Конвенции и предложить им удвоить свои усилия по предупреждению преступления геноцида и наказанию за него,

подчеркивая, что, как указано в Конвенции, преступление геноцида является отвратительным бедствием, принесшим большие потери человечеству, и что для содействия своевременному предупреждению преступления геноцида и наказанию за него необходимо дальнейшее международное сотрудничество,

будучи глубоко обеспокоен имевшими в последнее время место случаями геноцида, признанными в качестве такового международным сообществом, исходя из положений и определения, содержащихся в Конвенции 1948 года, и памятуя о том, что массовые, серьезные и систематические нарушения прав человека и международного гуманитарного права могут приводить к геноциду,

принимая во внимание тот факт, что государства – участники Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечности от 26 ноября 1968 года договорились о том, что никакие сроки давности не должны применяться в отношении подобных преступлений, включая преступление геноцида, независимо от даты их совершения,

подтверждая, что безнаказанность подобных преступлений способствует их совершению и является основным препятствием на пути дальнейшего расширения сотрудничества между народами и укрепления международного мира и безопасности и что борьба с безнаказанностью подобных преступлений является важным фактором их предупреждения,

признавая значительный прогресс, достигнутый международным сообществом за последние шестьдесят лет, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций, в области разработки соответствующих механизмов и практики предупреждения преступления геноцида и наказания за него, что способствует эффективному осуществлению Конвенции,

напоминая о резолюции 96 (I) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1946 года, в которой Ассамблея объявила геноцид преступлением по международному праву, и о всех последующих резолюциях, принятых органами системы Организации Объединенных

Наций, которые способствовали возникновению и развитию процесса предупреждения преступления геноцида и наказания за него, включая резолюцию 60/1 Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 2005 года,

с удовлетворением отмечая, что в Римском статуте Международного уголовного суда геноцид отнесен к числу наиболее тяжких преступлений, вызывающих озабоченность всего международного сообщества, и ожидая, что функционирование Суда с учетом большого числа ратификаций Статута и функционирование других соответствующих международных уголовных трибуналов будет способствовать повышению ответственности за преступление геноцида,

напоминая о том, что Совет был уполномочен Генеральной Ассамблеей рассматривать ситуации, связанные с нарушениями прав человека, включая грубые и систематические нарушения, и выносить по ним свои рекомендации и что он должен также содействовать эффективной координации и включению деятельности, касающейся прав человека, в число приоритетных направлений деятельности системы Организации Объединенных Наций,

признавая важный вклад правозащитной системы Организации Объединенных Наций в усилия по предупреждению ситуаций, в которых может совершаться преступление геноцида,

вновь заявляя о своей полной поддержке мандата Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида, который действует, среди прочего, как механизм раннего предупреждения в целях предотвращения потенциальных ситуаций, которые могут привести к геноциду,

с признательностью отмечая представление Совету докладов Генерального секретаря об осуществлении Плана действий из пяти пунктов и о деятельности Специального советника (E/CN.4/2006/84 и A/HRC/7/37), а также проведение двух интерактивных диалогов со Специальным советником на третьей и на нынешней сессиях Совета,

1. *вновь подтверждает* важное значение Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него как эффективного международного договора по предупреждению преступления геноцида и наказанию за него;

2. *выражает* свою признательность всем государствам, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, в частности государствам, которые сделали это

в годы, последовавшие за принятием резолюции 2005/62 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года;

3. *призывает* государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать это и при необходимости ввести в действие национальное законодательство в соответствии с положениями Конвенции;

4. *вновь заявляет*, что каждое государство несет ответственность за защиту своего населения от геноцида, а это предполагает предупреждение такого преступления, в том числе подстрекательств к нему, с использованием соответствующих и необходимых средств;

5. *подчеркивает* важное значение международного сотрудничества, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций и региональных организаций, направленного на укрепление принципов, предусмотренных в Конвенции;

6. *призывает* все государства в целях недопущения рецидивов геноцида в будущем сотрудничать, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций, в укреплении надлежащего взаимодействия между существующими механизмами, которые способствуют раннему выявлению и предупреждению массовых, серьезных и систематических нарушений прав человека, которые, если их не пресечь, могут привести к геноциду;

7. *признает* важную роль Генерального секретаря в деле содействия оперативному рассмотрению случаев, требующих раннего предупреждения или предотвращения, как это предусмотрено резолюцией 1366 (2001) Совета Безопасности от 30 августа 2001 года, и функций Специального советника, который в соответствии со своим мандатом собирает имеющуюся информацию, в частности в рамках системы Организации Объединенных Наций, поддерживает связь с системой Организации Объединенных Наций в отношении деятельности по предупреждению геноцида и занимается укреплением потенциала Организации Объединенных Наций в области анализа и использования информации, касающейся геноцида или связанных с ним преступлений;

8. *приветствует* решение Генерального секретаря, а также решение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в ее резолюции 62/238, сохранить мандат Специального советника, повысить уровень его поста до заместителя Генерального секретаря и укрепить его функции;

9. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным советником в его работе, предоставлять ему всю соответствующую запрашиваемую информацию и оперативно реагировать на его призывы к незамедлительным действиям;

10. *подчеркивает* важную роль правозащитной системы Организации Объединенных Наций, включая Совет, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующие специальные процедуры и договорные органы, в решении проблемы сбора информации о массовых, серьезных и систематических нарушениях прав человека, а следовательно в содействии более глубокому пониманию сложных ситуаций, которые могут привести к геноциду, и раннему предупреждению о таких ситуациях;

11. *призывает* Специального советника по предупреждению геноцида и Верховного комиссара по правам человека продолжить работу по активизации систематического обмена информацией между ними и между Специальным советником и всеми соответствующими специальными процедурами, в том числе теми, которые занимаются поощрением и защитой прав человека лиц, принадлежащих к национальным, этническим, расовым или религиозным группам, указанным в статье II Конвенции о предупреждении преступлений геноцида и наказании за него;

12. *подчеркивает* важность оперативного и всестороннего изучения при рассмотрении сложных ситуаций, которые могут привести к геноциду, как он определен в Конвенции, ряда многочисленных факторов, включая правовые факторы, наличие групп риска, массовые, серьезные и систематические нарушения прав человека, возрождение систематической дискриминации, широкое распространение ненавистнической риторики в адрес лиц, принадлежащих к национальным, этническим, расовым или религиозным группам, особенно когда такая риторика используется в контексте фактического или потенциального всплеска насилия;

13. *призывает* государства для постановки вопроса о предупреждении геноцида использовать соответствующие международные и региональные форумы, включая ежегодные совещания региональных и тематических организаций и их соответствующие правозащитные механизмы, процесс подготовки к конференции по обзору осуществления Дурбанской декларации и Программы действий и любые конференции, проводимые по случаю шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека;

14. *призывает* правительства, в сотрудничестве с международными и региональными организациями и гражданским обществом, в процессе содействия

проведению просветительных мероприятий по правам человека, распространять сведения о принципах, воплощенных в Конвенции, уделяя при этом особое внимание принципам предупреждения;

15. *просит* Верховного комиссара распространить представленные Совету доклады Генерального секретаря, с тем чтобы выяснить мнения государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, договорных органов и специальных процедур в отношении этих докладов, в том числе в отношении возможных настораживающих явлений, которые могут привести к геноциду (E/CN.4/2006/84), и представить Совету на его десятой сессии доклад по этому вопросу;

16. *предлагает* Верховному комиссару в первоочередном порядке и в консультации с государствами разработать и осуществить, в рамках имеющихся ресурсов, соответствующие мероприятия в ознаменование шестидесятой годовщины Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, памятуя также о праздновании шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека;

17. *предлагает также* Верховному комиссару в качестве одного из этих юбилейных мероприятий и с целью внесения важного вклада в разработку превентивных стратегий организовать, в рамках имеющихся ресурсов, семинар по предупреждению геноцида с участием представителей государств, соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций, гражданского общества и научных и исследовательских учреждений и опубликовать доклад об итогах работы этого семинара;

18. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его десятой сессии обновленный доклад об усилиях системы Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида и о деятельности Специального советника и предлагает Специальному советнику в интерактивном режиме обсудить с Советом на этой же сессии ход выполнения им своих обязанностей;

19. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей программой работы.

41-е заседание
28 марта 2008 года
Принята без голосования. См. главу III.

7/26. Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 47/133 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений,

ссылаясь также на свою резолюцию 1/1 от 29 июня 2006 года,

отмечая принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и ее открытие для подписания, ратификации и присоединения,

приветствуя подписание Конвенции 57 государствами на церемонии открытия, состоявшейся 6 февраля 2007 года в Париже, и акты подписания Конвенции в последующий период,

приветствуя также ратификацию Конвенции рядом государств,

признавая, что вступление в силу Конвенции в максимально сжатые сроки в результате ее ратификации 20 государствами явится значительным событием,

отмечая также широкую кампанию, развернутую "Группой друзей" Конвенции,

1. *призывает* государства, находящиеся в процессе подписания Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, ее ратификации или присоединения к ней, завершить свои внутренние процедуры с этой целью в соответствии с внутренним законодательством;

2. *призывает* все государства, еще не сделавшие этого, рассмотреть вопрос о подписании Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, ее ратификации или присоединении к ней;

3. *предлагает* государствам рассмотреть вопрос о присоединении к кампании по обмену информацией о передовой практике и добиваться скорейшего вступления в силу Конвенции с целью придания ей всеобщего характера.

*41-е заседание
28 марта 2008 года*

Принята без голосования. См. главу III.

7/27. Права человека и крайняя нищета

Совет по правам человека,

будучи глубоко обеспокоен тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется во всех странах мира независимо от их экономического, социального и культурного положения и что ее масштабы и проявления остаются особенно серьезными в развивающихся странах,

вновь подтверждая в этой связи обязательства, принятые на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, встречах на высшем уровне, в том числе на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, и в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2000 года, а также в Итоговом документе, принятом главами государств и правительствам на Всемирном саммите 2005 года,

принимая к сведению проект руководящих принципов "Крайняя нищета и права человека: права малоимущих", содержащийся в приложении к резолюции 2006/9, принятой Подкомиссией по поощрению и защите прав человека 24 августа 2006 года,

ссылаясь на свою резолюцию 2/2 от 27 ноября 2006 года,

1. *подтверждает*, что борьба против крайней нищеты должна оставаться первоочередной задачей для международного сообщества;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по проекту руководящих принципов "Крайняя нищета и права человека: права малоимущих"(A/HRC/7/32);

3. *приветствует* важные вклады государств, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, договорных органов Организации Объединенных Наций, независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете, национальных правозащитных учреждений, неправительственных организаций, особенно тех организаций, в рамках которых выражают свои мнения люди, живущие в условиях крайней нищеты, и других соответствующих заинтересованных сторон;

4. *предлагает* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека:

a) провести дальнейшие консультации с вышеупомянутыми заинтересованными сторонами и предоставить им возможность также представить свои соображения по докладу Верховного комиссара, в том числе путем организации трехдневного семинара по проекту руководящих принципов до марта 2009 года;

b) представить доклад Совету не позднее его последней сессии 2009 года, с тем чтобы позволить ему принять решение относительно путей продвижения вперед в целях возможного принятия руководящих принципов о правах лиц, живущих в крайней нищете.

*41-е заседание
28 марта 2008 года*

Принята без голосования. См. главу III.

7/28. Пропавшие без вести лица

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также принципами и нормами международного гуманитарного права, в частности Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года и Дополнительными протоколами к ним 1977 года, а также международными стандартами в области прав человека, в частности Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцией о правах ребенка и Венской декларацией и Программой действий, принятыми Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года,

ссылаясь на все предыдущие резолюции о пропавших без вести лицах, принятые Генеральной Ассамблеей, а также резолюции, принятые Комиссией по правам человека,

учитывая, что проблема пропавших без вести лиц затрагивает вопросы как международного гуманитарного права, так и, в соответствующих случаях, международного права прав человека,

отмечая с глубокой озабоченностью, что в различных частях мира продолжают вооруженные конфликты, часто приводящие к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и международного права прав человека,

будучи убежден в том, что прежде всего государства несут обязанность противодействовать явлению пропавших без вести лиц и устанавливать судьбу пропавших без вести лиц и что они должны признать свою ответственность за имплементацию соответствующих механизмов, политики и законов,

памятуя о необходимости эффективного розыска и установления личности пропавших без вести лиц с использованием традиционных методов судебной медицины и признавая, что в области судебной медицины, занимающейся определением ДНК, достигнут значительный технологический прогресс, который мог бы во многом способствовать усилиям по установлению личности пропавших без вести лиц,

отмечая, что проблема лиц, которые числятся пропавшими без вести в связи с международными вооруженными конфликтами, особенно лиц, являющихся жертвами серьезных нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека, продолжает оказывать негативное воздействие на усилия по прекращению этих конфликтов и причиняет страдания семьям пропавших без вести лиц, и подчеркивая в этой связи необходимость рассмотрения этого вопроса, среди прочего, под гуманитарным углом зрения,

с удовлетворением отмечая выводы Международной конференции правительственных и неправительственных экспертов на тему «Пропавшие без вести лица: меры по решению проблемы лиц, пропавших без вести в результате вооруженного конфликта или внутреннего насилия, и оказанию помощи их семьям», проведенной в Женеве 19–21 февраля 2003 года Международным комитетом Красного Креста, и ее рекомендации по решению проблем пропавших без вести лиц и их семей,

ссылаясь на Повестку дня для гуманитарной деятельности, в частности ее общую цель 1, касающуюся "обеспечения уважения и восстановления достоинства лиц, пропавших без вести в результате вооруженных конфликтов или иных ситуаций, связанных с вооруженным насилием, и их семей", которая была принята на двадцать восьмой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в Женеве 2-6 декабря 2003 года, и резолюцию 3 о подтверждении и осуществлении принципов международного гуманитарного права, озаглавленную "Сохранение жизни и достоинства человека в вооруженных конфликтах" и принятую на тридцатой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, состоявшейся в Женеве 26-30 ноября 2007 года,

принимая к сведению резолюцию о пропавших без вести лицах, принятую 18 октября 2006 года Межпарламентским союзом на его 115-й ассамблее,

приветствуя продолжающиеся региональные усилия по решению вопроса о пропавших без вести лицах,

1. *настоятельно призывает* государства к строгому соблюдению и уважению и обеспечению уважения норм международного гуманитарного права, изложенных в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и, когда это применимо, Дополнительных протоколах к ним 1977 года;
2. *призывает* государства, являющиеся сторонами в вооруженном конфликте, принять все надлежащие меры для недопущения того, чтобы люди пропадали без вести в связи с вооруженными конфликтами, и представлять сведения о лицах, которые числятся пропавшими без вести в результате такой ситуации;
3. *вновь подтверждает* право семей знать о судьбе своих родственников, которые числятся пропавшими без вести в связи с вооруженными конфликтами;
4. *вновь подтверждает также*, что каждая сторона в вооруженном конфликте, как только позволяют обстоятельства и не позднее момента прекращения активных боевых действий, обязана разыскивать лиц, которые по данным противоборствующей стороны числятся пропавшими без вести;
5. *призывает* государства, являющиеся сторонами в вооруженном конфликте, своевременно принимать все необходимые меры для установления личности и судьбы лиц, которые числятся пропавшими без вести в связи с вооруженным конфликтом, и в

максимально возможной степени предоставлять членам их семей по соответствующим каналам всю имеющуюся у них соответствующую информацию об их судьбе;

6. *признает* в этой связи необходимость сбора, защиты и использования достоверных и надежных данных о пропавших без вести лицах в соответствии с международными и национальными правовыми нормами и стандартами и настоятельно призывает государства сотрудничать друг с другом и с другими заинтересованными сторонами, действующими в этой области, в частности посредством предоставления всей соответствующей и надлежащей информации, касающейся пропавших без вести лиц;

7. *просит* государства уделять самое пристальное внимание случаям, когда дети и женщины числятся пропавшими без вести в связи с вооруженными конфликтами, и принимать соответствующие меры для розыска и установления личности этих детей и женщин;

8. *призывает* государства, являющиеся сторонами в вооруженном конфликте, в полной мере сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста в установлении судьбы пропавших без вести лиц и применять всеобъемлющий подход к этой проблеме, включая все практические и координационные механизмы, в которых может возникать необходимость, исходя исключительно из гуманитарных соображений;

9. *настоятельно призывает* государства и предлагает межправительственным и неправительственным организациям принимать все необходимые меры на национальном, региональном и международном уровнях для решения проблемы лиц, которые числятся пропавшими без вести в связи с вооруженными конфликтами, и оказывать надлежащую помощь по просьбе соответствующих государств и приветствует в этой связи учреждение и усилия комиссий и рабочих групп по пропавшим без вести лицам;

10. *призывает* государства без ущерба для их усилий по установлению судьбы лиц, пропавших без вести в связи с вооруженными конфликтами, предпринять соответствующие шаги для решения юридических вопросов, касающихся пропавших без вести лиц и членов их семей, в таких областях, как социальное обеспечение, финансовые вопросы, семейное право и права собственности;

11. *постановляет* провести в рамках дискуссионной группы обсуждение по вопросу о пропавших без вести лицах на своей девятой сессии и пригласить для участия в нем экспертов Международного комитета Красного Креста, делегатов от правительств и неправительственных организаций, а также национальных правозащитных учреждений и международных организаций и просит Верховного комиссара подготовить резюме для

работы группы с целью поручить затем Консультативному комитету на этой же сессии подготовку исследования о передовой практике в этом вопросе;

12. *предлагает* соответствующим правозащитным механизмам и процедурам затрагивать, когда это уместно, проблему лиц, которые числятся пропавшими без вести в связи с вооруженными конфликтами, в своих будущих докладах Совету;

13. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций;

14. *просит также* Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции Совету по правам человека до его десятой сессии;

17. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей десятой сессии.

41-е заседание
28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/29. Права ребенка

Совет по правам человека,

подчеркивая, что Конвенция о правах ребенка должна служить стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, и учитывая важное значение Факультативных протоколов к Конвенции, а также других договоров в области прав человека,

подтверждая все предыдущие резолюции о правах ребенка Комиссии по права человека и Генеральной Ассамблеи, самыми последними из которых являются резолюция 2005/44 Комиссии от 18 апреля 2005 года и резолюция 62/141 Ассамблеи от 18 декабря 2007 года,

приветствуя доклады Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка (A/62/182), о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей (A/62/259) от 15 августа 2007 года и о девочках (A/62/297) от 24 августа 2007 года, а также Декларацию участников

торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей, состоявшегося 11 и 12 декабря 2007 года (Резолюция 62/88 Генеральной Ассамблеи),

приветствуя также представленный Генеральной Ассамблее доклад независимого эксперта для проведения исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей (A/61/299), его доклад за первый год последующих мер по результатам исследования (A/62/209) и утверждение Генеральной Ассамблеей мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей в качестве видного и независимого глобального активиста для содействия предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении детей во всех регионах, как это предусмотрено ее резолюцией 62/141,

признавая роль Международного уголовного суда в деле пресечения безнаказанности за наиболее серьезные преступления против детей, включая геноцид, преступления против человечности и военные преступления, призывая государства не объявлять амнистию за такие преступления и признавая роль международных уголовных трибуналов и специальных судов в деле пресечения безнаказанности за наиболее серьезные преступления против детей, включая геноцид, преступления против человечности и военные преступления,

приветствуя доклады Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (A/62/228) и доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/HRC/7/8),

приветствуя также деятельность Комитета по правам ребенка и принимая к сведению опубликованные им замечания общего порядка № 6 и 7 (2005), № 8 и 9 (2006) и № 10 (2007),

будучи глубоко обеспокоен тем, что положение детей во многих районах мира остается критическим и будучи убежден в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

признавая, что региональные договоры должны содействовать укреплению норм Конвенции о правах ребенка,

подтверждая важное значение семьи как основной ячейки общества и естественной среды для роста и благополучия всех ее членов, и в особенности детей, и что как таковая

она должна укрепляться; что она имеет право на всеобъемлющую защиту и поддержку; что главная ответственность за защиту, воспитание и развитие детей лежит на семье; что все институты общества должны уважать права детей, обеспечивать их благополучие и оказывать соответствующую помощь родителям, семьям, законным опекунам и другим людям, берущим на себя заботу о детях, с тем чтобы дети могли расти и развиваться в безопасной и стабильной среде и в атмосфере счастья, любви и понимания, учитывая, что в различных культурных, социальных и политических системах существуют разные формы семьи,

подчеркивая необходимость учета гендерных аспектов и признания ребенка в качестве обладателя прав в рамках всех политических мер и программ, касающихся детей,

будучи обеспокоен тем, что в условиях конфликтов дети по-прежнему становятся жертвами и мишенью преднамеренных нападений и применения силы, включая неизбирательное и чрезмерное применение силы с последствиями, которые часто оказывают необратимое физическое и эмоциональное воздействие на их личность,

признавая, что экологический ущерб может оказывать негативное воздействие на детей и осуществление ими своего права на жизнь, здоровье и достойный жизненный уровень,

с удовлетворением принимая к сведению то внимание, которое уделяется детям в Конвенции о правах инвалидов и в Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

I. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА И ДРУГИХ ДОГОВОРОВ

1. *подтверждает*, что общие принципы, в частности, такие как высшие интересы ребенка, недискриминация, участие и выживание и развитие, обеспечивают рамки для всех действий в интересах детей, включая подростков;

2. *отмечает*, что Конвенция о правах ребенка является самым универсальным ратифицированным договором по правам человека и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней и, будучи обеспокоена большим количеством оговорок к Конвенции, настоятельно призывает государства-участники снять оговорки, которые несовместимы с объектом и целью Конвенции, и рассмотреть вопрос о пересмотре других оговорок с целью их снятия;

3. *призывает* государства-участники в полной мере осуществлять Конвенцию и Факультативные протоколы к ней в соответствии с наилучшими интересами ребенка путем, в частности, принятия эффективных национальных законов, политики и планов действий, и своевременно выполнять свои предусмотренные Конвенцией и Факультативными протоколами к ней обязательства по представлению докладов согласно разработанным Комитетом руководящим принципам и учитывать вынесенные Комитетом рекомендации при осуществлении положений Конвенции;

4. *призывает также* государства-участники выделить, учредить или укрепить соответствующие правительственные структуры в интересах детей, включая, в необходимых случаях, на уровне министров, занимающихся вопросами детей, и независимых омбудсменов по правам ребенка, и обеспечивать адекватную и систематическую подготовку в области прав ребенка для тех групп специалистов, которые работают с детьми и в интересах детей;

5. *призывает* государства укреплять свой национальный статистический потенциал, особенно в области ювенальной юстиции и в отношении детей, содержащихся под стражей, и использовать, насколько это возможно, статистические данные с разбивкой, в частности, по возрасту, полу и другим соответствующим факторам, которые могут приводить к неравенству, и другие статистические показатели на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях при разработке и оценке социальных стратегий и программ, с тем чтобы обеспечить действенное и эффективное освоение экономических и социальных ресурсов для полной реализации прав ребенка;

II. УЧЕТ ПРАВ РЕБЕНКА

6. *вновь подтверждает* свою приверженность эффективной интеграции прав ребенка в свою деятельность и в деятельность его механизмов на систематической и транспарентной основе с учетом конкретных нужд мальчиков и девочек;

7. *постановляет* предусмотреть в своей программе работы достаточное время, как минимум одно ежегодное заседание в течение полного рабочего дня, для обсуждения различных тем, касающихся прав ребенка, включая выявление проблем в реализации прав ребенка, а также мер и передовой практики, которые могут быть приняты государствами и другими заинтересованными сторонами, и провести оценку эффективной интеграции прав ребенка в свою работу, начиная с 2009 года;

8. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны в полной мере учитывать права ребенка в универсальном периодическом обзоре, в том числе при подготовке информации, представляемой для обзора, и в ходе диалога по обзору, в итоговых материалах обзора и в последующих действиях в связи с обзором;

9. *призывает* государства готовить информацию, указанную в пункте 15 а) резолюции 5/1 Совета, проводя широкие консультации на национальном уровне со всеми соответствующими сторонами, включая неправительственные организации, занимающиеся вопросами прав ребенка;

10. *просит* мандатариев специальных процедур и другие правозащитные механизмы Совета интегрировать права ребенка в деятельность по выполнению своих мандатов и включать в свои доклады информацию и качественный анализ по вопросу о правах ребенка;

11. *призывает* все договорные органы по правам человека учитывать права ребенка в их работе, в частности в их заключительных замечаниях, замечаниях общего порядка и рекомендациях;

III. ЗАЩИТА И ПООЩРЕНИЕ ПРАВ РЕБЕНКА И ЗАПРЕТ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ, НАХОДЯЩИХСЯ В ОСОБО ТРУДНОМ ПОЛОЖЕНИИ

Недискриминация

12. *призывает* все государства обеспечить, чтобы дети пользовались своими гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами без какой бы то ни было дискриминации;

13. *с обеспокоенностью отмечает* значительное количество детей, особенно девочек, детей, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, детей-мигрантов, детей-беженцев, внутренне перемещенных детей и детей коренного происхождения, среди жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подчеркивает необходимость включения специальных мер в соответствии с принципом наилучшего обеспечения интересов ребенка и уважения его взглядов и обусловленных полом нужд ребенка в учебные программы и программы по борьбе с подобной практикой и призывает государства оказывать особую поддержку и обеспечивать равный доступ к услугам для таких детей;

Свобода от насилия

14. *будучи глубоко обеспокоен ужасающими масштабами и воздействием всех форм насилия в отношении детей во всех регионах, в их домах и семьях, в школах, системах попечения и отправления правосудия, на работе и в общинах и настоятельно призывает государства:*

a) принять эффективные и соответствующие законодательные и иные меры или, если такие меры уже приняты, укрепить законодательство в целях запрещения и искоренения всех форм насилия в отношении детей в любых обстоятельствах;

b) принять в безотлагательном порядке все надлежащие меры в целях ограждения и защиты детей от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и всех форм насилия, включая физическое, психологическое и сексуальное насилие, надругательство над детьми и их эксплуатацию, насилие и пренебрежение в семье, а также злоупотребления со стороны полиции, других правоохранительных органов и персонала и должностных лиц в центрах содержания под стражей или благотворительных учреждениях, включая приюты для сирот, уделяя приоритетное внимание гендерным аспектам, и устранять вызывающие его причины с помощью систематического и всестороннего подхода;

c) принять соответствующие меры по утверждению права детей на уважение их человеческого достоинства и физической неприкосновенности и по запрещению и искоренению любого психологического или физического насилия или любых иных видов унижительного или унижающего достоинство обращения;

d) принять меры для прекращения применения телесных наказаний в школах и принять срочные меры для защиты учащихся от насилия любого рода, оскорблений или жестокого обращения, включая сексуальные надругательства и практику запугивания или жестокого отношения к ним в школах, создать доступные для детей и соответствующие их возрасту механизмы приема и рассмотрения жалоб и проводить тщательные и оперативные расследования всех актов насилия и дискриминации;

e) принять меры, направленные на изменение взглядов, в соответствии с которыми оправдываются или признаются нормальными любые формы насилия в отношении детей, включая жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство методы поддержания дисциплины, вредную традиционную практику и все формы сексуального насилия;

f) положить конец безнаказанности лиц, совершающих преступления в отношении детей, и осуществлять расследование и судебное преследование в случае совершения таких актов насилия и назначать соответствующие наказания, признавая что лица, осужденные за сопряженные с насилием правонарушения в отношении детей, включая сексуальные надругательства над детьми, могут допускаться к работе с детьми только после применения надлежащих национальных гарантий, имеющих целью определить, что такие лица не представляют опасности причинения вреда детям;

15. *просит* Генерального секретаря в срочном порядке принять меры во исполнение резолюции 62/141 Генеральной Ассамблеи и безотлагательно назначить на самом высоком уровне в соответствии с резолюцией 62/141 Генеральной Ассамблеи Специального представителя по вопросу о насилии в отношении детей и представить доклад о принятых мерах Совету на его восьмой сессии;

Индивидуальность, семейные отношения и регистрация рождения

16. *настоятельно призывает* все государства-участники активизировать свои усилия по выполнению своих обязательств в соответствии с Конвенцией о правах ребенка для сохранения индивидуальности ребенка, включая гражданство, имя и фамилию и семейные связи, как это предусматривается законом, для установления порядка регистрации ребенка сразу после рождения, независимо от его статуса, обеспечения простых, оперативных и эффективных процедур безвозмездной регистрации рождения и повышения осведомленности о важности регистрации рождения на национальном, региональном и местном уровнях;

17. *призывает* государства принимать необходимые меры для предотвращения незаконных усыновлений/удочерений и всех усыновлений/удочерений, которые не отвечают наилучшим интересам ребенка, и борьбы с ними, путем принятия политики, законодательства и эффективных мер контроля для защиты детей, являющихся объектом внутригосударственного и международного усыновления, с учетом наилучших интересов ребенка;

18. *призывает также* государства рассматривать случаи международного похищения детей, учитывая, что в первую очередь следует руководствоваться наилучшими интересами ребенка, и призывает государства к осуществлению многостороннего и двустороннего сотрудничества с целью обеспечения, в частности, возвращения ребенка в страну, где он проживал непосредственно перед тем, как стать объектом вывоза или удержания, и в этой связи уделять особое внимание случаям международного похищения детей одним из их родителей или другими родственниками;

19. *призывает далее* государства гарантировать в той мере, в какой это соответствует обязательствам каждого государства, право ребенка, родители которого проживают в разных государствах, поддерживать на регулярной основе, за исключением чрезвычайных обстоятельств, личные отношения и прямые контакты с обоими родителями посредством предоставления обеспеченных правовой санкцией возможностей для доступа и посещения в обоих государствах и соблюдения принципа, согласно которому оба родителя несут общую ответственность за воспитание и развитие своих детей;

20. *подтверждает* выводы Генеральной Ассамблеи, содержащиеся в пункте 16 ее резолюции 62/141, и важное значение содействия надлежащему родительскому уходу за детьми и сохранения семьи, когда это возможно, и рекомендует государствам принимать необходимые законы и обеспечивать их соблюдение и совершенствовать процесс осуществления стратегий и программ, направленных на защиту детей, которые растут без родителей или опекунов; в тех случаях, когда необходимо обеспечить альтернативный уход, принятие решений должно отвечать наилучшим интересам ребенка с учетом в полном объеме мнений ребенка и его законных опекунов и в этом контексте рекомендует продолжить работу в целях выработки руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми; Совету следует уделить дополнительное внимание этим руководящим принципам на его восьмой сессии;

Искоренение нищеты

21. *призывает* государства и международное сообщество сотрудничать, поддерживать и участвовать в глобальных усилиях по искоренению нищеты на глобальном, региональном и страновом уровнях, активизировать усилия с целью своевременного достижения целей развития и ликвидации нищеты, установленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и вновь подтверждает, что инвестиции в детей и осуществление их прав способствуют их социально-экономическому развитию и относятся к числу наиболее эффективных средств искоренения нищеты;

Право на наивысший достижимый уровень здоровья

22. *призывает* государства:

a) принять все необходимые меры с целью обеспечить всем детям без какой-либо дискриминации право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, разработать устойчивую систему здравоохранения и социальных услуг, обеспечить доступ к таким системам и услугам без какой бы то ни было дискриминации, уделяя особое внимание адекватному обеспечению продовольствием и питанием в целях предупреждения заболеваний и недоедания, дородовому и послеродовому медицинскому обслуживанию, особым потребностям подростков, репродуктивному и сексуальному здоровью и опасностям, связанным со злоупотреблением наркотическими и психотропными веществами и насилием;

b) уделять в приоритетном порядке внимание факторам уязвимости детей, затрагиваемых и инфицированных ВИЧ, посредством обеспечения поддержки и реабилитации для этих детей, их семей и опекунов, посредством поощрения учитывающих интересы детей стратегий и программ борьбы с ВИЧ/СПИДом, повышения степени защиты детей, оставшихся сиротами в результате ВИЧ/СПИДа или затрагиваемых ими, привлекая к этому детей, их опекунов и частный сектор, с тем чтобы обеспечить доступ к недорогостоящим и эффективным средствам профилактики, ухода и лечения, доступ к фармацевтическим продуктам и медицинским технологиям, посредством активизации усилий по разработке новых видов лечения для детей, уделяя первостепенное внимание предупреждению передачи вируса от матери к ребенку, и посредством укрепления, когда это необходимо, и поддержки систем социального обеспечения, защищающих их интересы;

Право на образование

23. *призывает* все государства:

a) признать право на образование на основе равных возможностей и без какой-либо дискриминации путем предоставления бесплатного и обязательного начального образования для всех детей, обеспечения того, чтобы все дети, включая девочек, детей, нуждающихся в особой защите, детей-инвалидов, детей из числа коренных народов, детей, принадлежащих к меньшинствам, и детей различного этнического происхождения, внутренне перемещенных детей и детей-беженцев, детей, живущих в районах и странах, затронутых конфликтами, и детей, затронутых и инфицированных ВИЧ/СПИДом, имели доступ к высококачественному образованию, а также путем обеспечения

общедоступности среднего образования, в частности, посредством постепенного введения бесплатного образования с учетом того, что специальные меры по гарантированию равного доступа, включая позитивные действия, способствуют достижению равных возможностей и борьбе с социальным отчуждением;

b) разработать и осуществлять программы по предоставлению социальных услуг и оказанию поддержки беременным и матерям подросткового возраста, в частности, чтобы они могли продолжить и завершить свое образование;

c) обеспечить, чтобы с раннего возраста дети получали доступ к таким учебным программам, материалам и деятельности, которые способствуют развитию уважения к правам человека и в полной мере отражают такие ценности, как мир, отказ от насилия по отношению к себе и другим, терпимость и гендерное равенство;

d) дать возможность детям, включая подростков, осуществлять их право свободно выражать свои мнения, причем мнения детей необходимо должным образом принимать во внимание с учетом возраста и зрелости ребенка;

Девочки

24. *призывает* все государства принять все необходимые меры, включая, где это целесообразно, проведение правовых реформ, с целью:

a) обеспечить, чтобы девочки в полной мере и на равной основе пользовались всеми правами человека и основными свободами, принять эффективные меры против нарушения этих прав и свобод, а также разрабатывать программы и мероприятия в области прав ребенка с учетом особого положения девочек;

b) ликвидировать все формы дискриминации и насилия в отношении девочек, включая женский инфантицид и дородовой отбор по признаку пола, изнасилования, сексуальные надругательства и вредную традиционную или обычную практику, в том числе калечение женских половых органов, предпочтение иметь детей мужского пола, браки без свободного и полного согласия вступающего в брак, ранние браки и принудительную стерилизацию, включая коренные причины такой практики, путем принятия и исполнения законодательства и, при необходимости, разработки всеобъемлющих междисциплинарных и скоординированных национальных планов, программ или стратегий по защите девочек;

с) привлекать, при необходимости, девочек, в том числе девочек с особыми потребностями, а также представляющие их интересы организации, к участию в принятии решений и включать их в качестве полноправных и активных партнеров в процесс определения их собственных потребностей и в процесс разработки, планирования, осуществления и оценки политики и программ в целях удовлетворения таких потребностей;

Дети-инвалиды

25. *признает*, что дети-инвалиды должны в полном объеме пользоваться всеми правами человека и основными свободами наравне с другими детьми, и напоминает в этой связи об обязательствах, взятых на себя государствами – участниками Конвенции о правах ребенка;

26. *призывает* все государства:

а) принять необходимые меры для обеспечения полного и равного осуществления детьми-инвалидами всех прав человека и основных свобод как в государственной, так и в частной сферах, в том числе посредством всестороннего учета прав детей, включая права детей-инвалидов, в политике и программах для детей, уделяя внимание особому положению детей-инвалидов, которые могут подвергаться многочисленным и серьезным формам дискриминации, включая девочек-инвалидов и детей-инвалидов, живущих в нищете;

б) гарантировать уважение человеческого достоинства детей-инвалидов, содействовать их самостоятельности и их полному и активному участию в делах общины и их интегрированию в общину, в том числе посредством обеспечения доступа к качественному общему образованию и здравоохранению, и принять законодательство о защите детей-инвалидов от всех форм дискриминации, эксплуатации, насилия и жестокости и обеспечить его соблюдение;

с) рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о ратификации Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней;

Дети-мигранты

27. *призывает* все государства обеспечить для детей-мигрантов осуществление всех прав человека и доступ к здравоохранению, социальным услугам и качественному образованию и обеспечить особую защиту и помощь детям-мигрантам, и прежде всего тем, которых не сопровождают взрослые и которые являются жертвами насилия и

эксплуатации, в соответствии с обязательствами государств, закрепленными в статьях 9 и 10 Конвенции о правах ребенка;

Дети, работающие и/или живущие на улице

28. *призывает* все государства предупреждать нарушения прав детей, работающих и/или живущих на улице, включая дискриминацию, произвольные задержания и внесудебные, произвольные казни и казни без надлежащего судебного разбирательства, пытки, все виды насилия и эксплуатации, и привлекать виновных к судебной ответственности, разрабатывать и осуществлять политику в области защиты, социальной и психосоциальной реабилитации и реинтеграции таких детей, а также принимать экономические, социальные и просветительские стратегии для решения проблем детей, работающих и/или живущих на улице;

Дети-беженцы и дети, перемещенные внутри страны

29. *призывает* все государства обеспечивать защиту детей-беженцев, детей, ищущих убежища, и перемещенных внутри страны детей, в особенности детей, не сопровождаемых взрослыми, которые особенно подвержены связанным с вооруженными конфликтами и постконфликтными ситуациями рискам, таким, как вербовка, сексуальное насилие и эксплуатация, уделять особое внимание программам добровольной репатриации и, где это возможно, местной интеграции и переселения, отдавать приоритет поиску и воссоединению семей и, при необходимости, сотрудничать с международными гуманитарными организациями и организациями по делам беженцев;

Дети, которые, как утверждается или как признается, нарушили уголовный закон

30. *призывает* все государства, особенно те государства, в которых смертная казнь не отменена:

a) как можно скорее отменить в законодательном порядке смертную казнь и пожизненное тюремное заключение без возможности освобождения для лиц, которым на момент совершения преступления не исполнилось 18 лет;

b) выполнять обязательства, взятые на основании соответствующих положений международных договоров по правам человека, в том числе Конвенции о правах ребенка и Международного пакта о гражданских и политических правах;

с) учитывать гарантии защиты прав тех, кому грозит смертная казнь, и гарантии, закрепленные в резолюциях 1984/50 от 25 мая 1984 года и 1989/64 от 24 мая 1989 года, принятых Экономическим и Социальным Советом;

31. *призывает также* все государства уделять больше внимания реабилитационной судебной практике, включая посредничество, в качестве альтернативы наказанию по приговору, или в качестве части наказания по приговору в отношении правонарушителей моложе 18 лет;

32. *призывает далее* все государства защищать детей, лишенных свободы, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и обеспечить, чтобы в случае ареста, задержания или заключения под стражу дети получали надлежащую юридическую помощь и имели право поддерживать контакты со своей семьей на основе переписки или свиданий, кроме случаев исключительных обстоятельств, и чтобы ни один ребенок, находящийся под стражей, не был приговорен к принудительному труду или телесному наказанию и не подвергался такому труду или наказанию и не лишался доступа к услугам в области здравоохранения, гигиены и санитарии окружающей среды, образования, базового обучения и профессиональной подготовки;

Дети лиц, которые, как утверждается или как признается, нарушили уголовный закон

33. *призывает* все государства уделить внимание влиянию задержания и тюремного заключения родителей на детей и, в частности:

a) отдавать предпочтение мерам, не связанным с содержанием под стражей, при вынесении приговора или принятии решения о досудебных мерах пресечения для единственного или главного опекуна ребенка с учетом необходимости защитить общество и ребенка и с учетом тяжести правонарушения;

b) выявлять и активно применять передовую практику, касающуюся нужд и физического, эмоционального, социального и психологического развития младенцев и детей, затронутых задержанием и тюремным заключением родителей;

Детский труд

34. *призывает* все государства перевести в плоскость конкретных действий их приверженность делу постепенной и эффективной ликвидации детского труда, который

может быть опасным, или препятствовать образованию детей, или быть вредным для здоровья детей или их физического, умственного, духовного, нравственного или социального развития, немедленно искоренить наихудшие формы детского труда, содействовать развитию образования в качестве ключевой стратегии в этом отношении, включая разработку программ профессиональной подготовки и ученичества и интеграцию работающих детей в систему формального образования, а также рассматривать и разрабатывать, при необходимости в сотрудничестве с международным сообществом, экономическую политику, направленную на устранение факторов, способствующих этим формам детского труда;

35. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции Международной организации труда о минимальном возрасте для приема на работу 1973 года (№ 138) и Конвенции Международной организации труда о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда 1999 года (№ 182) или о присоединении к ним;

IV. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИСКОРЕНЕНИЕ ТОРГОВЛИ ДЕТЬМИ, ДЕТСКОЙ ПРОСТИТУЦИИ И ДЕТСКОЙ ПОРНОГРАФИИ

36. *призывает* все государства:

a) принять все необходимые меры по ликвидации, установлению уголовной ответственности и введению эффективных мер наказания за все формы сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над ними, в том числе в семье или в коммерческих целях, детскую порнографию и детскую проституцию, незаконную торговлю детьми, детский секс-туризм, продажу детей и их органов, а также использование сети Интернет в этих целях и принимать эффективные меры для предотвращения привлечения к уголовной ответственности детей, ставших жертвами эксплуатации;

b) принимать эффективные меры для обеспечения привлечения к уголовной ответственности правонарушителей, в том числе с использованием международного содействия в связи с расследованиями, уголовным преследованием или процедурами выдачи;

c) расширять сотрудничество на всех уровнях с целью предотвращения создания и ликвидации сетей торговли детьми;

d) рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, или о присоединении к нему;

e) реально учитывать потребности жертв незаконной торговли детьми, продажи детей, детской проституции и детской порнографии, включая их безопасность и защиту, физическое и психологическое восстановление и полную реинтеграцию в свою семью и общество и с учетом наилучших интересов ребенка;

f) бороться с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику в отношении детей, и с факторами, порождающими такую практику, в том числе посредством принятия и эффективного применения превентивных и принудительных мер в отношении клиентов или лиц, которые сексуально эксплуатируют детей или совершают над ними сексуальные надругательства, а также обеспечения соответствующего информирования общественности об этой проблеме;

g) принять необходимые меры для ликвидации торговли детьми, детской проституции и детской порнографии путем принятия на вооружение комплексного подхода и обеспечения учета способствующих этим явлениям факторов;

37. *приветствует* всеобъемлющие руководящие принципы и рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/HRC/7/8) Совету в 2008 году относительно разработки и претворения в жизнь программ реабилитации и оказания помощи детям, пострадавшим в результате сексуальной эксплуатации в коммерческих целях и торговли, настоятельно рекомендует государствам принимать их во внимание с тем, чтобы обеспечить пострадавшим детям помощь, защиту и успешную реабилитацию в их семьях и обществе, учитывая значение отдельных программ, отвечающих их особым нуждам;

V. ЗАЩИТА ДЕТЕЙ, ЗАТРАГИВАЕМЫХ ВООРУЖЕННЫМИ КОНФЛИКТАМИ

38. *решительно осуждает* любые случаи вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах в нарушение норм международного права и настоятельно призывает все стороны в вооруженном конфликте положить конец такой практике и всем другим нарушениям и посягательствам, направленным против детей, включая убийства или нанесение им увечий, изнасилования и другие проявления сексуального насилия, похищения, лишение детей доступа к гуманитарной помощи, нападения на школы и больницы и принудительное перемещение детей и их семей;

39. *вновь подтверждает* важнейшую роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Совета по правам человека в поощрении и защите прав и благополучия детей, в том числе детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и принимает к сведению резолюции Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в частности резолюцию 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, и обязательство Совета уделять особое внимание защите, благополучию и правам детей в условиях вооруженных конфликтов при принятии мер, направленных на поддержание мира и безопасности, в том числе путем включения положений о защите детей в мандаты операций по поддержанию мира, а также привлечения к таким операциям советников по вопросам детей;

40. *с признательностью отмечает* шаги, предпринятые в связи с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности от 26 июля 2005 года, и усилия Генерального секретаря по созданию механизма наблюдения и отчетности, включая сбор и предоставление своевременной, объективной, точной и надежной информации о детях в вооруженных конфликтах в соответствии с этой резолюцией, при участии и в сотрудничестве с национальными правительствами и соответствующими субъектами системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества, в том числе на страновом уровне, а также работу, проводимую советниками Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей в рамках операций по поддержанию мира;

41. *принимает к сведению* обновление Кейптаунских принципов в отношении детей-солдат, которые привели к принятию Руководящих принципов и рекомендаций, касающихся детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группировками, призывает государства-члены рассмотреть вопрос об использовании этих Руководящих принципов в своей работе по защите детей от последствий вооруженных конфликтов и просит соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций в рамках их мандатов и предлагает гражданскому обществу оказывать содействие государствам-членам в этой области;

42. *принимает к сведению* часть вторую доклада Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (A/62/228) по итогам стратегического обзора проведенного в 1996 году г-жой Грасой Машел исследования, озаглавленного "Воздействие вооруженных конфликтов на детей", и значительные успехи и достижения в деле защиты детей в условиях вооруженного конфликта на национальном и международном уровнях, и призывает государства-члены и наблюдателей и предлагает соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, а также, в соответствующих случаях, гражданскому обществу

тщательно изучить содержащиеся в нем рекомендации, признавая необходимость обсуждения поставленных в нем вопросов, и подчеркивает необходимость полного учета мнений государств-членов в этой связи;

43. *напоминает*, что в соответствии с международным гуманитарным правом неизбирательные нападения на гражданских лиц, включая детей, запрещены и что они не должны быть объектом нападений, в том числе в виде репрессалий или чрезмерного применения силы, осуждает такую практику и требует, чтобы все стороны немедленно положили ей конец;

44. *призывает* все государства уделять особое внимание защите, благосостоянию и правам девушек, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

45. *призывает* государства:

a) при ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, повысить минимальный возраст добровольного зачисления лиц в свои вооруженные силы сверх того, который указан в пункте 3 статьи 38 Конвенции, памятуя о том, что согласно Конвенции лица моложе 18 лет имеют право на особую защиту, а также установить гарантии, чтобы такой набор не был принудительным или насильственным;

b) принять эффективные меры для предупреждения вербовки и использования детей вооруженными группами, отличными от вооруженных сил государства, включая принятие необходимых законодательных мер для запрещения подобной практики и установления уголовной ответственности за нее и принятие мер для предупреждения повторной вербовки, в частности на основе просветительской работы;

c) принять все возможные меры, в частности меры просветительского характера, для обеспечения демобилизации и эффективного разоружения детей, используемых в вооруженных конфликтах, а также принять эффективные меры для их реабилитации, физического и психологического восстановления и реинтеграции в общество, учитывая права и особые потребности девочек;

d) принять эффективные меры по предупреждению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны своих военных и гражданских миротворцев и привлекать их к ответу;

46. *призывает:*

a) все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах полностью соблюдать нормы международного гуманитарного права и в этой связи призывает государства-участники в полной мере соблюдать положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколов к ним от 8 июня 1977 года;

b) вооруженные группы, отличные от вооруженных сил государства, ни при каких обстоятельствах не вербовать и не использовать в военных действиях лиц, не достигших 18-летнего возраста;

c) все государства и соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, а также региональные организации учитывать права детей в контексте всех мероприятий в конфликтных и постконфликтных ситуациях, обеспечить надлежащую подготовку своих кадров и персонала по вопросам защиты детей, в том числе на основе разработки и распространения кодексов поведения, в которых рассматривались бы вопросы сексуальной эксплуатации детей и надругательств над ними, обеспечить принятие государствами эффективных мер по предупреждению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны своих военных и гражданских миротворцев и привлечение их к ответу, а также содействовать участию детей в разработке стратегий в этом отношении, обеспечивая необходимые возможности для того, чтобы мнения детей были услышаны и должным образом учтены с учетом возраста и зрелости ребенка;

d) все государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций и далее поддерживать национальные и международные усилия по борьбе с минами, в том числе посредством финансовых взносов, оказания помощи жертвам и их социально-экономической интеграции, разработки программ информирования о минной опасности, обезвреживания мин и ориентированной на детей реабилитации;

VI. ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

47. *постановляет:*

a) просить Генерального секретаря обеспечить наличие надлежащего персонала и условий за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для целей эффективного и оперативного выполнения функций Комитета по правам ребенка, специальных докладчиков и специальных представителей системы Организации

Объединенных Наций в рамках осуществления их мандатов и при необходимости предложить государствам и далее вносить добровольные взносы;

b) просить Генерального секретаря представить Совету на его десятой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка;

c) просить Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии представить доклад Совету в соответствии с его программой работы;

d) продолжать заниматься этим вопросом и далее рассматривать вопрос о правах ребенка в соответствии с его программой работы и рассматривать всеобъемлющую резолюцию по правам ребенка каждые четыре года, а также ежегодно сосредоточивать внимание на теме прав ребенка в промежуточный период.

41-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу III.

7/30. Права человека на оккупированных сирийских Голанах

Совет по правам человека,

будучи глубоко обеспокоен страданиями сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах в результате систематического и непрекращающегося нарушения их основополагающих прав и прав человека Израилем со времени израильской военной оккупации в 1967 году,

ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на все применимые резолюции Генеральной Ассамблеи, в том числе на последнюю резолюцию 62/110 от 17 декабря 2007 года, в которой Ассамблея заявила, что Израиль так и не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, и потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан,

вновь подтверждая незаконный характер решения Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой согласно Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права,

с глубокой озабоченностью принимая к сведению доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/62/360) от 24 сентября 2007 года, в котором Комитет констатировал серьезное ухудшение положения в области прав человека на оккупированной палестинской территории и оккупированных сирийских Голанах, и в этой связи с прискорбием отмечая создание израильских поселений на оккупированных арабских территориях и выражая сожаление по поводу постоянного отказа Израиля сотрудничать со Специальным комитетом и принять его,

руководствуясь соответствующими положениями Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека и вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соответствующих положений Гаагских конвенций 1899 и 1907 годов к оккупированным сирийским Голанам,

вновь подтверждая важное значение мирного процесса, начатого в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года, и принципа "земля в обмен на мир", а также выражая свою обеспокоенность по поводу остановки мирного процесса на Ближнем Востоке и выражая надежду на то, что мирные переговоры будут возобновлены на основе безоговорочного осуществления резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) для установления справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе,

вновь подтверждая также предыдущие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, в частности резолюцию 2/3 от 27 ноября 2006 года,

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнять применимые резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение;

2. *призывает также* Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и подчеркивает, что перемещенным лицам, являющимся частью населения оккупированных сирийских Голан, должна быть предоставлена возможность возвратиться в свои дома и вновь вступить во владение своим имуществом;

3. *призывает далее* Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от своих репрессивных мер против них и от всех других видов практики, которые препятствуют осуществлению их основополагающих прав и их гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, некоторые из которых упоминаются в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях;

4. *призывает* Израиль разрешить сирийскому населению оккупированных сирийских Голан навещать свои семьи и родственников у себя на родине в Сирии через контрольно-пропускной пункт Кунейтра и под надзором Международного комитета Красного Креста и отменить свое решение о запрете таких поездок, которое является грубым нарушением четвертой Женевской конвенции и Международного пакта о гражданских и политических правах;

5. *призывает также* Израиль немедленно освободить из израильских тюрем сирийских заключенных, некоторые из которых содержатся в заключении свыше 22 лет, и призывает Израиль обращаться с ними в соответствии с нормами международного гуманитарного права;

6. *призывает далее* Израиль разрешить представителям Международного комитета Красного Креста в сопровождении врачей-специалистов посетить сирийских узников совести и задержанных в израильских тюрьмах, с тем чтобы оценить состояние их физического и психического здоровья и спасти их жизни;

7. *определяет*, что все законодательные и административные меры и решения, которые были или будут приняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и не имеют юридической силы;

8. *вновь призывает* все государства - члены Организации Объединенных Наций не признавать вышеуказанные законодательные и административные меры;

9. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, международных и региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, обеспечить ее возможно более широкое распространение и представить доклад по этому вопросу Совету на его десятой сессии;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о нарушениях прав человека на оккупированных сирийских Голанах на своей десятой сессии.

*41-е заседание
28 марта 2008 года*

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием
32 голосами против 1 при 14 воздержавшихся.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Канада

Воздержались: Босния и Герцеговина, Камерун, Франция, Германия, Гватемала, Италия, Япония, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Швейцария, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

См. главу VII.

7/31. Положение в области прав человека в Мьянме

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактов о правах человека и ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, а также резолюцию 2005/10 Комиссии по правам человека от 14 апреля 2005 года и резолюции Совета S-5/1 от 2 октября 2007 года и 6/33 от 14 декабря 2007 года,

принимая к сведению заявление правительства Мьянмы о том, что оно проведет национальный референдум и выборы, подчеркивая при этом, что эти процессы должны быть полностью транспарентными, всеохватными, свободными и справедливыми,

подчеркивая свою поддержку Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, напоминая, однако, о своей озабоченности тем, что его последняя поездка не дала каких-либо немедленных и ощутимых результатов, в частности, по вопросу о необходимости международного мониторинга за проведением объявленного конституционного референдума в мае 2008 года,

будучи глубоко обеспокоен в связи с продолжающимся ухудшением условий жизни и растущим обнищанием значительной части населения во всех районах страны, что имеет серьезные последствия для реализации его экономических, социальных и культурных прав,

выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с положением в области прав человека в Мьянме, в том числе насильственным подавлением мирных демонстраций в сентябре 2007 года и неприятием правительством Мьянмы мер для расследования и привлечения к ответственности лиц, виновных в этих нарушениях, а также в связи с сохраняющимся значительным числом политических заключенных, включая лиц, задержанных после этих демонстраций и в связи с продлением срока домашнего ареста Генерального секретаря Национальной лиги за демократию Аунг Сан Су Чжи,

1. *выражает глубокое сожаление в связи с* продолжающимися систематическими нарушениями прав человека и основных свобод народа Мьянмы;
2. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы как можно скорее, в удобные для него сроки принять в Мьянме с последующей миссией Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, как об этом просил Совет

в резолюции 6/33, полностью сотрудничать с ним и принять меры в ответ на рекомендации, содержащиеся в докладе о положении в области прав человека в Мьянме (A/HRC/6/14), и осуществить их;

3. *настоятельно призывает* власти Мьянмы

a) обеспечить, чтобы конституционный процесс, включая референдум, был в полной мере всеохватным, широким и гласным, с тем чтобы этот процесс широко представлял мнения всего народа Мьянмы и удовлетворял всем международным нормам;

b) в неотложном порядке придать новый стимул национальному диалогу со всеми партиями в целях достижения подлинного национального примирения, демократизации и установления верховенства права;

c) обеспечить для своего народа основные свободы и воздерживаться от дальнейшего отрицания основных свобод, таких, как свобода выражения мнений, собраний, религии или убеждений;

d) в полной мере сотрудничать с гуманитарными организациями, в том числе путем обеспечения полного, безопасного и беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней лицам на всей территории страны;

e) принять срочные меры по прекращению нарушений прав человека и гуманитарного права, в том числе принудительного перемещения людей и произвольного задержания и немедленно освободить всех политических заключенных без каких-либо условий;

4. *предлагает* Специальному докладчику продолжать выполнять свой мандат в координации со Специальным посланником Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Мьянме;

5. *просит* Специального докладчика представить Совету на его следующей сессии доклад об осуществлении резолюций Совета S-5/1 и 6/33;

6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить Специальному докладчику надлежащую поддержку, включая экспертные кадровые ресурсы, чтобы облегчить выполнение мандата, возложенного на него на основании настоящей резолюции;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса.

42-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу IV.

7/32. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактов о правах человека и других договоров о правах человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах о правах человека,

вновь подтверждая также резолюцию 1992/58 Комиссии по правам человека от 3 марта 1992 года и все последующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией и Советом по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на принятые Советом резолюцию 5/1, озаглавленную "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций", и резолюцию 5/2, озаглавленную "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека", от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

принимая во внимание доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме (A/HRC/6/14), выражая серьезную обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений прав человека и настоятельно призывая выполнить содержащиеся в нем рекомендации,

рассмотрев мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме,

1. *постановляет* продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1992/58 и 2005/10 от 14 апреля 2005 года;

2. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, положительно рассматривать его просьбы о посещении страны и предоставлять ему всю необходимую информацию и доступ к соответствующим органам и учреждениям, с тем чтобы он мог эффективно выполнить свой мандат;

3. *просит* Специального докладчика представить доклад о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии и Совету в соответствии с его годовой программой работы;

4. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и выделять ресурсы, с тем чтобы он мог в полном объеме выполнить свой мандат;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей годовой программой работы.

42-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу IV.

7/33. От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Совет по правам человека,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

1. *приветствует* все позитивные события в области борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

2. *приветствует* знаковое и историческое принесение правительством Австралии официальных извинений за применение в прошлом законов и политики, причинивших глубокую боль, страдания и ущерб коренным народам этой страны;
3. *настоятельно призывает* правительства, которые еще не сделали этого, принести официальные извинения жертвам прошлой и исторической несправедливости и принять все необходимые меры для залечивания ран и примирения и восстановления достоинства этих жертв, как подчеркивается в пункте 101 Дурбанской декларации и Программы действий;
4. *настоятельно призывает* все правительства проявить необходимую политическую волю с целью принять решительные меры по борьбе с расизмом во всех его формах и проявлениях;
5. *принимает к сведению* доклад Рабочей группы экспертов по вопросу о лицах африканского происхождения о работе его восьмой сессии (A/HRC/7/36);
6. *приветствует* созыв первой части шестой сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий в январе 2008 года, на которой Рабочая группа внесла первый вклад в процесс подготовки Конференции по рассмотрению хода осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, и ожидает созыва второй части шестой сессии, в ходе которой Рабочая группа продолжит свой обзор осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, включая соответствующие пункты Дурбанской декларации и Программы действий, которым еще должно быть уделено необходимое внимание в соответствии с программой работы рабочей Группы;
7. *приветствует также* созыв первой части первой сессии Специального комитета по разработке дополнительных стандартов в феврале 2008 года и просит Специальный комитет в ходе второй части его первой сессии в приоритетном порядке выполнить задачу, изложенную в пункте 199 Дурбанской декларации и Программы действий;
8. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Совету на его седьмой сессии (A/HRC/7/19);

9. *постановляет* предложить Группе пяти независимых видных экспертов выступить в Совете на его десятой сессии.

*42-е заседание
28 марта 2008 года*

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 34 голосами при 13 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. См. главу IX.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Воздержались: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

См. главу IX.

7/34. Мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Совет по правам человека,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

вновь подтверждая соответствующие международные договоры по правам человека, в частности Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, провозглашенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2106 (XX) от 20 декабря 1965 года,

подчеркивая важное значение Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации,

ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в 2001 году в Дурбане, Южная Африка, и обращая особое внимание на то, что этот итоговый документ служит надежной основой для ликвидации всех отвратительных проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанности с нетерпимости,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета, касающиеся ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

выражая обеспокоенность в связи с ростом насилия на расовой почве и распространением ксенофобных идей во многих частях мира, в политических кругах, в сфере общественного мнения и в обществе в целом в результате, в частности, возрождающейся деятельности ассоциаций, созданных на базе расистских или ксенофобных платформ и уставов, и продолжающегося использования этих платформ и уставов для пропаганды или поощрения расистских идеологий,

подчеркивая необходимость в сохранении неизменной политической воли и поступательного движения на национальном, региональном и международном уровнях в целях борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, принимая при этом во внимание обязательства, закрепленные в Дурбанской декларации и Программе действий, и памятуя о важности активизации национальных действий и международного сотрудничества для достижения этой цели,

обращая особое внимание на беспрецедентную неотложность борьбы с безнаказанностью актов расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и их пресечения, а также создания условий для того, чтобы все соответствующие правозащитные механизмы могли уделять внимание данной проблеме для недопущения повторения подобных актов,

ссылаясь на свою резолюцию 5/1 "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и резолюцию 5/2 "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека" от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *с удовлетворением отмечает* работу и вклад Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая уже осуществленную к данному моменту деятельность по повышению уровня осведомленности и активному распространению информации о

тяжелом положении жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и современных формах этих явлений;

2. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на трехлетний срок и просить его собирать, запрашивать, получать и обмениваться информацией и сообщениями из всех соответствующих источников по всем вопросам и предполагаемым нарушениям, подпадающим под действие его мандата, и проводить расследования и выносить конкретные рекомендации, подлежащие выполнению на национальном, региональном и международном уровнях, с целью предупреждения и ликвидации всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, акцентируя, среди прочего, следующие вопросы:

a) случаи проявления современных форм и расизма и расовой дискриминации в отношении африканцев и лиц африканского происхождения, арабов, азиатов и лиц азиатского происхождения, мигрантов, беженцев, просителей убежища, лиц, относящихся к меньшинствам и коренным народам, а также других жертв, включенных в Дурбанскую декларацию и Программу действий;

b) ситуации, в которых упорное отрицание наличия у лиц, принадлежащих к различным расовым и этническим группам, их признанных прав человека в результате расовой дискриминации представляет собой грубые и систематические нарушения прав человека;

c) проявления антисемитизма, христианофобии и исламофобии в различных частях мира и появление движений расистского и насильственного характера, основанных на расизме и дискриминационных идеях, обращенных против арабов, африканцев, христиан, иудеев, мусульман и других общин;

d) законы и политика, восхваляющие любую историческую несправедливость и служащие питательной средой для современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и основой для закрепления постоянного и хронического неравенства, с которым сталкиваются расовые группы в различных обществах;

e) явление ксенофобии;

f) виды передовой практики в деле ликвидации всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

g) отслеживание хода выполнения соответствующих пунктов Дурбанской декларации и Программы действий и содействие созданию национальных, региональных и международных механизмов по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

h) роль просвещения по вопросам прав человека в содействии терпимости и ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

i) уважение культурного разнообразия как средства предупреждения расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

j) подстрекательство ко всем формам ненависти, с учетом пункта 2 статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах, и случаи высказываний, мотивированных расовой ненавистью, включая распространение идей расового превосходства или подстрекательства к расовой ненависти, с учетом статьи 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, статьи 19 Международного пакта о гражданских и политических правах и Общей рекомендации XV Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой говорится, что запрещение распространения любых идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, не противоречит праву на свободу убеждений и их свободное выражение;

k) резкое увеличение числа политических партий и движений, организаций и групп, принимающих ксенофобные платформы и подстрекающих к ненависти, принимая во внимание несовместимость демократии и расизма;

l) влияние некоторых контртеррористических мер на рост расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая практику расового профилирования, а также профилирования по любым другим признакам, дискриминации, запрещенным международным правом прав человека;

m) институциональный расизм и расовая дискриминация;

h) эффективность мер, принимаемых правительствами для исправления положения жертв расизма, расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

o) безнаказанность за совершение актов расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и максимальное усиление средств правовой защиты для жертв этих нарушений;

3. *просит* Специального докладчика при выполнении им своего мандата:

a) развивать регулярный диалог и обсуждать области возможного сотрудничества с правительствами и всеми соответствующими сторонами в отношении вопросов, касающихся его мандата, и предоставлять техническую помощь или консультативные услуги по просьбе соответствующих государств;

b) играть пропагандистскую роль и участвовать в мобилизации политической воли вместе со всеми соответствующими сторонами в государствах в целях ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

c) координировать свою деятельность, исходя из соображений необходимости, с деятельностью других соответствующих органов и механизмов Организации Объединенных Наций;

d) учитывать гендерные аспекты в рамках всей деятельности, охватываемой его мандатом, уделять особое внимание правам женщин и представлять доклады по вопросу о положении женщин и расизме;

e) регулярно представлять доклады Совету и Генеральной Ассамблее;

4. *просит также* Специального докладчика продолжать обмен мнениями и консультации, избегая ненужного дублирования, с соответствующими механизмами и договорными органами в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности по вопросам, упомянутым в подпунктах с), g) и j) пункта 2 выше, в целях дальнейшего повышения их эффективности и расширения взаимного сотрудничества;

5. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в деле выполнения им своего мандата, в том числе посредством незамедлительного реагирования на сообщения Специального докладчика, включая призывы к незамедлительным действиям, и представления запрашиваемой информации;

6. *настоятельно рекомендует* всем правительствам серьезно рассмотреть вопрос о быстрой и положительной реакции на просьбы Специального докладчика о посещениях их стран, включая повторные посещения;

7. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения им своего мандата.

42-е заседание

28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу IX.

7/35. Помощь Сомали в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и другими соответствующими договорами в области прав человека,

ссылаясь на все предыдущие резолюции Комиссии по правам человека, последней из которых является резолюция 2005/83 от 21 апреля 2005 года,

приветствуя обязательство и усилия Африканского союза по поддержке предпринимаемых при лидирующей роли Сомали усилий в направлении примирения и обеспечения стабильности и усилия международных и региональных заинтересованных сторон по оказанию помощи Сомали в деле восстановления стабильности, мира и безопасности на всей территории страны,

приветствуя также Декларацию о положении в Сомали, принятую главами государств и правительств Африканского союза на десятой очередной сессии ассамблеи Африканского союза, проходившей 31 января - 2 февраля 2008 года в Аддис-Абебе,

отмечая, что в указанной декларации, принятой Ассамблеей Африканского союза, подчеркивается необходимость развертывания в Сомали операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которая возьмет на себя функции Миссии Африканского союза в Сомали и будет поддерживать процесс долговременной стабилизации и постконфликтного восстановления страны,

вновь заявляя, что гуманитарная помощь и помощь в области прав человека и развития имеют первостепенное значение для сокращения масштабов нищеты и

содействия построению в Сомали более мирного, справедливого и демократического общества,

приветствуя шаги, предпринятые в Сомали, включая созыв Конгресса по национальному примирению в июле и августе 2007 года, недавнее назначение нового премьер-министра Нур Хасана Хусейна и последующее формирование нового правительства, а также усилия, предпринятые Африканским союзом, особенно посредством развертывания Миссии Африканского союза в Сомали,

вновь заявляя, что, несмотря на серьезнейшие проблемы, с которыми сталкивается процесс установления мира и примирения, возможность, появившаяся в декабре 2006 года, когда Переходное федеральное правительство восстановило контроль над Могадишо и другими частями страны с тем, чтобы достигнуть долговременного урегулирования кризиса в Сомали, все еще существует,

подчеркивая необходимость того, чтобы как сомалийские заинтересованные стороны, так и международное сообщество в целом воспользовались этой возможностью для решительного урегулирования конфликта в Сомали и принятия всех необходимых мер с этой целью,

будучи серьезно обеспокоенным положением в области прав человека и гуманитарной ситуацией в Сомали,

с озабоченностью отмечая, что ситуация с точки зрения безопасности во всей стране по-прежнему является нестабильной,

подчеркивая, что в усилиях по борьбе с терроризмом в Сомали должны соблюдаться нормы и принципы международного права, включая права и основные свободы человека, которые неотделимы от процесса установления мира в Сомали,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюции Совета 5/1 по вопросу об институциональном строительстве Совета по правам человека Организации Объединенных Наций и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в Сомали и призывает к немедленному прекращению всех совершаемых нарушений;
2. *требует*, чтобы все стороны в Сомали отказались от совершения и положили конец совершению всех актов насилия, воздерживались от ведения боевых действий, предупреждали любые акты, которые могут усилить напряженность и ухудшить ситуацию в плане безопасности, и полностью соблюдали свои обязательства согласно международному праву прав человека и международному гуманитарному праву;
3. *настоятельно призывает* все стороны в Сомали отстаивать принципы и дух, закрепленные в Переходной федеральной хартии, и добиваться на ее основе подлинного национального примирения, включая проведение справедливых национальных многопартийных выборов в 2009 году, как это предусмотрено Хартией;
4. *призывает* международное сообщество поддерживать законные сомалийские институты и оказывать им адекватную и конкретную поддержку в целях повышения их потенциала, включая потенциал Переходного федерального правительства как части комплексного подхода, включающего аспекты политики, безопасности и программной деятельности;
5. *призывает* партнеров Африканского союза оказать бóльшую материально-техническую и финансовую поддержку Миссии Африканского союза в Сомали, особенно ввиду того, что Африканский союз, развертывая операцию в Сомали, действует также от имени всего международного сообщества;
6. *настоятельно призывает* международное сообщество в срочном порядке оказать Сомали помощь в целях развития, с тем чтобы эффективно содействовать восстановлению Сомали и воссозданию ее институтов, а также техническое содействие в области прав человека;
7. *настоятельно призывает также* международное сообщество оказать гуманитарную помощь нуждающемуся населению и обеспечить принятие всех необходимых мер к тому, чтобы создать благоприятные условия для оказания гуманитарной помощи, включая обеспечение беспрепятственного доступа к нуждающемуся населению и безопасности для гуманитарных организаций и их сотрудников;

8. *с признательностью отмечает* работу, проделанную независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Сомали, включая его доклад, представленный на текущей сессии (A/HRC/7/26);

9. *постановляет* возобновить мандат независимого эксперта на один год в целях увеличения до максимума объема и потоков технической помощи Сомали в области прав человека и просит его представить доклад Совету до конца 2008 года на его сессиях в сентябре 2008 года и в марте 2009 года;

10. *просит* Генерального секретаря предоставить независимому эксперту все необходимое кадровое, техническое и финансовое содействие в выполнении им своего мандата;

11. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека усилить свое присутствие в Сомали в целях оказания технической помощи и консультативных услуг соответствующим сомалийским институтам;

12. *предлагает* соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций оказать Сомали поддержку и техническое содействие в области прав человека.

42-е заседание
28 марта 2008 года

Принята без голосования. См. главу X.

7/36. Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

Совет по правам человека,

руководствуясь Всеобщей декларацией прав человека, утверждающей право на свободу мнений и на свободное их выражение,

принимая во внимание Международный пакт о гражданских и политических правах, в статье 19 которого подтверждается право каждого человека беспрепятственно придерживаться своих мнений, а также право на свободное выражение своего мнения, включая свободу искать, получать и распространять всякого рода информацию и идеи, независимо от государственных границ, устно, письменно или посредством печати или художественных форм выражения, или иными способами по своему выбору, и отмечая,

что эти права и свободы относятся к числу тех, которые придают значимость праву на эффективное участие в жизни свободного общества,

принимая также во внимание статью 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, в которой говорится, что пользование правом на свободное выражение своего мнения налагает особые обязанности и особую ответственность и может быть, следовательно, сопряжено с некоторыми ограничениями, которые, однако, должны быть установлены законом и являться необходимыми для уважения прав и репутации других лиц или для охраны государственной безопасности, общественного порядка, здоровья или нравственности населения, а также статью 20, в которой говорится, что всякая пропаганда войны и всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должны быть запрещены законом,

вновь подтверждая резолюцию 2005/38 по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение, принятую Комиссией по правам человека 19 апреля 2005 года, и напоминая о всех ее предыдущих резолюциях по этому вопросу,

признавая, что осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение является одной из главных основ демократического общества; становится возможным благодаря существованию демократической среды, которая, в частности, гарантирует его защиту; имеет существенное значение для всестороннего и эффективного участия в жизни свободного и демократического общества; и играет важную роль в развитии и укреплении эффективных демократических систем,

признавая также, что эффективное осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение выступает важным показателем уровня защиты других прав человека и свобод с учетом того, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися нарушениями права на свободу мнений и их свободное выражение,

подчеркивая необходимость добиваться того, чтобы ссылки на государственную безопасность - включая борьбу с терроризмом - не использовались для необоснованного или произвольного ограничения права на свободу мнений и их свободное выражение,

подчеркивая также важность полного уважения свободы искать, получать и распространять информацию, в том числе огромное значение доступа к информации, участию в демократическом процессе, отчетности и борьбе с коррупцией,

признавая важность всех видов средств массовой информации, включая печатные средства массовой информации, радио, телевидение и Интернет, в осуществлении, поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, а также важность того, чтобы все виды средств массовой информации представляли и распространяли информацию справедливым и беспристрастным образом,

принимая во внимание пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь на резолюции Совета 5/1 "Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций" и 5/2 "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека" и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *вновь подтверждает* право каждого человека беспрепятственно придерживаться своих мнений, а также право на свободное выражение своего мнения и неразрывно связанные с этим права на свободу мысли, совести и религии, мирных собраний и ассоциации и право принимать участие в ведении государственных дел;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (E/CN.4/2006/55, A/HRC/4/27 и A/HRC/7/14), предлагает всем заинтересованным сторонам учитывать содержащиеся в них рекомендации и приветствует его важный вклад в поощрение и защиту права на свободу мнений и их свободное выражение, в частности его продолжающееся и расширяющееся сотрудничество с другими механизмами и организациями;

3. *постановляет* продлить еще на три года мандат Специального докладчика, который состоит в том, чтобы:

a) собирать всю соответствующую информацию о нарушениях права на свободу мнений и их свободное выражение, дискриминации, угрозах или применении насилия и притеснениях, преследовании и запугивании в отношении лиц, стремящихся осуществлять или поощрять право на свободу мнений и их свободное выражение, в том

числе в приоритетном порядке в отношении журналистов или других сотрудников сферы информации, где бы такие случаи ни происходили;

b) запрашивать и получать достоверную и правдивую информацию от правительств, неправительственных организаций и любых других сторон, располагающих сведениями об этих случаях, и реагировать на нее;

c) выносить рекомендации и выступать с предложениями о путях и средствах более эффективного поощрения и защиты права на свободу мнений и их свободное выражение во всех его проявлениях;

d) вносить вклад в оказание технической помощи или консультативных услуг со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека в целях более эффективного поощрения и защиты права на свободу мнений и их свободное выражение;

4. *порукает* Специальному докладчику в рамках его мандата:

a) обращать внимание Совета и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на такие ситуации и случаи, касающиеся права на свободу убеждений и их свободное выражение, которые вызывают особенно серьезную обеспокоенность;

b) интегрировать права человека женщин и гендерный аспект в работу по выполнению своего мандата;

c) в целях повышения эффективности и действенности усилий по поощрению и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и впредь прилагать усилия по развитию сотрудничества с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Верховного комиссара по правам человека, договорными органами по правам человека, специальными процедурами и механизмами, специализированными учреждениями, фондами и программами, региональными межправительственными организациями и их механизмами и национальными правозащитными учреждениями, а также развивать и расширять свою сеть соответствующих неправительственных организаций, особенно на местном уровне;

d) сообщать о случаях, когда злоупотребление правом на свободное выражение мнений представляет собой проявление расовой или религиозной дискриминации, с учетом статей 19 (3) и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах и общей рекомендации № XV Комитета по ликвидации расовой дискриминации, в которой

указывается, что запрещение распространения любых идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, не противоречит праву на свободу убеждений и их свободное выражение;

e) рассмотреть принятые на вооружение подходы в области доступа к информации в целях обмена данными о передовой практике;

f) продолжать излагать, когда это необходимо, свои мнения о преимуществах и проблемах, которые несут с собой новые информационные и коммуникационные технологии, включая Интернет и технологии мобильной связи, для осуществления права на свободу мнений и их свободное выражение, включая право искать, получать и распространять информацию, и о значимости широкого разнообразия источников и доступе к информационному обществу для всех;

5. *призывает* все государства всемерно сотрудничать со Специальным докладчиком, оказывая ему помощь в выполнении его задач, а также предоставлять всю запрашиваемую им необходимую информацию, оперативно рассматривать его призывы к незамедлительным действиям и другие сообщения и позитивно рассматривать его просьбы о посещении страны и об осуществлении его рекомендаций с тем, чтобы позволить ему более эффективно выполнять свой мандат;

6. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека, соответствующим специальным процедурам Совета и договорным органам по правам человека уделять внимание в рамках своих мандатов положению лиц, чье право на свободу мнений и свободное их выражение нарушается, избегая неоправданного дублирования усилий;

7. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику помощь, необходимую для эффективного выполнения его мандата, в частности посредством выделения ему адекватных кадровых и материальных ресурсов;

8. *просит* Специального докладчика ежегодно представлять Совету доклад о деятельности по выполнению его мандата;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о праве на свободу мнений и их свободное выражение в соответствии со своей программой работы.

42-е заседание

28 марта 2008 года

Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 32 голосами при 15 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Шри-Ланка, Южная Африка

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Филиппины, Франция, Швейцария, Япония

См. главу III.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: РЕЗЮМЕ ХОДА РАБОТЫ

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Совет по правам человека провел свою седьмую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 3 марта по 1 апреля 2008 года. Сессию открыл Председатель Совета по правам человека.
2. На первом пленарном заседании выступили Генеральный секретарь, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и руководитель Федерального департамента иностранных дел Швейцарии г-жа Мишлин Кальми-Рей в качестве принимающей страны.
3. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета, содержащихся в части VII приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года, организационные заседания седьмой сессии состоялись 18 февраля и 28 февраля 2008 года.
4. В ходе седьмой сессии в течение 19 дней состоялось 43 заседания (см. пункт 28 ниже).

B. Участники

5. В работе сессии приняли участие представители государств - членов Совета, государств-наблюдателей при Совете, наблюдатели от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, и другие наблюдатели, а также наблюдатели от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций, межправительственных организаций и других образований, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций (см. приложение III).

C. Сегмент высокого уровня

6. На 1-6-м заседаниях седьмой сессии, состоявшихся с 3 по 5 марта 2008 года, Совет провел сегмент высокого уровня, на котором перед участниками пленарных заседаний выступили 67 высокопоставленных лиц, включая одного вице-президента, трех заместителей премьер-министров, 40 министров, 20 заместителей министров, двух генеральных секретарей и Высокого представителя "Альянса цивилизаций".

7. Ниже в порядке очередности приводится перечень высокопоставленных лиц, выступивших в Совете в ходе сегмента высокого уровня:

a) На 1-м заседании 3 марта 2008 года: г-н Франсиско Сантос Кальдерон, вице-президент Колумбии; г-н Димитрий Рупел, министр иностранных дел Словении; г-н Фелипе Перес Роке, министр иностранных дел Кубы; г-н Мофид Шихаб, министр по делам судебного и парламентского советов Египта; г-н Жан Ассельборн, заместитель премьер-министра и министр иностранных дел и иммиграции Люксембурга; г-н Альберто Г. Ромуло, министр иностранных дел Филиппин; г-н Мануэл Мигел да Кошта Араган, министр юстиции Анголы; г-н Хорхе Тайана, министр иностранных дел, внешней торговли и по делам культов Аргентины; г-н Адриан Михай Чорояну, министр иностранных дел Румынии; г-н Абдельвахид Ради, министр юстиции Марокко; г-н Паулу де Тарсу Ваннуки, министр и специальный секретарь по правам человека Бразилии;

b) На 2-м заседании в тот же день: г-жа Кинга Генц, министр иностранных дел Венгрии; г-жа Сахана Прадхан, министр иностранных дел Непала; г-н Милан Рочен, министр иностранных дел Черногории; и г-н Инкок Парк, заместитель министра по делам международных организаций и общим вопросам, Республика Корея;

c) На 3-м заседании в тот же день: г-н Хорхе Сампайо, Высокий представитель "Альянса цивилизаций"; г-жа Ядранка Косор, заместитель премьер-министра Хорватии; г-н Максим Верхаген, министр иностранных дел Нидерландов; г-н Ян Кубиш, министр иностранных дел Словакии; г-жа Джулия Джойнер, Уполномоченный по политическим делам Африканского союза; г-н Ананд Шарма, государственный министр иностранных дел Индии; г-н Йонас Гар Стёре, министр иностранных дел Норвегии; г-н Антонио Милошоский, министр иностранных дел бывшей югославской Республики Македония; г-н Вук Йеремич, министр иностранных дел Сербии; г-н Махинда Самарасинге, министр по чрезвычайным ситуациям и обеспечению прав человека Шри-Ланки; г-н Абдель Басет Себдарат, министр юстиции Судана; г-жа Рама Яде, государственный секретарь иностранных дел и по правам человека Франции; г-н Ясухиде Накаяма, заместитель министра иностранных дел Японии; г-н Мануэл Лобо Антунеш, заместитель министра иностранных дел Португалии; и г-н Сача Серхио Льоренти Солис, заместитель министра по координации социальных движений и социального общества Боливии;

d) На 4-м заседании 4 марта 2008 года: г-н Амброз Дери, государственный министр при министерстве юстиции Ганы; г-н Лимам Ульд Тегеди, министр юстиции Мавритании; г-н Свет Алкалай, министр иностранных дел Боснии и Герцеговины; г-жа Худа Али Аль-Бан, министр по правам человека Йемена; г-н Матиас Мейнрад

Чикаве, министр юстиции и конституционных дел Объединенной Республики Танзании; г-н Абдула Шахид, министр иностранных дел Мальдивских Островов; г-н Густаво Ялк, министр юстиции и по правам человека Эквадора; г-н Чиф Ойо Мадвекве, министр иностранных дел Нигерии; г-н Хасан Вираюда, министр иностранных дел Индонезии; г-н Кабинга Панде, министр иностранных дел Замбии; г-н Хуссейн Ясим Насер Аль-Зухайри, заместитель министра иностранных дел Ирака; г-жа Дороти Анготе, заместитель министра юстиции и конституционных дел Кении; г-н Витольд Ващиковский, заместитель министра иностранных дел Польши; г-н Манухехр Моттаки, министр иностранных дел Исламской Республики Иран; и г-н Терри Дэвис, Генеральный секретарь Совета Европы;

e) На 5-м заседании в тот же день: г-жа Саламата Савадого, министр по обеспечению прав человека Буркина-Фасо; г-н Марат Тажин, министр иностранных дел Казахстана; г-н Акмал Саидов, директор Национального центра по правам человека Узбекистана; г-н Бешир Теккари, министр юстиции и по правам человека Туниса; г-н Пьер Шевалье, специальный посланник Совета Безопасности министра иностранных дел Бельгии; г-н Рафет Акгюнай, заместитель министра иностранных дел Турции; г-н Мигель Анхель Ибарра Гонсалес, заместитель министра иностранных дел Гватемалы; г-н Виктор Гайсенек, заместитель министра иностранных дел Беларуси; г-н Фам Бинь Минь, постоянный заместитель министра иностранных дел Вьетнама; г-н Володимир Хандогий, первый заместитель министра иностранных дел Украины; и г-н Вальдрак Йентчке, заместитель министра иностранных дел Никарагуа;

f) На 6-м заседании 5 марта 2008 года: г-н Марк Мэллок-Браун, министр по делам Африки, Азии и Организации Объединенных Наций Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; г-н Фанду Т.К. Скелемани, министр обороны, по вопросам безопасности и прав человека Ботсваны; г-н Франк Белфрае, государственный секретарь иностранных дел Швеции; г-н Пер Стиг Меллер, министр иностранных дел Дании; г-н Оскарас Юсис, заместитель министра иностранных дел Литвы; г-н Гюнтер Ноке, заместитель министра и уполномоченный федерального правительства по правам человека и гуманитарной помощи Германии; г-н Заид бин Абдул Мухсин Аль-Хуссейн, заместитель министра по правам человека Саудовской Аравии; г-н Пэтрик Энтони Чинамаса, министр юстиции, судебных и парламентских дел Зимбабве; г-н Анисето Эбиака Мохете, заместитель премьер-министра по правам человека Экваториальной Гвинеи; г-н Джанни Вернетти, заместитель министра иностранных дел Италии; и г-н Бернардино Леон Гросс, государственный секретарь иностранных дел Испании.

8. На 2-м заседании 3 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представитель Алжира в связи с заявлением г-на Абдельвахида Ради,

министра юстиции Марокко; и представитель Марокко в связи с заявлением представителя Алжира. На том же заседании вторым правом на ответ воспользовались: представитель Алжира в связи с заявлением представителя Марокко; и представитель Марокко в связи с заявлением представителя Алжира.

9. На 5-м заседании 4 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили: представитель Узбекистана в связи с заявлением г-на Максима Верхагена, министра иностранных дел Нидерландов, и г-на Мануэла Лобо Антуниша, заместителя министра иностранных дел Португалии; представитель Греции в связи с заявлением г-на Антонио Милошоского, министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македония; представитель Албании в связи с заявлением г-на Вука Еремича, министра иностранных дел Сербии; представитель Исламской Республики Иран в связи с заявлением г-на Максима Верхагена, министра иностранных дел Нидерландов; представитель Корейской Народно-Демократической Республики в связи с заявлениями г-на Димитрия Рупела, министра иностранных дел Словении, г-на Инкук Парка, заместителя министра по делам международных организаций и общим вопросам Республики Корея, и г-на Ясухиде Накаямы, заместителя министра иностранных дел Японии; представитель Алжира в связи с заявлением г-на Максима Верхагена, министра иностранных дел Нидерландов; представитель бывшей югославской Республики Македонии в связи с заявлением представителя Греции; представитель Японии в связи с заявлением представителя Корейской Народно-Демократической Республики; представитель Зимбабве в связи с заявлением г-на Максима Верхагена, министра иностранных дел Нидерландов, и г-на Мануэла Лобо Антуниша, заместителя министра иностранных дел Португалии; и представитель Нидерландов в связи с заявлениями представителей Узбекистана, Исламской Республики Иран, Алжира и Зимбабве.

10. Со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики в связи с заявлением представителя Японии; представитель Японии в связи с заявлением представителя Корейской Народно-Демократической Республики; представитель Узбекистана в связи с заявлением представителя Нидерландов; представитель Алжира в связи с заявлением представителя Нидерландов; и представитель Исламской Республики Иран в связи с заявлением представителя Нидерландов.

11. На 6-м заседании 5 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представитель Шри-Ланки в связи с заявлением Марка Мэллока-Брауна, министра по делам Африки, Азии и Организации Объединенных Наций, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии; представитель Узбекистана в связи с заявлением Франка Белфрае, государственного секретаря иностранных дел Швеции;

представитель Кубы в связи с заявлением г-на Белфрае; представитель Маврикия в связи с заявлением г-на Мэллока-Брауна; представитель Исламской Республики Иран в связи с заявлениями г-на Мэллока-Брауна и г-на Белфрае; и представитель Швеции в связи с заявлением представителя Кубы.

12. Со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Кубы в связи с заявлением представителя Швеции.

D. Общий сегмент

13. На 8-м и 9-м заседаниях 5 и 6 марта 2008 года был проведен общий сегмент, в ходе которого перед членами Совета выступили следующие делегации и приглашенные представители гражданского общества:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бангладеш, Иордании, Канады, Катара, Китая, Малайзии, Мексики, Пакистана (также от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Перу, Российской Федерации, Уругвая и Южной Африки;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Албании, Алжира, Бахрейна, Бутана, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Греции, Исландии, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Новой Зеландии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Сингапура, Соединенных Штатов Америки и Таиланда;

c) наблюдатель от Святейшего Престола;

d) другой наблюдатель: Суверенный военный орден Мальты;

e) наблюдатель от международных организаций: Международной организации франкоязычных стран;

f) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

³ Наблюдатель Совета, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

g) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений;

h) наблюдатели от неправительственных организаций: г-жа Анжела Кристина Гуву Колле, г-н Олударе Огунлана, г-жа Мандира Шарма и г-н Муса Усман Ндамба (от имени г-на Куми Найдо).

14. На 9-м заседании 6 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представитель Индии в связи с заявлением представителя Пакистана; представитель Корейской Народно-Демократической Республики в связи с заявлением представителя Соединенных Штатов Америки; представитель Марокко в связи с заявлением представителя Алжира; представитель Пакистана в связи с заявлением представителя Индии; и представитель Алжира в связи с заявлением представителя Марокко.

15. На том же заседании со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ выступили представитель Алжира в связи с заявлением представителя Марокко и представитель Марокко в связи с заявлением представителя Алжира.

Е. Повестка дня и программа работы сессии

16. На 5-м заседании 4 марта 2008 года Председатель предложил перенести рассмотрение пункта 7 повестки дня, первоначально запланированное на 17 и 18 марта 2008 года, на 6 марта 2008 года. Последующие пункты повестки дня будут рассмотрены в прежней последовательности с задержкой примерно на один день, за исключением интерактивного диалога со Специальным докладчиком по вопросу о правах мигрантов, который будет проведен, как и запланировано, 7 марта 2008 года.

17. На 9-м заседании 6 марта 2008 года измененная программа работы была утверждена без голосования.

Ф. Организация работы

18. На 5-м заседании 4 марта 2008 года Председатель внес на рассмотрение неофициальный документ, представленный несколькими авторами с изложением условий обсуждения в рамках группы добровольно устанавливаемых целей в области прав человека: 10 минут для заявлений каждого из членов группы; 3 минуты для заявлений государств - членов Совета и 2 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы,

специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации.

19. На 8-м заседании 5 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия проведения общего сегмента: 5 минут для заявлений государств - членов Совета и 3 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая представителя Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений и четырех старших представителей гражданского общества, которые были приглашены для выступления в Совете в рамках общего сегмента.

20. На 9-м заседании 6 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия проведения общих прений: 5 минут для заявлений заинтересованных стран, 5 минут для заявлений государств - членов Совета и 3 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации.

21. На 10-м заседании 6 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия рассмотрения проектов резолюций: 3 минуты для представления проекта резолюции, 3 минуты для заявлений заинтересованных стран и заявлений в объяснение мотивов голосования до проведения голосования и заявлений по мотивам голосования после его проведения и 3 минуты для заявлений государств - членов Совета, которые воздержались от заявлений до голосования и после его проведения.

22. На 13-м заседании 9 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия проведения интерактивного диалога с мандатариями специальных процедур: 10 минут для представления мандатарием основного доклада и 2 минуты для представления каждого дополнительного доклада, 5 минут для заявлений заинтересованных стран, если таковые имеются, и государств - членов Совета, 3 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, и 5 минут для заключительных замечаний мандатария. Государства-члены и государства-наблюдатели, желающие выступить, могут продемонстрировать свое намерение путем поднятия

табличек с названиями государств. Другим наблюдателям предлагается предварительно записаться в список выступающих.

23. На 23-м заседании 13 марта 2008 года Председатель изложил условия проведения интерактивного диалога в тех случаях, когда такой диалог касается доклада одного мандатария. Условия проведения такого диалога являются следующими: 10 минут для представления мандатарием основного доклада и 2 минуты для представления каждого дополнительного доклада, 5 минут для заявлений заинтересованных стран, если таковые имеются, 3 минуты для заявлений государств - членов Совета, 2 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, и 5 минут для заключительных замечаний мандатария.

24. На 24-м заседании 14 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия проведения обзора, рационализации и совершенствования мандатов: 8 минут для заявлений основных авторов резолюций, касающихся соответствующего мандата, 6 минут для заявлений мандатариев, 5 минут для заявлений заинтересованных стран, если это применимо, 3 минуты для заявлений государств - членов Совета, 2 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации. Мандатарии будут выделены 3 минуты для заключительных замечаний, а основным авторам резолюции, касающейся соответствующего мандата, будет выделено 5 минут для завершения прений.

25. На 30-м заседании 18 марта 2008 года Председатель изложил следующие условия организации работы группы по межкультурному диалогу: 10 минут для каждого заявления члена группы, 3 минуты для заявлений государств - членов Совета, 2 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, и 5 минут для ответа каждого члена Группы.

26. На 39-м заседании 27 марта 2008 года Председатель предложил условия проведения голосования по поправкам к проектам резолюций. На том же заседании представитель

Египта выступил с заявлением, касающемся предложенных условий. Предложение Председателя было принято после проведения голосования.

27. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года с заключительными замечаниями выступили представители Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Китая, Пакистана (также от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Российской Федерации, Словении (также от имени Европейского Союза) и Сирийской Арабской Республики.

Г. Заседания и документация

28. В ходе своей седьмой сессии Совет провел 43 заседания с полным обслуживанием.

29. Тексты резолюций, принятых Советом, содержатся в части первой настоящего доклада.

30. В приложении I содержится повестка дня Совета, включенная в часть V приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года.

31. В приложении II приводится оценка административных последствий и последствий для бюджета по программам резолюций Совета.

32. В приложении III содержится список участников.

33. В приложении IV содержится список документов, изданных для седьмой сессии Совета.

34. В приложении V содержится список мандатариев специальных процедур, назначенных на седьмой сессии.

35. В приложении VI содержится список членов Консультативного комитета с указанием продолжительности срока их членских полномочий.

36. В приложении VII содержится список "Троек" в соответствии с механизмом универсального периодического обзора.

Н. Визиты

37. На 14-м заседании 10 марта 2008 года с заявлением перед Советом выступила министр юстиции Тимора-Лешти Лусья Мария Брандан Ф. Лобату.
38. На 24-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением перед Советом выступил министр-делегат по делам Содружества министерства иностранных дел Камеруна Джозеф Дион Нгуге.

I. Обзор, рационализация и совершенствование мандатов

Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях

39. На 25-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Канады в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях.
40. На том же заседании с заявлением выступила Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк.
41. В ходе последующего обсуждения на том же заседании 14 марта 2008 года с заявлениями выступили:
- a)* представители государств - членов Совета: Египта, Индии, Кубы, Малайзии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза);
 - b)* наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Колумбии, Марокко, Непала, Норвегии, Туниса, Турции, Финляндии, Чили, Швеции;
 - c)* наблюдатели от неправительственных организаций: Всемирного мусульманского конгресса, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств.
42. На том же заседании Специальный докладчик выступила с заключительными замечаниями.

43. Также на этом заседании с заключительным заявлением выступил представитель Канады.

**Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в
Корейской Народно-Демократической Республике**

44. На 25-м заседании 14 марта 2008 года с заявлениями выступили представители Словении (от имени Европейского Союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Лихтенштейна, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории) и Японии в качестве основных авторов резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике.

45. На том же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике Витит Мунтарбхорн.

46. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики.

47. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Республики Корея;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Вьетнама и Зимбабве;

48. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил Специальный докладчик.

49. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Словении (от имени Европейского союза).

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

50. На 25-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Уругвая в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии.

51. На том же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Хуан Мигель Петит.

52. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского региона), Малайзии, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Аргентины, Марокко, Объединенной Республики Танзании;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного альянса "Спасите детей" (также от имени Международного альянса женщин, Международного католического бюро помощи детям, Международной федерации "Планета людей", Миочикай (Фонд "Аригату"); организации "Международный план"; "СОС Киндердорф интернэшнл"; Всемирной организации против пыток, Международной организации по перспективам мирового развития).

53. На том же заседании с заключительным заявлением выступил Специальный докладчик.

54. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Уругвая.

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и свободное выражение

55. На 25-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Канады в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение.

56. На том же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение г-н Амбейи Лигабо.

57. В ходе последующего обсуждения на 26-м заседании 14 марта 2008 года с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Египта, Индии, Кубы, Малайзии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Республики Корея, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Норвегии, Соединенных Штатов Америки;

c) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Европейской группы национальных правозащитных учреждений;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Каирского института исследований в области прав человека, организации "Защитники прав человека", организации "Репортеры без границ".

58. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил Специальный докладчик.

59. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Канады.

Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

60. На 26-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Кубы в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Независимого эксперта по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.

61. На том же заседании с заявлением выступил Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного

осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
Бернардс Эндрю Ньямвайя Мудхо.

62. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатель от следующего государства: Буркина-Фасо;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Международной организации демократов-центристов.

63. На то же заседании независимый эксперт выступил с заключительными замечаниями.

64. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Кубы.

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников

65. На 26-м заседании 14 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Норвегии в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников.

66. На том же заседании с заявлением от имени Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитника Хины Джилани выступила Председатель Координационного комитета мандатариев специальных процедур Гей Макдугалл.

67. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Канады, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Исландии, Молдовы, Сербии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории), Швейцарии;

b) наблюдатель от следующего государства: Соединенных Штатов Америки;

c) наблюдатель от национальных правозащитных учреждений: Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений (от имени Национальной комиссии по правам человека Руанды, Сенегальского комитета по правам человека и Комиссии по правам человека Уганды);

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного фонда по защите правозащитников "Фронт лайн" (также от имени Международной федерации лиг защиты прав человека и Всемирной организации против пыток); организации "Основное внимание - правам человека" (также от имени организации "Международная амнистия", Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии"); Международного фонда по защите правозащитников "Фронт лайн"; Международной службы в защиту прав человека и Всемирной организации против пыток), Международной службы по правам человека и организации "Север-Юг в XXI веке".

68. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Норвегии.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

69. На 28-м заседании 17 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Словении (от имени Европейского Союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Исландии, Лихтенштейна, Молдовы, Турции, Украины, Хорватии и Черногории) в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме.

70. На том же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Паулу Сержиу Пиньейру.

71. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Мьянмы.

72. В ходе последующего обсуждения на том же заседании 17 марта 2008 года с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Советов: Бразилии, Канады, Китая, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Республики Корея, Российской Федерации, Швейцарии, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Аргентины, Панамы, Судана, Соединенных Штатов Америки, Швеции;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии") (также от имени Эйн О Салиш Кендро, Азиатско-Тихоокеанского форума по проблемам женщин, права и развития, Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии, организации "Адвокаты за демократическое общество - МИНБАЮН", Народного движения солидарности за демократию, основанную на принципах широкого участия, Международного фонда "Уорлдвью"); организации "Прямые человеческие контакты".

73. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил Специальный докладчик.

74. На том же заседании представитель Словении (от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Исландии, Лихтенштейна, Молдовы, Турции, Украины, Хорватии и Черногории) выступил с заключительным заявлением.

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям

75. На 29-м заседании 18 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Франции в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям.

76. На том же заседании с заявлением выступил член Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям Дарко Геттлихер.

77. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Исландии, Молдовы, Турции, Украины, Хорватии и Черногории);

b) наблюдатели от следующих государств: Аргентины, Марокко, Чили;

с) наблюдатель от неправительственной организации: "Международная амнистия".

78. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил член Рабочей группы.

79. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Франции.

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности

80. На 29-м заседании 18 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Кубы в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности.

81. На том же заседании с заявлением от имени Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности г-на Руди Мухаммада Ризки выступила Председатель Координационного комитета по мандатариям специальных процедур Гей Макдугалл.

82. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

а) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Китая, Малайзии, Никарагуа, Словении (от имени Европейского союза).

83. На том же заседании 18 марта 2008 года с заключительным заявлением выступил представитель Кубы.

Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение

84. На 29-м заседании 18 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Кубы в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение.

85. На том же заседании с заявлением выступил Председатель-докладчик Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение Хосе Гомес дель Прадо.

86. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатель от неправительственной организации: организации "Защитники прав человека".

87. На том же заседании с заключительными замечаниями выступил Председатель-докладчик Рабочей группы.

88. На том же заседании 18 марта 2008 года с заключительным заявлением выступил представитель Кубы.

Независимый эксперт по вопросам меньшинств

89. На 29-м заседании 18 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Австрии в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Независимого эксперта по вопросам меньшинств.

90. На том же заседании с заявлением выступила Независимый эксперт по вопросам меньшинств Гей Макдугалл.

91. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатель от государства: Турции;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного движения против всех форм дискриминации и расизма (также от имени Международной группы по правам меньшинств, Азиатского центра правовой защиты, Исламской комиссии по правам человека и Движения за дружбу между народами и против расизма).

92. На том же заседании с заключительными замечаниями выступила Независимый эксперт.

93. На том же заседании 18 марта 2008 года с заключительным заявлением выступил представитель Австрии.

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

94. На 32-м заседании 19 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств) в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

95. На том же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьен.

96. В ходе последующего обсуждения на том же заседании 19 марта 2008 года с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Индии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Сенегала, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Кении, Турции;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Фонда Бекета за религиозную свободу; Юридической комиссии за самостоятельное развитие андских коренных народов; Международного движения против всех форм дискриминации и расизма; Международной сети по предотвращению жестокого обращения с престарелыми; Исламской комиссии по правам человека (также от имени Исламского центра); Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций.

97. На том же заседании Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

98. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств).

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго

99. На 34-м заседании 20 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств) в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго.

100. На том же заседании с заявлением выступил Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго Титинга Фредерик Пасере.

101. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Демократической Республики Конго.

102. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Нидерландов, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Бельгии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Швеции;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международные действия за мир и развитие района Великих Озер"; организации "Международная амнистия"; Центра по жилищным правам и выселениям; Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов; Организации по наблюдению за соблюдением прав человека и Международной федерации лиг защиты прав человека (также от имени Всемирной организацией против пыток).

103. На том же заседании Независимый эксперт ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

104. На том же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств).

Назначенный Генеральным секретарем Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Сомали

105. На 34-м заседании 20 марта 2008 года с заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств) в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата назначенного Генеральным секретарем Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали.

106. На том же заседании с заявлением выступил назначенный Генеральным секретарем Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Сомали Ганим Альнаджар.

107. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Сомали.

108. В ходе последующего обсуждения на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Италии, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатель от следующего государства: Судана;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Организации по наблюдению за соблюдением прав человека.

109. На том же заседании Независимый эксперт выступил с заключительными замечаниями.

110. На том же заседании 20 марта 2008 года с заключительным заявлением выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств).

Ж. Отбор и назначение мандатариев

111. На 38-м заседании 26 марта 2008 года Совет в соответствии с резолюцией 5/1 Совета назначил мандатариев (см. приложение V).

112. На том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Боливии, Бразилии (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского региона), Египта, Индии, Италии, Канады, Китая (от имени Группы азиатских государств), Пакистана, Российской Федерации, Уругвая, Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Израиля, Марокко, Палестины, Соединенных Штатов Америки, Турции, Чили, Эквадора;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Международной лиги за права и освобождение народов; Организации "Север-Юг в XXI веке".

К. Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека

113. На своем 38-м заседании 26 марта 2008 года Совет, согласно своей резолюции 5/1, избрал 18 экспертов Консультативного комитета Совета по правам человека. На рассмотрении Совета находилась записка Генерального секретаря (A/HRC/7/64 и Corr.1), содержащая список кандидатов, которые должны быть избраны в соответствии с решением 6/102, и биографические данные этих кандидатов.

114. Совет избрал следующих членов Совета путем аккламации, действуя в соответствии с прецедентом и учитывая безупречную репутацию кандидатов из африканских, азиатских государств и государств Латинской Америки и Карибского региона:

Африканские государства

Г-жа Мона ЗУЛЬФИКАР	Египет
Г-н Бернадз Эндрюс Ньямвайя МУДХО	Кения
Г-н Дируджлалл СИТУЛСИНГХ	Маврикий
Г-жа Халима Эмбарек ВАРЗАЗИ	Марокко
Г-н Баба Кура КАЙГАМА	Нигерия

Азиатские государства

Г-н Шицю ЧЭНЬ	Китай
Г-н Шигеки САКАМОТО	Япония
Г-н Ансар Ахмед БУРНЕЙ	Пакистан
Г-жа Пурификасьон В. КИСУМБИНГ	Филиппины
Г-жа Чинсен ЧУН	Республика Корея

Государства Латинской Америки и Карибского региона

г-н Мигель Альфонсо МАРТИНЕС	Куба
г-н Хосе Антонио БЕНГОА КАБЕЛЬО	Чили
г-н Эктор Фелипе ФИКС ФЬЕРРО	Мексика

115. На рассмотрении Совета находилась записка секретариата и списки для голосования (A/HRC/7/Misc.1), и на том же заседании он избрал следующих членов тайным голосованием:

Восточноевропейские государства

г-н Владимир КАРТАШКИН	Российская Федерация
г-н Латиф ХУСЕЙНОВ	Азербайджан

Западноевропейские и другие государства

г-н Жан ЗИГЛЕР	Швейцария
г-н Эммануэль ДЕКО	Франция
г-н Вольфганг Стефан ХАЙНЦ	Германия

116. На том же заседании Совет путем жеребьевки установил сроки полномочий каждого члена Консультативного комитета (см. приложение VI).

L. Утверждение доклада о работе сессии

117. На 43-м третьем заседании 1 апреля 2008 года Докладчик и заместитель Председателя Совета выступили с заявлением в связи с проектом доклада Совета (A/HRC/7/L.10).

118. Проект доклада был принят ad referendum.
119. Совет постановил поручить Докладчику окончательно доработать доклад.
120. На том же заседании Председатель Совета выступил с заключительным заявлением.

**II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

**A. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных
Наций по правам человека**

121. На 11-м заседании 7 марта 2008 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека выступила с заявлением в связи со своим ежегодным докладом (A/HRC/7/38).

122. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Грузии, Кении, Колумбии, Мексики, Сенегала, Судана и Шри-Ланки.

123. В ходе последующего интерактивного диалога на 11-м и 12-м заседаниях 7 марта 2008 года с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Германии, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Италии, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Нигерии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Словении (от имени Европейского Союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Филиппин, Франции, Швейцарии и Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Австрии, Алжира, Бельгии, Гаити, Израиля, Испании, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальдивских Островов, Марокко, Непала, Новой Зеландии, Норвегии, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда, Турции, Чешской Республики, Чили и Швеции;

c) наблюдатель от следующей межправительственной организации: Африканского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии") (также от имени Азиатского центра правовой защиты и "Пакс Романа"); Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Международной комиссии министров; Международной федерации лиг защиты прав человека; Международной лиги

за права и освобождение народов, организации "Лойерз райтс уотч Кэнада"; организации "Север-Юг в XXI веке"; Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций.

124. На 13-м заседании 7 марта 2008 года Верховный комиссар ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

В. Доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Генерального секретаря

125. На 13-м заседании 7 марта 2008 года заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представил доклады, подготовленные Верховным комиссаром и Управлением Верховного комиссара по правам человека, и совместный доклад Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека.

126. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Афганистана, Гватемалы, Камбоджи, Кипра, Колумбии, Непала и Уганды.

127. В ходе последующих общих прений на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Кубы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии;

b) наблюдатели от следующих государств: Греции, Ливийской Арабской Джамахирии, Турции;

c) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Колумбийской комиссии юристов; Центра "Европа - третий мир" (также от имени "Франс-Либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Международной лиги за права и освобождение народов, Международной конфедерации профсоюзов, Движения за дружбу между народами и против расизма и Международной лиги женщин за мир и свободу); Всемирной федерации профсоюзов.

128. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Кипра, Колумбии, Исламской Республики Иран, Непала,

Турции и Шри-Ланки. На том же заседании со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Турции.

129. На 21-м заседании 13 марта 2008 года заместитель Верховного комиссара представил другие доклады, которые были обсуждены в рамках соответствующих пунктов (см. главы III и IX).

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

130. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.8/Rev.1, автором которого являлась Куба, а соавторов - Беларусь, Боливия, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Уругвай, Шри-Ланка и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Китай, Мозамбик и Российская Федерация.

131. На том же заседании Председатель проинформировал Совет о том, что Египет снял свою поправку (A/HRC/7/L.40) к проекту резолюции.

132. На том же заседании представитель Кубы внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункт 1 постановляющей части.

133. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступил представитель Шри-Ланки.

134. С заявлениями в порядке объяснения мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Канады, Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Швейцарии.

135. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят 34 голосами против 10 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция.

Воздержались: Республика Корея, Швейцария, Япония.

136. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Республики Корея.

137. На 43-м заседании 1 апреля с общим замечанием в связи с принятием данной резолюции выступил представитель Алжира (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/2).

III. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ, ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

A. Группы

Группа по добровольно устанавливаемым целям в области прав человека и общие прения

138. На 7-м заседании 5 марта 2008 года в соответствии с резолюцией 6/26 в рамках группы по добровольно устанавливаемым целям в области прав человека было проведено обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили следующие члены группы: Эндрю Клэпхам, Алдельвахид Ради; Махинда Самарасингх; Пауло Ваннуки; и Джанни Вернетти.

139. В ходе последующих общих прений на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Мексики, Никарагуа, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Республики Корея, Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза), Уругвая, Франции, Швейцарии, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Ирландии, Колумбии, Латвии, Португалии, Сингапура;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Всемирного союза за участие граждан (СИВИКУС).

140. На том же заседании с заключительными замечаниями выступили г-н Ради, г-н Самарансингх и г-н Ваннуки.

Группа по межкультурному диалогу в области прав человека

141. На 30-м заседании 18 марта 2008 года состоялось совещание Группы по межкультурному диалогу в области прав человека. На пленарном заседании выступили следующие члены Группы: Хамиду Диа; Ян Хеннингссон; Митрополит Смоленский и Калининградский Кирилл; Чандра Музаффар; и Омюр Орхун. Функции координатора Группы исполнял профессор Малкольм Д. Эванс.

142. В ходе последующих общих прений на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бангладеш, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Италии, Канады, Катар, Китая, Кубы, Нигерии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза), Филиппин;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Ирака, Исламской Республики Иран, Марокко, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Турции, Финляндии;

c) наблюдатель от Святого Престола;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Фонда Бекета за религиозную свободу; Канадской юридической сети по проблеме ВИЧ/СПИДа; Юридической комиссии за самостоятельное развитие Андских коренных народов; Консультативного совета еврейских организаций; Международной межконфессиональной организации (также от имени фонда "Аль-Хаким"); Международной федерации женщин с университетским образованием (также от имени Международной межконфессиональной организации; Международной федерации женщин деловых и свободных профессий; Международной женской федерации в защиту мира и Межафриканского комитета по традиционной практике, наносящей ущерб здоровью женщин и детей); Международной службы по правам человека (также от имени Ассоциации Аль-Хак - "Право на службе человека", Англиканского консультативного совета, Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии"), Бехаистского международного сообщества, Каирского института по исследованию вопросов прав человека, организации "Прямые человеческие контакты", Международной организации францисканцев, Всемирного консультативного комитета друзей (квакеров), Организации по наблюдению за соблюдением прав человека, Международной ассоциации за свободу вероисповедания, Международной комиссии юристов, Всемирной лютеранской федерации и Филиппинского информационного центра по правам человека); Исламской комиссии по правам человека; Баскского центра содействия ЮНЕСКО.

143. На том же заседании на вопросы ответили и с замечаниями выступили: Митрополит Смоленский и Калининградский Кирилл, г-н Хеннингссон, г-н Музаффар и г-н Орхун. Координатор группы г-н Эванс выступил с заключительными замечаниями.

В. Интерактивный диалог со специальными процедурами

Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов

144. На 13-м заседании 7 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/12 и Add.1-2) представил Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов Хорге Бустаманте.

145. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

146. В ходе последующего интерактивного диалога на 13-м и 14-м заседаниях 7 и 8 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Индонезии, Мексики, Нигерии, Пакистана, Российской Федерации, Сенегала, Словении (от имени Европейского союза), Филиппин, Шри-Ланки;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Мавритании, Марокко, Турции, Эквадора;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Американского союза гражданских свобод; Ассоциации граждан мира; Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов (также от имени организации "Международные действия за мир и развитие в районе Великих озер"); организации "Защитники прав человека" и Постоянной ассамблеи по правам человека.

147. На том же заседании Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека

148. На 14-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/21 и Add.1-3) представил Специальный докладчик по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов отходов для осуществления прав человека Укечукву Ибеану.

149. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Объединенной Республики Танзании и Украины.

150. В ходе последующего интерактивного диалога на 14-м и 15-м заседаниях 10 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Нигерии, Российской Федерации;

b) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Защитники прав человека"; Международной лиги женщин за мир и свободу.

151. На 15-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Рабочая группа по произвольным задержаниям

152. На 14-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/4 и Add.1-4) представила Председатель - докладчик Рабочей группы по произвольным задержаниям Лейла Зерруги.

153. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Анголы, Норвегии и Экваториальной Гвинеи.

154. В ходе последующего интерактивного диалога на 14-м и 15-м заседаниях 10 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Канады, Кубы, Мексики, Республики Корея, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Беларуси, Ирака, Мавритании, Судана;

c) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Норвежского центра по правам человека;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской юридической сети по проблеме ВИЧ/СПИДа (также от имени Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, организации "Альтернативы развития для женщин в новую эру", Федерации по защите женщин и планированию семьи и Организации по наблюдению за соблюдением прав человека); Колумбийской комиссии юристов; Федерации кубинских женщин; Всемирного консультативного комитета друзей (квакеров); Международной межконфессиональной организации; Международной исламской федерации студенческих организаций; Общества по защите лиц, находящихся в угрожающем положении и Всемирной организации против пыток (также от имени Международной федерации прав человека).

155. На 15-м заседании в тот же день Председатель-докладчик ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

156. На 16-м заседании 11 марта 2008 года с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Марокко.

Рабочая группа по использованию наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

157. На 14-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/7 и Add.1-5) представил Председатель - докладчик Рабочей группы по использованию наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение Хосе Гомес дель Прадо.

158. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Перу и Чили.

159. В ходе последующего интерактивного диалога на 14-м и 15-м заседаниях 10 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю-докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации;

b) наблюдатели от следующих государств: Венесуэлы (Боливарианской Республики), Гондураса, Ирака, Колумбии, Соединенных Штатов Америки;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Африканского союза.

160. На 15-м заседании в тот же день Председатель-докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям

161. На 15-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/2 и Add.1-2) представил Председатель - докладчик Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям Сантьяго Коркуэра Кабесут.

162. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Гондураса и Сальвадора.

163. В ходе интерактивного диалога на 16-м заседании 11 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю-докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Мексики, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Филиппин;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Алжира, Аргентины, Бутана, Колумбии, Марокко, Непала, Таиланда, Чили;

c) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Мексиканской национальной комиссии по правам человека;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного братства примирения (также от имени Азиатской сети организаций коренных и племенных народов, Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов, Организации солидарности женщин Африки, "Франс-либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Международной корпорации за развитие образования, Движения за дружбу между народами и против расизма, "Пакс Романа" и Общества народов, находящихся в угрожающем положении); Союза за действие женщин.

164. На 17-м заседании в тот же день Председатель-докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

165. На 15-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/8 и Add.1-2) представил Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Хуан Мигель Петит.

166. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Мексики.

167. В ходе интерактивного диалога на 16-м заседании 11 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Малайзии, Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Словении (от имени Европейского союза), Уругвая;

b) наблюдатели от следующих государств: Аргентины, Беларуси, Израиля, Исламской Республики Иран, Лихтенштейна, Марокко, Новой Зеландии, Норвегии, Судана, Туниса;

c) наблюдатель от неправительственной организации: организации "Джубили кэмпэйн".

168. На 17-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания

169. На 15-м заседании 10 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/3 и Add.1-7) представил Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Манфред Новак.

170. На 15-м и 16-м заседаниях 10 и 11 марта 2008 года с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Индонезии, Нигерии, Того, Парагвая и Шри-Ланки.

171. В ходе последующего интерактивного диалога на 16-м заседании 11 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Мексики, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австрии, Бельгии, Дании, Кении, Лихтенштейна, Марокко, Непала, Норвегии, Судана, Чешской Республики, Чили;

c) наблюдатели от национального правозащитного учреждения: Национальной комиссии по правам человека Того, Национальной комиссии по правам человека Индонезии;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Ассоциации за предотвращение пыток; Колумбийской комиссии юристов; Международной организации францисканцев; Международной комиссии юристов; Международной лиги за права и освобождение народов; Союза за действие женщин, Всемирной организации против пыток (от имени Азиатско-Тихоокеанского форума по проблемам женщин, права и развития, Канадской юридической сети по проблеме ВИЧ/СПИДа, Центра за глобальное лидерство женщин, Международной федерации действий христиан за отмену пыток и Международного совета по реабилитации жертв пыток).

172. На 16-м заседании 11 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Нигерии, Таиланда, Туниса и Шри-Ланки.

173. На 17-м заседании 11 марта 2008 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

174. На 17-м заседании 11 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/11, Corr.1 и Add.1-4) представил Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Пол Хант.

175. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Колумбии, Уганды, Швеции и Эквадора.

176. В ходе последующего интерактивного диалога на 17-м и 18-м заседаниях 11 и 12 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Египта, Катара, Кубы, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии и Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Бельгии, Израиля, Люксембурга, Марокко, Новой Зеландии, Таиланда;

c) наблюдатель от Святейшего Престола;

d) наблюдатель от органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций;

e) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Национальной комиссии по правам человека Уганды;

177. На 18-м заседании 12 марта 2008 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о праве на питание

178. На 17-м заседании 11 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/5 и Add.1-3) представил Специальный докладчик по вопросу о праве на питание Жан Зиглер.

179. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Боливии и Кубы.

180. В ходе последующего интерактивного диалога на 17-м и 18-м заседаниях 11 и 12 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Анголы, Бангладеш, Бразилии, Египта (также от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Китая, Кубы, Малайзии, Нигерии, Никарагуа, Палестины³ (от имени Группы арабских

государств), Республики Корея, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Уругвая, Южной Африки;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Беларуси, Бельгии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Зимбабве, Исламской Республики Иран, Кот-д'Ивуара, Лесото, Люксембурга, Марокко, Норвегии, Сирийской Арабской Республики, Судана, Туниса;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Африканского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Центра "Европа - третий мир" (также от имени "Франс-Либерте": Фонд Даниэль Миттеран и Движения за дружбу между народами и против расизма); Федерации кубинских женщин; Сети первоочередной информации и мер в области продовольствия; Организации "Защитники прав человека"; Международной федерации движений католического взрослого населения сельских районов.

181. На 18-м заседании 12 марта 2008 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

182. На 17-м заседании 11 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/14 и Add.1-3) представил Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Амбией Лигабо.

183. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Азербайджана и Украины.

184. В ходе последующего интерактивного диалога на 17-м и 18-м заседаниях 11 и 12 марта с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Германии, Египта, Индии, Канады, Кубы, Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Республики Корея, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Исламской Республики Иран, Мальдивских Островов, Новой Зеландии, Норвегии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Международной организации демократов-центристов, Международного союза за гуманизм и этику; Движения за дружбу между народами и против расизма и организации "Репортеры без границ".

185. На 18-м заседании 12 марта 2008 Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

186. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Египта, Украины и Шри-Ланки.

Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях

187. На 19-м заседании 12 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/6 и Add.1-5) представила Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк.

188. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Алжира, Ганы и Демократической Республики Конго.

189. В ходе последующего интерактивного диалога на 19-м и 20-м заседаниях 12 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Египта, Замбии, Индонезии, Иордании, Гватемалы, Кубы, Нигерии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Республики Кореи, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Бельгии, Израиля, Литвы (от имени Группы северных и балтийских государств), Лихтенштейна, Мавритании, Мальдивских Островов, Марокко, Новой Зеландии, Норвегии, Турции, Швеции;

c) наблюдатель от органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Федерации кубинских женщин и Международной федерации лиг по защите прав человека (также от имени Всемирной организации против пыток).

190. На 20-м заседании 12 марта 2008 года Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

191. На 19-м заседании 12 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/9 и Add.1) представил Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав Бернардс Эндрю Ньямвая Мудхо.

192. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Буркина-Фасо.

193. В ходе последующего интерактивного диалога на 19-м и 20-м заседаниях 12 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Кубы, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатель от межправительственной организации: Африканского союза;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Африканской комиссии содействия здравоохранению и правам человека; Центра "Европа - третий мир" (также от имени "Франс-Либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Международной лиги за права и освобождение народов, Движения за дружбу между народами и против расизма и Международной лиги женщин за мир и свободу).

194. На 20-м заседании 12 марта 2008 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о праве на достаточное жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень

195. На 20-м заседании 12 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/16 и Add.1-4) представил Специальный докладчик по вопросу о праве на достаточное жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень Милун Котари.

196. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Канады, Испании и Южной Африки.

197. В ходе последующего интерактивного диалога на 20-м и 21-м заседаниях 12 и 13 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Германии, Мексики, Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Перу, Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатели от следующих государств: Венесуэлы (Боливарианской Республики), Исламской Республики Иран, Непала, Судана, Турции;

c) наблюдатель от органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций;

d) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Управления омбудсмена Испании.

198. На 21-м заседании 13 марта 2008 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Независимый эксперт по вопросам меньшинств

199. На 20-м заседании 12 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/23 и Add.1-3) представила Независимый эксперт по вопросам меньшинств Гей Макдугалл.

200. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Франции.

201. В ходе последующего интерактивного диалога на 20-м и 21-м заседаниях 12 и 13 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Канады, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Шри-Ланки;

b) наблюдатели от следующих государств: Австрии, Бутана, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Исламской Республики Иран, Кении, Латвии, Непала, Эстонии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского форума по правам человека и развития ("Форум Азии"); Бехаистского международного сообщества; Центра по жилищным правам и выселениям; организации "Защитники прав человека"; Международной межконфессиональной организации; Международного движения против всех форм дискриминации и расизма; Международной организации по развитию ресурсов коренных народов; правозащитной организации "Джубили кэмпэйн"; Международной группы по правам меньшинств (также от имени Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Исламской комиссии по правам человека, Всемирной лютеранской федерации и "Пакс Романа"); Всемирного мусульманского конгресса.

202. На 21-м заседании 13 марта 2008 года Независимый эксперт ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

С. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников

203. На 19-м заседании 12 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/28 и Add.1-4) представила Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников Хина Джилани.

204. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители бывшей югославской Республики Македония, Индонезии и Сербии.

205. В ходе последующего интерактивного диалога на 19-м и 20-м заседаниях 12 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному представителю обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Египта, Гватемалы, Германии, Канады, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Ирландии, Колумбии, Лихтенштейна, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии") (также от имени Азиатского центра правовой защиты, Центра по организации исследований и просвещению; Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии и "Пакс Романа"); организации "Основное внимание - правам человека", Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии; Международной службы по правам человека; Всемирной организации против пыток (также от имени Международной федерации лиг по защите прав человека).

206. На 20-м заседании 12 марта Специальный представитель ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

207. На том же заседании в тот же день с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Зимбабве, Исламской Республики Иран и Сирийской Арабской Республики.

D. Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида

208. На 27-м заседании 17 марта 2008 года с заявлением выступил и свой доклад (A/HRC/7/37) в соответствии с решением 4/104 Совета от 28 сентября 2007 года представил Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида Фрэнсис Денг.

209. На 29-м заседании 18 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному советнику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бангладеш, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Швеции⁴ (также от имени Бенина, Ботсваны, Ганы, Дании, Замбии, Исландии, Лесото, Мали, Норвегии, Объединенной Республики Танзании и Финляндии), Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Армении, Бельгии, Израиля, Кении, Эфиопии.

210. На том же заседании 18 марта 2008 года Специальный совет ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

211. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Израиля и Исламской Республики Иран. С заявлением в порядке осуществления второго права на ответ выступил представитель Исламской Республики Иран.

Е. Доклады, представленные по пункту 3 повестки дня и общие прения по этому пункту

Доклады, подготовленные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Генеральным секретарем

212. На 21-м заседании 13 марта 2008 года заместитель Верховного комиссара по правам человека представил доклады, подготовленные Управлением Верховного комиссара по правам человека и Генеральным секретарем по пункту 3 повестки дня. Заместитель Верховного комиссара также представил доклады по пунктам 5 и 9.

Общие прения по пункту 3

213. На своих 21-м и 22-м заседаниях 13 марта 2008 года Совет провел общие прения по вышеупомянутым докладам и пункту 3, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Малайзии, Нидерландов, Пакистана, Российской Федерации, Сенегала, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Хорватии и Черногории), Франции, Японии;

⁴ Государство-наблюдатель при Совете, выступающее от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

b) наблюдатели от следующих государств: Дании (также от имени Группы северных государств), Новой Зеландии, Норвегии (также от имени Группы северных государств), Объединенной Республики Танзании, Швеции;

c) наблюдатель от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца;

d) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Консультативного совета по правам человека Марокко;

e) наблюдатели от неправительственных организаций: Фонда "Аль-Хаким"; Азиатского центра правовой помощи (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии"), организации "Лойерз райтс уотч Кэнада" и "Пакс Романа"); Ассоциации граждан мира; Бехаистского международного сообщества; Фонда Бекета за религиозную свободу; Международной организации францисканцев; Братства "Нотр-Дам"; Всемирного консультативного комитета друзей (квакеров); Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Международной межконфессиональной организации; Международной ассоциации юристов-демократов (также от имени Азиатской сети организаций коренных и племенных народов, Азиатского центра правовой защиты, организации "Лойерз райтс уотч Кэнада" и организации "Север-Юг в XXI веке"); Международной организации за развитие образования; Международной федерации женщин с университетским образованием (также от имени Организации солидарности женщин Африки, Международного совета женщин, Международной федерации женщин деловых и свободных профессий, Международной женской федерации в защиту мира, Международной женской лиги за мир и свободу, Всемирного движения матерей, Фонда Всемирного саммита женщин, Всемирной организации женщин и Интернационала "Зонта"); Международного братства примирения; Международного союза гуманизма и этики (также от имени Ассоциации всемирного просвещения); Международной исламской федерации студенческих организаций (также от имени Международной ассоциации прав человека американских меньшинств); Международной лиги за права и освобождение народов, Фонда Марангопулоса в защиту прав человека; организации "Север-Юг в XXI веке"; Филиппинского информационного центра по правам человека; Общества народов, находящихся в угрожающем положении; Союза за действие женщин, Союза арабских юристов, Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций; Всемирной федерации профсоюзов (также от имени Центра "Европа - третий мир" и Федерации кубинских женщин); Всемирного мусульманского конгресса.

214. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Беларуси, Бенина, Египта, Зимбабве, Индии, Исламской Республики Иран, Кубы, Марокко, Пакистана, Судана, Таиланда, Узбекистана, Чили, Шри-Ланки.

Г. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

215. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Кубы (от имени Движения неприсоединения) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.5, авторами которого являлись Куба (от имени Движения неприсоединения) и Боливия. Впоследствии к числу авторов присоединился Китай.

216. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/3).

Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях их внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

217. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.9, авторами которого являлись Куба, а соавторами - Боливия, Демократическая Республика Конго, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Мавритания, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика и Уганда. Впоследствии к числу авторов присоединились: Алжир, Беларусь, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Джибути, Зимбабве, Индонезия, Кения, Китай, Малайзия, Мозамбик, Пакистан, Судан, Того, Уругвай и Эфиопия.

218. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

219. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Шри-Ланки.

220. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции был принят 34 голосами против 13, при этом никто не воздержался. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

221. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/4.

Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности

222. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.12, автором которого являлась Куба, а соавторами - Беларусь, Боливия, Джибути, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Тунис и Уругвай. Впоследствии к числу авторов присоединились Бангладеш, Китай и Эквадор.

223. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

224. С заявлением в объяснение мотивов до проведения голосования выступил представитель Шри-Ланки.

225. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по данному проекту резолюции было проведено

заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции был принят 34 голосами против 12, при этом никто не воздержался. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

226. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/5.

Мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств

227. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Австрии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.17, автором которого являлась Австрия, а соавторами - Албания, Андорра, Армения, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились: Австралия, Боливия, Бразилия, Гватемала, Германия, Исландия, Кипр, Колумбия, Мальта, Сербия и Эквадор.

228. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

229. Проект резолюции был принят без голосования.

230. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года общее замечание в связи с принятием данной резолюции высказал представитель Бутана (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/6).

Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

231. На 39-м заседании 27 марта 2008 года представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.20, автором которого являлась Мексика, а соавторами - Австрия, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гватемала, Дания, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились: Австралия, Бенин, Бразилия, Египет, Гватемала, Германия, Греция, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Литва, Мальта, Новая Зеландия, Нигерия, Панама, Польша, Румыния, Сербия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Эстония и Япония.

232. С заявлением в связи с данным проектом резолюции выступил представитель Российской Федерации.

233. Представитель Мексики внес устные поправки в проект резолюции, включив новый пункт 3 постановляющей части, исключив пункт 26 постановляющей части и изменив пункты 3, 6, 11, 16, 18, 22, 25 и 27 постановляющей части.

234. Проект резолюции был принят без голосования.

235. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Швейцарии (также от имени Норвегии и Лихтенштейна).

236. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года с общими замечаниями в связи с принятием данной резолюции выступили представители Бутана, Дании, Испании и Турции (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/7).

Мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников

237. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Норвегии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.23, автором которого являлась Норвегия, а соавторами -

Австралия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Болгария, Боливия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Испания, Канада, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Уругвай, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились: Австрия, Бельгия, Бразилия, Германия, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сербия, Словения, Турция, Уганда, Финляндия, Франция, Эстония и Япония.

238. На том же заседании представитель Норвегии внес устные поправки в проект резолюции, изменив название резолюции и пункты 1, 2, 3, 4 и 5 постановляющей части.

239. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

240. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Бангладеш, Египта, Китая, Индии, Пакистана и Российской Федерации.

241. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/8).

Права человека инвалидов

242. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представители Мексики и Новой Зеландии внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.25, авторами которого являлись Мексика и Новая Зеландия и соавторами - Австралия, Австрия, Андорра, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Замбия, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Монако, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Дания, Демократическая Республика Конго, Египет, Индия, Исландия, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Малайзия, Марокко, Панама, Республика Корея, Сербия, Филиппины, Франция и Эстония.

243. На том же заседании представитель Мексики внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункт 3 постановляющей части.

244. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

245. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/9).

Права человека и произвольное лишение гражданства

246. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Российской Федерации внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.27, автором которого являлась Российская Федерация, а соавторами - Беларусь, Куба, Сербия и Узбекистан.

247. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/10).

Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

248. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Польши внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.29, автором которого являлась Польша, а соавторами - Австралия, Австрия, Албания, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Демократическая Республика Конго, Израиль, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Латвия, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Мали, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Перу, Португалия, Республика Корея, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Боливия, Гана, Гватемала, Гвинея, Дания, Демократическая Республика Конго, Исландия, Индонезия, Ирландия, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Новая Зеландия, Сальвадор, Сербия, Таиланд, Турция и Южная Африка.

249. В соответствии с правилом 153 правил процедур Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

250. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Кубы, Российской Федерации и Шри-Ланки.

251. Представитель Кубы внес предложение о проведении отдельного голосования по поправкам к проекту резолюции, включая изменения, внесенные в шестой пункт преамбулы, и исключение девятого пункта преамбулы. Поправки были отклонены 27 голосами против 5 при 13 воздержавшихся.

Голосовали за: Китай, Куба, Никарагуа, Российская Федерация, Шри-Ланка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Бразилия, Гватемала, Германия, Индия, Индонезия, Италия, Камерун, Канада, Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Маврикий, Мали, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Перу, Республика Корея, Румыния, Сенегал, Словения, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Швейцария, Южная Африка и Япония

Воздержались: Ангола, Бангладеш, Боливия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Катар, Мадагаскар, Малайзия, Пакистан и Саудовская Аравия

252. По просьбе представителя Кубы по данному проекту резолюции было проведено вносимое в отчет на заседании голосование. Проект резолюции был принят 41 голосом при 6 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Филиппины,
Франция, Швейцария, Южная Африка и Япония

Воздержались:

Боливия, Китай, Куба, Никарагуа, Российская Федерация,
Шри-Ланка

253. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/11.

Насильственные или недобровольные исчезновения

254. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Франции внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.92, автором которого являлась Франция, а соавторами - Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Испания, Канада, Кипр, Люксембург, Марокко, Мексика, Монако, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Республика Корея, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Азербайджан, Бразилия, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Литва, Лихтенштейн, Мадагаскар, Сербия и Тимор-Лешти.

255. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

256. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/12).

Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

257. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Уругвая внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.35, автором которого являлся Уругвай, а соавторами - Австрия, Албания, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гондурас, Греция, Доминиканская Республика, Израиль, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Литва, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Словакия, Соединенное

Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Армения, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Германия, Дания, Ирландия, Исландия, Мальдивские Острова, Марокко, Монако, Панама, Сербия, Словения, Таиланд, Турция, Хорватия, Шри-Ланка и Япония.

258. На то же заседании представитель Уругвая внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункты 2, 3 и 4 постановляющей части.

259. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

260. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/13).

Право на питание

261. На 40-м 27 марта 2008 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.6/Rev.1, автором которого являлась Куба, а соавторами - Бангладеш, Беларусь, Боливия, Гаити, Джибути, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Мексика, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Уругвай, Чили, Шри-Ланка и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Азербайджан, Алжир, Бельгия, Бразилия, Гватемала, Гвинея, Греция, Индонезия, Испания, Италия, Кипр, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Мальдивские Острова, Пакистан, Португалия, Сальвадор, Словения, Турция, Хорватия, Швейцария и Япония.

262. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

263. С заявлением в связи с данным проектом резолюции выступил представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

264. Проект резолюции был принят без голосования.

265. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года общие замечания в связи с принятием данной резолюции высказал представитель Алжира (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/14).

Мандат рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

266. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.7/Rev.1, автором которого являлась Куба, а соавторами - Алжир, Боливия, Венесуэла (Боливаринская Республика), Демократическая Республика Конго, Джибути, Зимбабве, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Мавритания, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Судан, Уганда, Уругвай и Эфиопия. Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Гвинея, Ливийская Арабская Джамахирия и Объединенная Республика Танзания.

267. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

268. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Шри-Ланки.

269. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции был принят 32 голосами против 11 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Боливия, Бразилия, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии Франция, Япония

Воздержались: Украина, Швейцария

270. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/21.

Права человека и доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам

271. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представители Германии и Испании внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.16, авторами которого являлись Германия и Испания, а соавторами - Андорра, Бельгия, Болгария, Боливия, Гватемала, Греция, Ирландия, Италия, Кипр, Коста-Рика, Куба, Люксембург, Мальдивские Острова, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Португалия, Словения, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Гвинея, Камерун, Мали, Марокко, Норвегия, Пакистан, Панама, Сальвадор, Сербия, Тимор-Лешти, Черногория и Шри-Ланка.

272. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

273. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Канады, Нигерии и Российской Федерации.

274. Проект резолюции был принят без голосования.

275. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Мексики (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/22).

Права человека и изменение климата

276. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Мальдивских Островов внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.21/Rev.1, автором которого являлись Мальдивские Острова, а соавторами - Австрия, Азербайджан, Албания, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Гана, Германия, Греция, Джибути, Замбия, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кения, Кипр, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальта, Монако, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Португалия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Тимор-Лешти, Тувалу, Уганда, Украина, Уругвай, Федеративные Штаты Микронезии, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Черногория, Чили,

Швейцария, Шри-Ланка и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Гамбия, Гвинея, Индонезия, Кабо-Верде, Камерун, Малайзия, Маршалловы Острова, Науру, Сальвадор, Самоа, Сейшельские Острова, Таиланд и Швеция.

277. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Бангладеш, Египта (от имени Группы африканских государств), Нигерии, Пакистана, Российской Федерации, Шри-Ланки и Японии.

278. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/23).

Ликвидация насилия в отношении женщин

279. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Канады внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.22/Rev.1, автором которого являлась Канада, а соавторами - Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Куба, Латвия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бразилия, Гвинея, Исландия, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Мальта, Молдова, Никарагуа, Сенегал и Сербия.

280. На том же заседании представитель Канады внес устные поправки в проект резолюции, изменив седьмой пункт преамбулы.

281. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

282. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Пакистана (от имени Организации Исламская Конференция) и Российской Федерации.

283. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/24).

Предупреждение геноцида

284. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Армении внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.26/Rev.1, автором которого являлась Армения, а соавторами - Австралия, Австрия, Азербайджан, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Эфиопия. Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Бразилия, Гватемала, Исландия, Новая Зеландия, Руанда, Соединенные Штаты Америки и Франция.

285. На том же заседании представитель Армении внес устные поправки в проект резолюции, изменив второй и девятый пункты преамбулы.

286. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

287. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Азербайджана и Российской Федерации.

288. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/25).

Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

289. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Франции внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.31/Rev.1, автором которого являлась Франция, а соавторами - Австрия, Албания, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Грузия, Испания, Кипр, Люксембург, Мальдивские Острова, Мексика, Перу, Португалия, Словакия, Словения, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Азербайджан, Дания, Италия, Канада, Колумбия,

Коста-Рика, Куба, Ливан, Марокко, Сенегал, Сербия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

290. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/26).

Права человека и крайняя нищета

291. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Франции внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.32/Rev.1, автором которого являлась Франция, а соавторами - Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Гаити, Гватемала, Германия, Греция, Демократическая Республика Конго, Джибути, Замбия, Испания, Италия, Камерун, Кипр, Люксембург, Марокко, Мексика, Монако, Никарагуа, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чили и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Бразилия, Индия, Кот-д'Ивуар, Маврикий, Молдова, Республика Корея, Российская Федерация, Турция и Шри-Ланка.

292. В соответствии с правилом к 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

293. Проект резолюции был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/27).

Пропавшие без вести лица

294. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Азербайджана внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.33/Rev.1, авторами которого являлся Азербайджан, а соавторами - Бахрейн, Боливия, Казахстан, Мексика, Саудовская Аравия, Узбекистан и Украина. Впоследствии к числу авторов присоединились: Аргентина, Армения, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Босния и Герцеговина, Гватемала, Греция, Иордания, Ирак, Катар, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Молдова, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Франция, Хорватия, Черногория, Чили и Эквадор.

295. На том же заседании представитель Азербайджана внес устные поправки в проект резолюции, изменив четвертый пункт 4 преамбулы и пункты 12 и 16 постановляющей

части, исключив пункты 3 и 13 постановляющей части и изменив нумерацию последующих пунктов.

296. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. По недосмотру Совет, при принятии данного проекта резолюции, не был проинформирован о том, что резолюция с внесенными в нее изменениями не будет иметь каких-либо последствий для бюджета по программам, поскольку измененная резолюция не предусматривает назначения независимого эксперта (см. приложение II).

297. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/28).

Права ребенка

298. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Уругвая (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского региона и Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.34, автором которого являлся Уругвай, а соавторами - Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Латвия, Литва, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились: Австралия, Армения, Беларусь, Босния и Герцеговина, Гвинея, Ирландия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Сербия, Филиппины и Шри-Ланка.

299. На том же заседании представитель Уругвая внес устные поправки в проект резолюции, изменив восьмой, девятый, десятый и двенадцатый пункты преамбулы и пункты 7, 14, 23 а), 31 а) и 34 d) постановляющей части; включив новый пункт после пункта 8 постановляющей части, новый пункт 23 с) постановляющей части, новый пункт после пункта 29 постановляющей части, а также новый пункт после пункта 40 постановляющей части.

300. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Бангладеш, Египта и Швейцарии.

301. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/29).

Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

302. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Канады внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.24, автором которого являлась Канада, а соавторами - Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Кения, Кипр, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Болгария, Египет, Индия, Ирландия, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Литва, Мадагаскар, Панама, Уганда и Черногория.

303. На том же заседании представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение проект поправки A/HRC/7/L.39 к данному проекту резолюции.

304. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования в связи с проектом поправки выступили представители Бразилии, Индии, Канады, Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Шри-Ланки.

305. По просьбе представителя Канады по поправке к проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Поправка к проекту резолюции (A/HRC/7/L.39) была принята 27 голосами против 17 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Нигерия,

Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Бразилия, Гватемала, Германия, Индия, Италия, Канада, Мексика, Нидерланды, Перу, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Франция, Швейцария

Воздержались: Боливия, Республика Корея, Япония

306. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования в связи с проектом резолюции A/HRC/7/L.24 с внесенными в него поправками выступили представители Боливии, Бразилии, Гватемалы, Индии, Кубы, Мексики (от имени Аргентины, Монако, Новой Зеландии, Перу, Уругвая и Чили), Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (также от имени группы Западноевропейских и других государств, Австралии, Андорры, Монако, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки) и Швейцарии.

307. На том же заседании представитель Кубы внес устную поправку в резолюцию, изменив десятый пункт преамбулы.

308. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Канады и Китая.

309. По просьбе представителя Канады по устной поправке к десятому пункту преамбулы проекта резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Устная поправка была принята 29 голосами против 15 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Мексика, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Ирландии, Украина, Уругвай, Франция, Швейцария,
Япония

Воздержались: Гватемала, Перу, Филиппины

310. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

311. По просьбе представителя Канады по проекту резолюции с внесенными в него изменениями на основании поправки к проекту резолюции (A/RHC/L.39) и с внесенными в него изменениями на основании принятой устной поправки было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него изменениями был принят 32 голосами при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Шри-Ланка, Южная Африка

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Филиппины, Франция, Швейцария, Япония

312. На том же заседании из числа авторов проекта резолюции с внесенными в него изменениями вышли Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты

Америки, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.

313. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года с общими замечаниями в связи с принятием данной резолюции выступили представители Австралии, Египта (от имени Группы африканских государств), Канады, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины (от имени Группы арабских государств), Словении (от имени Европейского союза), Соединенных Штатов Америки, Судана и Шри-Ланки (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/36).

IV. СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СО СТОРОНЫ СОВЕТА

A. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

314. На 23-м заседании 13 марта 2008 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике Витит Мунтарбхорн представил свой доклад (A/HRC/7/20).

315. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Корейской Народно-Демократической Республики.

316. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Индонезии, Кубы, Республики Корея, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Новой Зеландии, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Таиланда;

c) наблюдатель от следующей неправительственной организации: правозащитной организации "Джубили кэмпэйн".

317. На том же заседании Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

B. Положение в области прав человека в Мьянме

318. На 23-м заседании 13 марта 2008 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Паулу Сержиу Пиньейру по просьбе Совета, содержащейся в резолюции S-5/1 от 2 октября 2007 года, представил свой ежегодный доклад (A/HRC/7/18), а также свой доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 6/33, касающейся последующих мер в связи с пятой специальной сессией (A/HRC/7/24).

319. На том же заседании с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Мьянмы.

320. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Индии, Индонезии, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Республики Корея, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Филиппин, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Чешской Республики;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Международной организации по борьбе с рабством; Азиатского центра правовой защиты, организации "Основное внимание - права человека"; Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Международной комиссии юристов; Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии (также от имени центра "Аин о Салиш Кендра", Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии"), Центра по организации исследований и просвещению и Народного движения солидарности за демократию, основанную на принципах широкого участия); организации "Репортеры без границ"; международного фонда "Уорлдвью" (также от имени Международной федерации лиг по защите прав человека).

321. На том же заседании Специальный представитель ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

С. Положение в области прав человека в Судане

322. На 27-м заседании 17 марта 2008 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Судане Сима Самар представила свой доклад (A/HRC/7/22), представляемый в соответствии с резолюцией 6/34 от 14 декабря 2007 года.

323. На 28-м заседании 17 марта 2008 года с заявлением в качестве заинтересованной страны выступил представитель Судана.

324. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Джибути, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Иордании, Италии, Канады, Катара, Китая, Кубы, Малайзии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины (от имени Группы арабских государств), Республики Корея, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарии, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Бахрейна, Бельгии, Зимбабве, Йемена, Кении, Мавритании, Новой Зеландии, Объединенных Арабских Эмиратов, Панамы, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки;

c) наблюдатели от межправительственных организаций: Африканского союза, Лиги арабских государств;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международные действия за мир и развитие района Великих Озер"; Организации солидарности женщин Африки; Общества женщин Хава; Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Совета добровольных учреждений Судана; Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций; Всемирной федерации профсоюзов; Всемирной организации против пыток (также от имени Международной федерации прав человека).

325. На том же заседании Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

D. Общие прения по пункту 4 повестки дня

326. На 23-м и 24-м заседаниях 13 и 14 марта 2008 года Совет провел общие прения по пункту 4, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Италии, Канады, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Молдовы, Украины, Хорватии и Черногории), Франции, Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Бельгии, Ирландии, Новой Зеландии, Исламской Республики Иран, Исландии;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: организации "Действия по борьбе с голодом"; Арабского союза адвокатов; Азиатского центра правовой защиты (также от имени организации "Лоейрз райтс уотч Кэнада"), Бехаистского международного сообщества; Фонда Бекета за религиозную свободу; Епископской организации милосердия "Мизереор"; Международной организации "Бнай Брит" (также от имени Координационного комитета еврейских организаций); Международной организации демократов-центристов; Колумбийской комиссии юристов; Международной организации "Эспас африк"; Центра "Европа - третий мир" (также от имени "Франс-Либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Международной лиги за права и освобождение народов, Движения за дружбу между народами и против расизма и Международной лиги женщин за мир и свободу); Международной организации францисканцев (также от имени "Пакс Романа"); Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Международной межконфессиональной организации; Международной комиссии юристов; Международной организации за развитие образования; Международного братства примирения (также от имени Азиатского форума за права человека и развитие ("Форум Азии"), Международной межконфессиональной организации, Международной организации за развитие образования, Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии, организации "Освобождение", Движения за дружбу между народами и против расизма, Общества народов, находящихся в угрожающем положении и Международного фонда "Уорлдвью"); Международной ассоциации прав человека американских меньшинств; Международной исламской федерации студенческих организаций; Международного движения за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир" (также от имени "Каритас Интернационалис", Международного совета женщин и Международной федерации работников социальной сферы); Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций; Международной группы по правам меньшинств; Союза за действие женщин; Союза арабских юристов; Всемирного совета церквей; Всемирного мусульманского конгресса.

327. На 24-м заседании 14 марта 2008 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Зимбабве, Ирака, Исламской Республики Иран, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Непала, Словении, Шри-Ланки, Эфиопии, Японии.

Е. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

328. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Словении (от имени государств - членов Европейского сообщества, являющихся членами Совета, и от имени Японии) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.28, авторами которого являлись Словения (от имени государств - членов Европейского сообщества, являющихся членами Совета) и Япония, а соавторами - Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Молдова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Ирландия и Исландия.

329. На том же заседании представитель Словении внес устные изменения в проект резолюции, исключив четвертый пункт преамбулы и заменив его другим пунктом.

330. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

331. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Канады и Японии.

332. С заявлением в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Корейской Народно-Демократической Республики.

333. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Индонезии, Китая, Кубы, Российской Федерации и Филиппин.

334. По просьбе представителя Кубы по проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции был принят 22 голосами против 7 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Гана, Германия, Иордания, Италия, Канада, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Перу, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Франция, Швейцария, Япония

Голосовали против: Египет, Индонезия, Китай, Куба, Малайзия, Никарагуа, Российская Федерация

Воздержались: Азербайджан, Ангола, Бангладеш⁵, Габон, Гватемала, Джибути, Замбия, Индия, Камерун, Катар, Маврикий, Мали, Нигерия, Пакистан, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

335. С заявлениями в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступили представители Египта, Пакистана и Малайзии.

336. На своем 43-м заседании 1 апреля 2008 года общие замечания в связи с принятием данной резолюции высказал представитель Соединенных Штатов Америки (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/15).

Положение в области прав человека в Судане

337. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Египта (от имени государств - членов Группы африканских государств, являющихся членами Совета) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.38, авторами которого являлись Египет (от имени Группы африканских государств, являющихся членами Совета) и Словения (от имени Европейского союза). Впоследствии к числу авторов присоединились бывшая югославская Республика Македония, Молдова, Монако, Республика Корея, Сербия, Турция, Хорватия и Япония.

338. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Канады, Пакистана (от имени государств - членов Организации Исламская конференция, являющихся членами Совета), Словении (от имени государств - членов Европейского

⁵ Представитель Бангладеш впоследствии заявил, что его делегация намеревалась голосовать в поддержку этого проекта резолюции.

союза, являющихся членами Совета) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

339. С заявлением в связи с данным проектом резолюции выступил наблюдатель от Судана в качестве заинтересованной страны.

340. Проект резолюции был принят без голосования.

341. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года общие замечания в связи с принятием данной резолюции высказали представители Австралии, Соединенных Штатов Америки и Судана (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/16).

Положение в области прав человека в Мьянме

342. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Словении (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.36, автором которого являлась Словения, а соавторами - Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Исландия, Молдова, Панама, Перу и Республика Корея.

343. На том же заседании представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) внес устные поправки в проект резолюции, изменив третий, четвертый и шестой пункты преамбулы и пункты 1, 2 и 3 а), с) и е) постановляющей части и исключив шестой пункт преамбулы и включив новый текст в пятый пункт преамбулы.

344. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Бангладеш, Индонезии, Китая, Кубы, Малайзии, Пакистана, Российской Федерации, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

345. С заявлением в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Мьянмы.

346. С заявлением в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступил представитель Индии.

347. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования.

348. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года общие замечания в связи с принятием данной резолюции высказали представители Соединенных Штатов Америки и Таиланда (текст принятой резолюции см. в части первой, главы I, резолюция 7/31).

Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

349. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Словении (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.37, автором которого являлась Словения, а соавторами - Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Исландия, Молдова, Панама, Перу и Республика Корея.

350. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

351. С заявлением в связи с данным проектом резолюции в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Мьянмы.

352. Проект резолюции был принят без голосования.

353. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступила Канада (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/32).

V. ПРАВОЗАЩИТНЫЕ ОРГАНЫ И МЕХАНИЗМЫ

Процедура подачи и рассмотрения жалоб

354. На 27-м и 35-м заседаниях 17 и 25 марта 2008 года Совет провел два закрытых заседания по процедуре подачи и рассмотрения жалоб.

355. На 35-м заседании 25 марта 2008 года Председатель по итогам этих заседаний сделал следующее заявление: "Совет по правам человека в ходе закрытых заседаний рассмотрел положение в области прав человека в Туркменистане в соответствии с процедурой подачи и рассмотрение жалоб, учрежденной согласно резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года. Совет по правам человека постановил держать эту ситуацию под контролем".

Социальный форум

356. На 37-м заседании 26 марта 2008 года Председатель проинформировал Совет о том, что социальный форум будет проходить с 1 по 3 сентября 2008 года.

Форум по вопросам меньшинств

357. На 37-м заседании 26 марта 2008 года Председатель проинформировал Совет о том, что форум по вопросам меньшинств будет проходить 4 и 5 сентября 2008 года.

Экспертный механизм по коренным народам

358. На 37-м заседании 26 марта 2008 года Председатель проинформировал Совет о том, что экспертный механизм по коренным народам проведет свои заседания с 1 по 3 октября 2008 года.

VI. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

359. На возобновленном организационном совещании седьмой сессии, состоявшемся 28 февраля 2008 года, был проведен отбор трех членов ("тройка") для универсального периодического обзора в соответствии с пунктом 18 d) резолюции 5/1 Совета (см. приложение VII).

VII. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ПАЛЕСТИНЕ И НА ДРУГИХ ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

A. Последующие действия в связи с резолюциями Совета по правам человека S-1/1, S-1/3, S-3/1 и S-6/1

360. На 9-м заседании 6 марта 2008 года председатель Совета и Верховный комиссар по правам человека представили доклад о предпринятых ими усилиях по осуществлению резолюций S-1/1 и S-3/1 Совета и о соблюдении Израилем, оккупирующей державой, этих двух резолюций в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 6/18 Совета от 28 сентября 2007 года. Верховный комиссар также сообщила о предпринятых ею усилиях по осуществлению резолюций S-1/3 и S-6/1. С заявлениями в качестве заинтересованных стран или сторон выступили представители Израиля, Палестины и Сирийской Арабской Республики.

361. В ходе последующих общих прений, касающихся последующих действий в связи с резолюциями Совета S-1/1, S-3/1 и S-6/1, по пункту 7 на 9-м и 10-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Джибути, Египта (также от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Италии, Катара, Китая, Кубы (от имени Движения неприсоединения), Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сенегала, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Украины, Хорватии, Черногории), Филиппин, Франции, Швейцарии и Шри-Ланки;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Беларуси, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Исламской Республики Иран, Исландии, Йемена, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Соединенных Штатов Америки, Судана, Туниса и Турции;

c) наблюдатели от межправительственных организаций: Африканского союза и Лиги арабских государств;

d) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Ассоциации "Аль-Хар" - право на службе человека (также от имени Юридического центра по защите

прав арабского меньшинства в Израиле "Адалах" и Палестинского центра по правам человека), Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев "Бадиль", Международной организации "Бнай Брит" (также от имени Организационного комитета еврейских организаций), Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов, Международного движения в защиту детей, Движения индейцев "Тупак-Амару" (также от имени Всемирного совета мира), Международной ассоциации юристов-демократов, Международной комиссии юристов, Международной лиги за права и освобождение народов, Движения за дружбу между народами и против расизма, Союза арабских юристов (также от имени Арабского союза адвокатов, Всеобщей федерации арабских женщин и Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации), Организации "Север-Юг в XXI веке" и Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций.

В. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными нападениями и операциями на оккупированной палестинской территории, особенно недавними нападениями и операциями в оккупированном секторе Газа

362. На 10-м заседании 6 марта 2008 года представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.1, авторами которого являлись Пакистан (от имени государств - членов Организации Исламская конференция, являющихся членами Совета) и Палестина¹ (от имени государств - членов Группы арабских государств, являющихся членами Совета). Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Куба, Сенегал и Шри-Ланка.

363. На том же заседании представитель Пакистана внес устные поправки в проект резолюции, изменив второй и пятый пункты преамбулы и пункты 2 и 3 постановляющей части.

364. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Бразилии (также от имени Аргентины, Уругвая и Чили) и Иордании.

365. С заявлением в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованных сторон выступили представители Израиля и Палестины.

366. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Канады, Нидерландов, Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Швейцарии.

367. В результате проведения поименного голосования резолюция была принята 33 голосами против 1 при 13 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Швейцария, Шри-Ланка и Южная Африка

Голосовали против: Канада

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Камерун, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция и Япония

368. На 11-м заседании 7 марта 2008 года с заявлениями в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступили представители Бразилии, Уругвая и Японии (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/1).

Право палестинского народа на самоопределение

369. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.3, автором которого являлась Палестина (от имени Группы арабских государств), а соавтором - Пакистан (от имени Организации Исламская конференция). Впоследствии к числу авторов присоединились Бельгия, Болгария, Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Греция, Ирландия, Испания, Кипр, Куба, Люксембург, Португалия, Словения, Франция, Швейцария и Швеция.

370. На том же заседании представитель Пакистана внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункт 1 постановляющей части.

371. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции в качестве заинтересованных стран выступили наблюдатели от Израиля и Палестины.

372. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

373. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования.

374. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Канады (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/17).

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

375. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.4, автором которого являлась Палестина (от Группы арабских государств), а соавтором - Пакистан (от имени Организации Исламская конференция). Впоследствии к числу авторов присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика) и Куба.

376. На том же заседании представитель Пакистана внес устные поправки в проект резолюции, изменив восьмой пункт преамбулы.

377. С заявлением в связи с данным проектом резолюции в качестве заинтересованных стран выступили наблюдатели от Израиля, Палестины и Сирийской Арабской Республики.

378. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Канады и Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

379. По просьбе представителя Канады по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят 46 голосами против 1, при этом никто не воздержался. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания,

Италия, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Швейцария, Шри-Ланка, Южная Африка, Япония

Голосовали против: Канада

380. На 43-м заседании 1 апреля 2008 года с общим замечанием в связи с резолюциями по пункту 7 выступил представитель Соединенных Штатов Америки (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/18).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

381. На 41-м заседании 28 марта 2008 года представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.2, автором которого являлись Пакистан (от имени Организации Исламская конференция) и Палестина³ (от имени Группы арабских государств), а соавторами - Беларусь, Демократическая Республика Конго, Зимбабве, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба и Лесото. Впоследствии к числу авторов присоединились Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика) и Никарагуа.

382. На том же заседании представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункт 5 постановляющей части.

383. С заявлениями в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованных стран выступили наблюдатели от Израиля и Сирийской Арабской Республики.

384. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Канады и Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

385. По просьбе представителя Словении по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят 32 голосами против 1 при 14 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Канада

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Камерун, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

386. На 42-м заседании 28 марта 2008 года с объяснением мотивов голосования после проведения голосования выступила Канада (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/30).

VIII. ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

Общие прения по пункту 8 повестки дня

387. На 35-м заседании 25 марта 2008 года Председатель Комиссии по положению женщин Оливье Белль выступил с заявлением по поводу пятьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин, которая проходила с 25 февраля по 7 марта 2008 года.

388. На 35-м и 36-м заседаниях в тот же день Совет провел общие прения по пункту 8, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Анголы, Аргентины⁴ (также от имени Боливии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора), Бангладеш, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Италии, Кубы, Мексики, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Норвегии, Турции, Украины, Хорватии и Черногории), Швейцарии; Франции, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Бельгии, Испании, Марокко, Португалии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Чили;

c) наблюдатели от национальных правозащитных учреждений: Консультативного совета по правам человека Марокко, Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений;

d) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Азиатской сети организаций коренных и племенных народов (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии"), Азиатско-Тихоокеанского форума по проблемам женщин, права и развития, Центра по организации исследований и просвещению, "Франс-Либерте": Фонд Даниель Миттеран, Международного братства примирения, "Пакс Романа", Народного движения солидарности за демократию, основанную на принципах широкого участия, Движения за дружбу между народами и против расизма и Общества народов, находящихся в угрожающем положении); Ассоциации всемирного просвещения (также от имени Международного союза за гуманизм и этику); Европейского регионального отделения Международной организации лесбиянок и геев (также от имени Канадской юридической

сети по проблеме ВИЧ/СПИДа); Организации по наблюдению за соблюдением прав человека; Международной комиссии юристов; Международной межконфессиональной организации; Международной федерации женщин с университетским образованием; Движения за дружбу между народами и против расизма; организации "Репортеры без границ"; Общества народов, находящихся в угрожающем положении.

389. На 36-м заседании 25 марта 2008 года с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Китая.

IX. РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ФОРМЫ НЕТЕРПИМОСТИ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДУРБАНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

A. Интерактивный диалог со специальными процедурами

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

390. На 31-м заседании 19 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/19, Corr.1 и Add.1-6) представил Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьен.

391. На том же заседании с заявлением по поводу совместной миссии в Доминиканскую Республику, проведенной совместно со Специальным докладчиком, выступила Независимый эксперт по вопросам меньшинств Гей Макдугалл.

392. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных стран выступили представители Доминиканской Республики, Латвии, Литвы, Мавритании и Эстонии.

393. В ходе последующего интерактивного диалога со Специальным докладчиком на том же заседании 19 марта 2008 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Джибути, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Италии, Камеруна, Китая, Кубы (от имени Движения неприсоединения), Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Палестины³ (от имени Группы арабских государств), Республики Кореи, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского союза), Уругвая, Франции;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Гаити, Израиля, Марокко, Непала, Чили;

c) наблюдатель от: Святого Престола;

d) наблюдатели от национальных правозащитных учреждений: Национальной консультативной комиссии по правам человека Франции; Национальной комиссии по правам человека Индии;

e) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: организации "Международные действия за мир и развитие в районе Великих озер"; Ассоциации граждан мира; Бехаистского международного сообщества; Международной организации Бнай Брит (также от имени Координационного совета еврейских организаций и Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций); Европейского союза еврейских студентов; Международного движения против всех форм дискриминации и расизма; Организации по защите жертв насилия; Всемирного еврейского конгресса.

394. На том же заседании 19 марта 2008 года Специальный докладчик и Независимый эксперт ответили на вопросы и выступили с заключительными замечаниями.

395. На 33-м заседании в тот же день с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Доминиканской Республики, Израиля и Литвы.

Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения

396. На 31-м заседании 19 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/36) представил Председатель-докладчик Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения Питер Касанда.

397. В ходе последующего интерактивного диалога с Председателем-докладчиком на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к нему обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Китая, Республики Корея;

b) наблюдатель от государства: Алжира;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Ассоциации граждан мира.

398. На том же заседании 19 марта 2008 года Председатель-докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

**В. Доклады, представленные по пункту 9 повестки дня,
и общие прения по этому пункту**

Доклад, подготовленный Управлением Верховного комиссара по правам человека

399. На 21-м заседании 13 марта 2008 года заместитель Верховного комиссара по правам человека внес на рассмотрение доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, представляемые по пункту 9 повестки дня.

Осуществление Дурбанской декларации и Программы действий и разработка дополнительных стандартов

400. На 31-м заседании 19 марта 2008 года Дайан Джаятиллека в своем качестве Председателя-докладчика Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий представил устный доклад о работе шестой сессии Межправительственной рабочей группы, которая проходила с 21 января по 1 февраля 2008 года.

401. На 32-м заседании 19 марта 2008 года Идрис Джазаири в своем качестве Председателя - докладчика Специального комитета по разработке дополнительных стандартов представил устный доклад о работе первой сессии Специального комитета, которая проходила с 11 по 22 февраля 2008 года.

Общие прения

402. На своем 37-м заседании 26 марта 2008 года Совет провел общие прения по вышеупомянутым докладам и пункту 9, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Китая, Кубы, Нигерии, Российской Федерации, Словении (от имени Европейского Союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Лихтенштейна, Молдовы, Сербии, Украины, Хорватии, Черногории и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Армении, Исламской Республики Иран, Сирийской Арабской Республики и Финляндии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Африканской комиссии содействия здравоохранению и правам человека; Азиатского форума по правам человека

и развитию ("Форум Азии") (также от имени Ассоциации граждан мира и Международного движения против всех форм дискриминации и расизма); Ассоциации всемирного просвещения; Ассоциации граждан мира; Международной организации Бнай Брит (также от имени Координационного совета еврейских организаций); Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов; Консультативного совета еврейских организаций; Международной организации францисканцев; Южноамериканского совета по делам индейцев (также от имени организации "Международные действия за мир и развитие в районе Великих озер", Международной межконфессиональной организации, Международной корпорации за развитие образования, Международной Ассоциации прав человека американских меньшинств, Международного форума неправительственных организаций по развитию Индонезии, Международной организации по развитию ресурсов коренных народов, Союза арабских юристов, Международной лиги женщин за мир и свободу); Международной межконфессиональной организации; Международного союза за гуманизм и этику (также от имени Ассоциации всемирного просвещения); Международной исламской федерации студенческих организаций; организации "Освобождение"; Движения за дружбу между народами и против расизма; Организации "Север-Юг в XXI веке"; Общества народов, находящихся в угрожающем положении; Баскского центра содействия ЮНЕСКО; Всемирного союза за прогрессивный иудаизм.

403. На том же заседании 26 марта 2008 года г-н Джаятиллека и г-н Джазаيري ответили на вопросы и выступили с заключительными замечаниями.

404. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Алжира и Марокко. Со вторыми заявлениями в порядке осуществления права на ответ в связи заявлениями, сделанными в осуществление права на ответ, выступили представители Алжира и Марокко.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Борьба с диффамацией религий

405. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7.L.15, автором которого являлся Пакистан (от имени Организации Исламская конференция).

406. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Саудовской Аравии.

407. По просьбе представителей Индии и Словении по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции был принят 21 голосом против 10 при 14 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Бангладеш, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Малайзия, Мали, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Голосовали против: Канада, Германия, Италия, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария

Воздержались: Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Замбия, Индия, Маврикий, Мадагаскар, Мексика, Перу, Республика Корея, Уругвай, Япония

408. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Бразилии и Нигерии (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/19).

От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

409. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.14, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Гвинея, Индонезия и Никарагуа.

410. На том же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные поправки в проект резолюции, исключив второй и третий пункты преамбулы, исключив пункт 1 постановляющей части и заменив его новым пунктом, изменив пункты 2, 3, 4, 5, 6 и 7 постановляющей части, а также включив новый пункт после пункта 3 постановляющей части.

411. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

412. С заявлениями в объяснение мотивов голосования до проведения голосования выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

413. По просьбе представителя Словении (от имени членов Европейского союза) по данному проекту резолюции было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят 34 голосами при 13 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Ангола, Азербайджан, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка

Воздержались: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония

414. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступила Бразилия (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/33).

Мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

415. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.18, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств), а соавторами - Боливия и Куба. Впоследствии к числу авторов присоединились Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гвинея, Индонезия, Колумбия, Мексика и Никарагуа.

416. На том же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные поправки в проект резолюции, изменив четвертый и пятый пункты преамбулы и пункты 1, 2, 5, а также подпункты а), с), d), g), j), l), m), n) пункта 2 и пункт 3 d) постановляющей части; и включив новые подпункты f) и g) пункта 2 после подпунктов f) и g) пункта 2, исключив подпункты h) и i) пункта 2 и заменив их новым текстом, исключив подпункт e) пункта 3 и добавив новый пункт после пункта 3 постановляющей части.

417. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

418. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Индии, Пакистана (от имени государств - членов Организации Исламская конференция, являющихся членами Совета), Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Швейцарии.

419. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/34).

Х. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

А. Интерактивный диалог со специальными процедурами

Демократическая Республика Конго

420. На 32-м заседании 19 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/25) представил Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго Титинга Фредерик Пасере.

421. С заявлением по докладу в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Демократической Республики Конго.

422. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Бельгии, Соединенных Штатов Америки, Туниса;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной комиссии юристов; "Пакс Романа".

423. На том же заседании независимый эксперт ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Камбоджа

424. На 33-м заседании 19 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/42) представил Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека в Камбодже Яш Гаи.

425. С заявлением по докладу в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Камбоджи.

426. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному представителю обратились:

a) представители государств - членов Совета: Малайзии, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Соединенных Штатов Америки, Швеции;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия"; Международной федерации лиг защиты прав человека (также от имени Организации по наблюдению за соблюдением прав человека).

427. На том же заседании Специальный представитель ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

Либерия

428. На 33-м заседании 19 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/67) представила Независимый эксперт по вопросам технического сотрудничества и консультативного обслуживания в Либерии Шарлотта Абака.

429. В ходе последующего интерактивного диалога с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

a) представители государств - членов Совета: Ганы, Египта (от имени Группы африканских государств), Словении (от имени Европейского союза);

b) наблюдатель от государства: Соединенных Штатов Америки.

430. На том же заседании Независимый эксперт ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

Сомали

431. На 34-м заседании 20 марта 2008 года свой доклад (A/HRC/7/26) представил Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Сомали Ганим Альнаджар.

432. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

a) представители государств - членов Совета: Джибути, Египта (от имени Группы африканских государств), Италии, Канады, Словении (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии;

b) наблюдатели от следующих государств: Йемена, Кении, Новой Зеландии, Соединенных Штатов Америки, Швеции, Эфиопии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия", Организации по наблюдению за соблюдением прав человека.

433. На том же заседании Независимый эксперт ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

В. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека

434. На 33-м заседании 19 марта 2008 года член Совета попечителей Фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека Вильям Шабас представил доклад Генерального секретаря по вопросу о консультативном обслуживании и техническом сотрудничестве в области прав человека (A/HRC/7/74).

С. Общие прения по пункту 10 повестки дня

435. На 37-м заседании 26 марта 2008 года Совет провел общие прения по пункту 10, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Словении (от имени Европейского союза, Албании, бывшей югославской Республики Македония, Украины, Хорватии и Черногории);

b) наблюдатели от следующих государств: Новой Зеландии, Норвегии, Швеции;

c) наблюдатель от неправительственной организации: Юридической комиссии за самостоятельное развитие андских коренных народов.

436. На том же заседании 26 марта 2008 года с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Демократической Республики Конго.

D. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго

437. На 40-м заседании 27 марта 2008 года представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.13, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств).

438. На том же заседании представитель Египта внес устные поправки в проект резолюции, изменив третий, пятый, шестой, седьмой и восьмой пункты преамбулы и пункты 5, 6, 7, 8 постановляющей части, исключив пункт 2 постановляющей части и заменив его новым пунктом 2 постановляющей части и включив новый пункт после пункта 6 постановляющей части.

439. С заявлениями в связи с данным проектом резолюции выступили представители Канады, Словении (от имени Европейского союза) и Швейцарии.

440. С заявлением в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Демократической Республики Конго.

441. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/20).

Помощь Сомали в области прав человека

442. На 42-м заседании 28 марта 2008 года представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/7/L.19, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Греция, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Норвегия, Португалия, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Чешская Республика, Швейцария.

443. На том же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные поправки в проект резолюции, изменив одиннадцатый пункт

преамбулы и пункты 4, 7 и 10 постановляющей части, включив новый пятый пункт преамбулы и исключив пункт 6 постановляющей части.

444. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции (см. приложение II).

445. С заявлением в связи с данным проектом резолюции выступил представитель Канады.

446. С заявлением в связи с проектом резолюции в качестве заинтересованной страны выступил наблюдатель от Сомали.

447. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования.

448. С заявлением в объяснение мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Японии (текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 7/35).

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Повестка дня

- Пункт 1. Организационные и процедурные вопросы
- Пункт 2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара по правам человека и Генерального секретаря
- Пункт 3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие
- Пункт 4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета
- Пункт 5. Правозащитные органы и механизмы
- Пункт 6. Универсальный периодический обзор
- Пункт 7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях
- Пункт 8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий
- Пункт 9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 10. Техническая помощь и создание потенциала.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ И ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ БЮДЖЕТА ПО ПРОГРАММАМ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА, ПРИНЯТЫХ НА СЕДЬМОЙ СЕССИИ

7/4. Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

1. В пунктах 2, 3, 7 и 9 своей резолюции 7/4 Совет:

a) постановил изменить мандат этой специальной тематической процедуры и назвать ее мандатария "независимым экспертом по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав";

b) также постановил, что мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, будет продлен на три года;

c) просил Генерального секретаря оказывать независимому эксперту всю необходимую помощь, в частности обеспечить его персоналом и ресурсами, требующимися для выполнения его функций, и содействовать его участию в процессе выполнения решений Международной конференции по финансированию развития и внесению им вклада в этот процесс;

d) просил независимого эксперта представить Совету аналитический доклад об осуществлении настоящей резолюции в 2009 году в соответствии с его годовой программой работы и представить доклад о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии.

2. В связи с принятием Советом резолюции 7/4 для покрытия путевых расходов и суточных независимого эксперта и сопровождающих независимого эксперта сотрудников в ходе поездок на места потребуется общая сумма в размере 61 900 долл. США в год, или

123 800 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

а) путевые расходы независимого эксперта для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур, для представления доклада Совету, представления доклада Генеральной Ассамблее, а также для проведения двух поездок на места в год (45 900 долл. США в год);

б) путевые расходы персонала, сопровождающего независимого эксперта в ходе его поездок на места (8 800 долл. США в год);

с) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности, связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год).

3. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

4. В связи с пунктом 7 постановляющей части внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и последующих резолюций, последней из которых является ее резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на которую возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/5. Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности.

5. В пунктах 1, 1 f) и 2 своей резолюции 7/5 Совет:

а) постановил продлить мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности на трехлетний период;

b) также постановил продолжать участвовать в работе соответствующих международных конференций и мероприятий, призванных способствовать реализации права народов и отдельных лиц на международную солидарность и содействовать их проведению;

c) просил все государства, учреждения Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и неправительственные организации включить право народов и отдельных лиц на международную солидарность в основное русло своей деятельности и сотрудничать с независимым экспертом в выполнении его мандата, предоставлять всю необходимую информацию, запрашиваемую им, серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб независимого эксперта о посещении их стран и предоставить ему возможность эффективно осуществлять свой мандат.

6. В связи с принятием Советом данной резолюции для выполнения мероприятий, о которых говорится в пунктах 1, 1 f) и 2, потребуется общая сумма в размере 56 900 долл. США в год, которая будет распределяться следующим образом:

a) путевые расходы независимого эксперта для проведения консультации/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету, а также для проведения двух поездок на места в год (39 900 долл. США);

b) путевые расходы персонала, сопровождающего независимого эксперта в ходе поездок на места (9 800 долл. США);

c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности, связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США).

7. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

7/6. Независимый эксперт по вопросам меньшинств

8. В пунктах 3, 3 g) и 5 своей резолюции 7/6 Совет:

a) постановил продлить мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств на трехлетний период;

b) просил независимого эксперта представлять ежегодные доклады о своей деятельности Совету, включая рекомендации относительно эффективных стратегий в интересах лучшего осуществления прав лиц, принадлежащих к меньшинствам;

c) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека предоставить всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения мандата независимого эксперта.

9. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной данной резолюцией, потребуется общая сумма в размере 58 800 долл. США в год, или 117 600 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

a) путевые расходы независимого эксперта в связи с тремя поездками в Женеву в год (каждая продолжительностью в пять дней) для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету и для проведения двух поездок на места в год, каждая продолжительностью примерно 10 дней (42 800 долл. США в год);

b) путевые расходы персонала, сопровождающего независимого эксперта в ходе поездок на места (8 800 долл. США в год);

c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности, связь и другие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. в год).

10. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

11. В связи с пунктом 5 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/8. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников

12. В пунктах 2, 2 g) и 5 своей резолюции 7/8 Совет:

а) постановил продлить срок полномочий специальной процедуры по вопросу о положении правозащитников в качестве Специального докладчика на трехлетний период;

б) просил Специального докладчика регулярно представлять доклады Совету и Генеральной Ассамблее;

в) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь для эффективного выполнения его мандата.

13. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями этой резолюции, потребуется общая сумма в размере 60 300 долл. США в год, или 120 600 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

а) путевые расходы Специального докладчика для участия в ежегодном совещании специальных процедур, представления доклада Совету, представления доклада Генеральной Ассамблее, а также для проведения двух поездок на места в год (44 300 долл. США в год);

б) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (8 800 долл. США в год);

в) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности, связь и другие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год).

14. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

15. В связи с пунктом 5 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/9. Права человека инвалидов

16. В соответствии с пунктом 18 резолюции 7/9 Совет предложит Специальному докладчику Комиссии социального развития по вопросу о положении инвалидов продолжать сотрудничать с Советом и информировать его о деятельности, осуществляемой согласно его мандату, в соответствии с программой работы Совета.

17. В связи с принятием данной резолюции Советом для оплаты путевых расходов Специального докладчика в целях информирования Совета, как того требует пункт 18, потребуется дополнительная сумма в размере 6 000 долл. США в год.

18. Никаких ассигнований по разделу 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов для покрытия путевых расходов Специального докладчика не предусмотрено. Вместе с тем эти потребности предлагается покрыть за счет имеющихся ресурсов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

7/11. Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

19. В пункте 3 своей резолюции 7/11 Совет просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) подготовить

публикацию о борьбе с коррупцией, благому управлению и правам человека, основываясь на результатах Варшавской конференции.

20. В связи с принятием данной резолюции Советом потребуется общая сумма в размере 123 200 долл. США для обеспечения перевода (5 000 долл. США), оформления и создания макета (8 000 долл. США) и печатания публикации (90 000 долл. США).

21. Предполагается, что вышеуказанный вид деятельности будет представлять собой совместный проект, в рамках которого бóльшая часть расходов на цели подготовки и печатания публикации будет покрываться за счет внешнего учреждения. Вклад УВКПЧ в осуществление этого проекта будет финансироваться за счет внебюджетных ресурсов, вследствие чего каких-либо дополнительных ассигнований на эту деятельность по разделу 23 регулярного бюджета, "Права человека", на двухгодичный период 2008-2009 годов не потребуется.

7/12. Насильственные или недобровольные исчезновения

22. В пунктах 2, 2 j), 10 a) и 10 b) своей резолюции 7/12 Совет по правам человека:

a) постановил продлить мандат Рабочей группы еще на три года;

b) просил Рабочую группу представить Совету очередной доклад о выполнении ее мандата в соответствии с его годовой программой работы;

c) просил Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы Рабочая группа получала всю необходимую помощь и ресурсы, требуемые для выполнения ею своих функций, включая поддержку принципов Декларации, организацию миссий, осуществление в этой связи последующих мер или проведение сессий в странах, готовых ее принять;

d) также просил Генерального секретаря предоставлять ресурсы, необходимые для обновления базы данных о случаях насильственных исчезновений.

23. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями данной резолюции, потребуется общая сумма в размере 264 500 долл. США в год, или 529 000 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

- a) путевые расходы Рабочей группы для участия в совещаниях в Женеве и для проведения двух поездок на места (191 400 долл. США в год);
- b) путевые расходы Председателя Рабочей группы для представления доклада Совету и участия в ежегодном совещании специальных процедур (17 300 долл. США в год);
- c) путевые расходы персонала, сопровождающего Рабочую группу в ходе поездок на места (24 600 долл. США в год);
- d) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год);
- e) расходы по персоналу категории общего обслуживания (и иных категорий) в течение трех месяцев для обновления базы данных о случаях насильственных исчезновений (24 000 долл. США в год).

24. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Рабочей группы, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

25. В связи с пунктом 10 а) внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/13. Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

26. В пунктах 2, 2 i) и 5 своей резолюции 7/13 Совет:

- a) постановил продлить мандат Специального докладчика на трехлетний срок;

b) просил Специального докладчика представить доклад об осуществлении своего мандата Совету в соответствии с его годовой программой работы;

c) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения им своего мандата.

27. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями этой резолюции, потребуется общая сумма в размере 59 800 долл. США, или 119 600 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

a) путевые расходы Специального докладчика для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету, а также для организации двух поездок на места (42 800 долл. США в год);

b) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (9 800 долл. США в год);

c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год).

28. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

29. В связи с пунктом 5 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/14. Право на питание

30. В пункте 37 своей резолюции 7/14 Совет постановил организовать групповое обсуждение вопроса об осуществлении права на питание в ходе своей основной сессии 2009 года.

31. В связи с положениями пункта 37 данной резолюции ожидается, что расходы на конференционное обслуживание заседаний группы будут покрываться за счет ассигнований на конференционное обслуживание Совета, утвержденных на двухгодичный период 2008-2009 годов по разделу 2, "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета", и разделу 28Е, "Административное обслуживание, Женева".

32. Вместе с тем в связи с принятием данной резолюции Советом по разделу 23, "Права человека", потребуется дополнительная сумма в размере 28 600 долл. США на покрытие путевых расходов экспертов для участия в групповом обсуждении. Хотя, как предполагается, на двухгодичный период 2008-2009 годов потребуется дополнительная сумма в размере 28 600 долл. США по разделу 23, на этот период дополнительные ресурсы не испрашиваются, поскольку секретариат, насколько это возможно, будет удовлетворять дополнительные потребности в рамках ресурсов, выделяемых по разделу 23, "Права человека", на двухгодичный период 2008-2009 годов.

7/15. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

33. В пунктах 2, 6 и 7 своей резолюции 7/15 Совет:

а) постановил продлить на один год мандат Специального докладчика в соответствии с резолюциями 2004/13 и 2005/11 Комиссии по правам человека;

б) просил Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и надлежащие кадровые ресурсы для эффективного выполнения им своего мандата и обеспечить, чтобы этот механизм функционировал при поддержке УВКПЧ;

с) предложил Специальному докладчику представлять Совету и Генеральной Ассамблее регулярные доклады о выполнении им своего мандата.

34. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями этой резолюции, потребуется общая сумма в размере

62 300 долл. США в год, или 124 600 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

а) путевые расходы Специального докладчика для осуществления трех поездок в Женеву в год (каждая продолжительностью в пять дней) для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету и для проведения двух поездок на места в год, каждая продолжительностью примерно в 10 дней (44 000 долл. США в год);

б) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (11 100 долл. США в год);

с) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год).

35. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

36. В связи с пунктом 6 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным Комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/21. Мандат Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

37. В пунктах 2, 3, 7, 9 и 10 своей резолюции 7/21 Совет:

а) постановил продлить мандат Рабочей группы на трехлетний период;

б) постановил также разрешить Рабочей группе проводить по три сессии в год продолжительностью в пять рабочих дней каждая - две в Женеве и одну в Нью-Йорке - во исполнение мандата, изложенного в этой резолюции;

с) просил УВКПЧ своевременно информировать Совет о сроках и местах проведения других региональных правительственных консультаций по этому вопросу в соответствии с пунктом 15 резолюции 62/145 Генеральной Ассамблеи с учетом того, что этот процесс может привести к проведению под эгидой Организации Объединенных Наций совещания государств за круглым столом высокого уровня для обсуждения основополагающего вопроса о роли государства как обладателя монопольного права на применение силы в целях содействия критическому осмыслению ответственности различных субъектов, включая частные военные и охранные компании, в нынешнем контексте и их соответствующих обязательств по защите и поощрению прав человека и достижения общего понимания того, какие дополнительные меры регулирования и контроля необходимы на международном уровне;

d) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека оказывать Рабочей группе всю необходимую помощь и поддержку в осуществлении ее мандата как с профессиональной, так и финансовой точек зрения, в частности путем содействия налаживанию сотрудничества между Рабочей группой и другими компонентами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами противодействия наемнической деятельности, в целях удовлетворения потребностей, связанных с ее нынешней и будущей работой;

e) просил Рабочую группу консультироваться с государствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими соответствующими субъектами гражданского общества при осуществлении данной резолюции и представить доклад со своими выводами относительно использования наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение Генеральной Ассамблее на шестьдесят третьей сессии и Совету в 2009 году в соответствии с его годовой программой работы.

38. В связи с принятием данной резолюции Советом смета общих расходов на осуществление деятельности, предусмотренной этой резолюцией, составляет сумму в размере 656 300 в год, или 1 312 600 на двухгодичный период, разбивка которой приводится в таблице ниже.

Таблица 1

	Потребности на год	Потребности на двухгодичный период
	В долл. США	В долл. США
Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление" (обслуживание конференций)		
a) Женева	211 700	423 400
b) Нью-Йорк	132 700	265 400
Всего, раздел 2	344 400	688 800
Раздел 23. "Права человека"		
a) Путевые расходы представителей и персонала и общие оперативные расходы	189 700	379 400
b) Региональные консультации и консультационное обслуживание	104 600	209 200
Всего, раздел 23	294 300	588 600
Раздел 28 D. "Управление централизованного вспомогательного обслуживания" (обслуживание конференций)	9 800	19 600
Раздел 28 E. "Административное обслуживание, Женева" (обслуживание конференций)	7 800	15 600
Всего	656 300	1 312 600

39. Потребности в ресурсах, оцениваемые в 646 900 долл. США, которые представляют собой почти половину всех вышеуказанных потребностей, заложены в бюджет по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов для осуществления некоторых из следующих видов деятельности, перечисленных в резолюции:

Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление"	211 700
Раздел 23. "Права человека"	427 400
Раздел 28 E. "Административное обслуживание"	
Женева	<u>7 800</u>
Всего	<u>665 700</u>

40. Другие потребности в ресурсах, оцениваемые в 665 700 долл. США, для осуществления остальных видов деятельности, предусмотренных в данной резолюции, являются следующими:

Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление"	477 100
Раздел 23. "Права человека"	161 200
Раздел 28 D. "Управление централизованного вспомогательного обслуживания"	19 600
Раздел 28 E. "Административное обслуживание"	
Женева	<u>7 800</u>
Всего	<u>665 700</u>

41. Хотя, как предполагается, по разделам 2, 23, 28 D и 28 E бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов потребуется дополнительная сумма в размере 665 700 долл. США, предварительный анализ дает Секретариату основания предположить, что некоторую часть сметных потребностей можно покрыть за счет имеющихся средств. Секретариат попытается определить области, из которых могут быть перераспределены средства для покрытия потребностей на двухгодичный период 2008-2009 годов. Предполагается, что к тому времени, когда Генеральная Ассамблея будет рассматривать вопрос о пересмотренных сметных потребностях на основании решений, принятых Советом по правам человека на его седьмой сессии, Секретариат будет в состоянии проинформировать Генеральную Ассамблею о возможных способах покрытия этих дополнительных потребностей.

42. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов.

43. В связи с пунктом 9 внимание также обращается на положения раздела VI резолюции 42/248 В от 21 декабря 1990 года и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236 от 22 декабря 2007 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**7/22. Права человека и доступ к безопасной питьевой воде
и санитарным услугам**

44. В пунктах 2, подпунктах а), b), c), e) и f) пункта 2 и пункте 3 своей резолюции 7/22 Совет:

а) постановил назначить на трехлетний период независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, задачи которого будут состоять в том, чтобы

- i) развивать диалог с правительствами, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, частным сектором, местными органами власти, национальными учреждениями по правам человека, организациями гражданского общества и академическими институтами для выявления и распространения передовой практики, связанной с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, и для обмена мнениями по этому вопросу и подготовить в связи с этим компендиум передовой практики;
- ii) активизировать путем проведения исследования в сотрудничестве с правительствами и соответствующими органами Организации Объединенных Наций и учитывая их мнения, а также в сотрудничестве с частным сектором, местными органами власти, национальными учреждениями по правам человека, организациями гражданского общества и академическими учреждениями работу по дальнейшему уяснению содержания правозащитных обязательств, включая обязательства по недопущению дискриминации, связанных с обеспечением доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам;
- iii) сформулировать рекомендации, которые могли бы содействовать реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности цели 7;
- iv) работать в тесном сотрудничестве, избегая при этом ненужного дублирования, с другими специальными процедурами и вспомогательными органами Совета, соответствующими органами Организации Объединенных Наций и договорными органами и с учетом мнений других заинтересованных сторон, включая соответствующие

региональные механизмы по правам человека, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и академические институты;

v) представить доклад, включая выводы и рекомендации, Совету на его десятой сессии;

b) просил Верховного комиссара по правам человека обеспечить, чтобы независимый эксперт получал необходимые ресурсы, позволяющие ему в полном объеме выполнять свой мандат.

45. В связи с принятием данной резолюции Советом предполагается, что для осуществления вышеуказанных видов деятельности возникнут следующие потребности в ресурсах:

Таблица 2

	2008 год	2009 год	2010 год
	В долл. США		
Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета"			
Конференционное обслуживание двухдневного совещания	43 000	43 000	43 000
Должность класса С-3	150 200	150 200	150 200
Услуги консультантов в течение двух месяцев ежегодно	10 000	10 000	10 000
Путевые расходы независимого эксперта для представления своего доклада Совету, участия в ежегодном консультативном совещании, участия в ежегодном совещании специальных процедур и проведения консультаций для разработки рекомендаций, касающихся реализации целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	31 900	31 900	31 900
Путевые расходы независимого эксперта в связи с проведением двух поездок на места в год		16 700	16 700
Путевые расходы персонала, сопровождающего независимого эксперта в ходе поездок на места		9 800	9 800
Расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места		7 200	7 200

	2008 год	2009 год	2010 год
	В долл. США		
Путевые расходы одного члена договорных органов или мандатария специальных процедур для участия в одной из ежегодных консультаций	7 000	7 000	7 000
Путевые расходы пяти экспертов для участия в одной из ежегодных консультаций	35 000	35 000	35 000
Итого по разделу 23	234 100	267 800	267 800
Раздел 28 Е. "Административное обслуживание, Женева"			
Конференционное обслуживание двухдневного совещания	1 700	1 700	1 700
Всего	278 000	312 500	312 500

46. По разделам 2, 23 и 28 Е бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов каких-либо ассигнований на деятельность, изложенную в таблице выше, предусмотрено не было. Хотя в результате принятия данной резолюции по разделам 2, 23 и 28 Е на двухгодичный период 2008-2009 годов потребуются дополнительные средства в размере 278 800 долл. США на 2008 год и 312 500 долл. США на 2009 год, предварительный анализ дает Секретариату основания предположить, что некоторую часть сметных потребностей можно покрыть за счет имеющихся средств. Секретариат попытается определить области, из которых могут быть перераспределены средства для покрытия потребностей на двухгодичный период 2008-2009 годов. Предполагается, что к тому времени, когда Генеральная Ассамблея будет рассматривать вопрос о пересмотренных сметных потребностях на основании решений, принятых Советом на его седьмой сессии, Секретариат будет в состоянии проинформировать Ассамблею о возможных способах покрытия этих дополнительных потребностей.

47. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов.

48. В связи с пунктом 3 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/24. Искоренение насилия в отношении женщин

49. В пунктах 5, 7, 11 и 12 своей резолюции 7/24 Совет:

- a) постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях на трехлетний срок;
- b) просил Специального докладчика представлять доклады Совету в соответствии с его годовой программой работы;
- c) просил Генерального секретаря продолжать предоставлять Специальному докладчику всю необходимую помощь, в частности персонал и ресурсы, для эффективного выполнения его мандата, в том числе для осуществления поездок и проведения дальнейшей работы в связи с ними;
- d) также просил Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклады Специального докладчика доводились до сведения Комиссии по положению женщин, Генеральной Ассамблеи и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и просил Специального докладчика ежегодно представлять устный доклад Комиссии по положению женщин и Генеральной Ассамблее.

50. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной в пунктах 4, 5 d) и 10, потребуется общая сумма в размере 68 200 долл. США в год, которая будет распределяться следующим образом:

- a) путевые расходы Специального докладчика для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и предоставления доклада Совету, представления доклада Генеральной Ассамблее и представления доклада Комиссии по положению женщин, а также для проведения двух поездок на места в год (51 200 долл. США);
- b) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (9 800 долл. США);
- c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США).

51. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

52. В связи с пунктом 11 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/25. Предупреждение геноцида

53. В пунктах 17 и 18 своей резолюции 7/25 Совет:

а) предложил Верховному комиссару по правам человека в качестве одного из юбилейных мероприятий и с целью внесения важного вклада в разработку превентивных стратегий организовать, в рамках имеющихся ресурсов, семинар по предупреждению геноцида с участием представителей государств, соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, гражданского общества и научных и исследовательских учреждений и опубликовать доклад об итогах работы этого семинара;

б) предложил Специальному советнику в интерактивном режиме обсудить с Советом на его десятой сессии ход выполнения им своих обязанностей.

54. В связи с принятием этой резолюции Советом в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов потребуется общая сумма в размере 253 100 долл. США по: а) разделу 23 для: i) проведения консультаций и представления кратких документов и подготовки доклада, содержащего сводный анализ кратких документов и состоявшегося в ходе семинара краткого обсуждения (88 700 долл. США); и ii) оплаты путевых расходов Специального советника (6 100 долл. США); б) разделу 2 для конференционного обслуживания двухдневного семинара в 2008 году (156 600 долл. США); и с) разделу 28 Е для обслуживания конференций (1 700 долл. США), в следующей разбивке:

Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление"	156 600
Раздел 23. "Права человека"	94 800
Раздел 28 Е. "Административное обслуживание, Женева"	<u>1 700</u>
Всего	<u>253 100</u>

55. Каких-либо ассигнований по разделам 2, 23 и 28 Е бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 года на предусмотренную пунктом 18 деятельность выделено не было. Каких-либо дополнительных ресурсов в настоящее время не предусматривается, поскольку секретариат, насколько это возможно, покрывает изложенные выше дополнительные потребности в размере 253 100 долл. США из ассигнований по разделам 2, 23 и 28 Е на двухгодичный период 2008-2009 годов.

56. В связи с пунктом 17 внимание также обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/27. Права человека и крайняя нищета

57. В подпунктах а) и б) пункта 4 своей резолюции 7/27 Совет предложил УВКПЧ:

а) провести дальнейшие консультации с упомянутыми в пункте 3 резолюции заинтересованными сторонами и предоставить им возможность также представить свои соображения по докладу Верховного комиссара (А/HRC/7/32), в том числе путем организации трехдневного семинара по проекту руководящих принципов до марта 2009 года;

б) представить доклад Совету не позднее его последней сессии 2009 года, с тем чтобы позволить ему принять решение относительно путей продвижения вперед в целях принятия руководящих принципов о правах лиц, живущих в крайней нищете.

58. В связи с принятием данной резолюции Советом в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов потребуется общая сумма в размере

141 300 долл. США для оплаты: а) путевых расходов 12 экспертов и б) конференционного обслуживания, необходимого для организации трехдневного семинара в 2009 году, в следующей разбивке:

Раздел 2. "Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление"	62 000
Раздел 23. "Права человека"	77 200
Раздел 28 Е. "Административное обслуживание, Женева"	<u>2 100</u>
Всего	<u>141 300</u>

59. По разделам 2, 23 и 28 Е бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов каких-либо ассигнований на деятельность, предусмотренную подпунктами а) и б) пункта 4, выделено не было. Каких-либо дополнительных ресурсов в настоящее время не предусматривается, поскольку секретариат, насколько это возможно, покрывает вышеизложенные дополнительные потребности в размере 141 300 долл. США по разделам 2, 23 и 28 Е на двухгодичный период 2008-2009 годов.

7/28. Пропавшие без вести лица

60. В момент принятия Советом проекта резолюции A/HRC/7/L.33 (резолюция 7/28) на его рассмотрении находилось нижеуказанное заявление о последствиях для бюджета по программам. По недосмотру Совет на этом заседании не был проинформирован о том, что данная резолюция с внесенными в нее изменениями не будет иметь каких-либо последствий для бюджета по программам, поскольку она не предусматривала назначения независимого эксперта. Впоследствии Секретариат сообщил Совету о том, что в докладе о пересмотренных сметах решений, принятых Советом, он проинформирует Генеральную Ассамблею о внесении в данное заявление необходимых изменений, которые отражали бы новые положения данной резолюции, не предусматривающие выделения каких-либо дополнительных ресурсов.

61. В пунктах 11 и 25 своего проекта резолюции 7/L.33 Совет:

а) постановит провести в рамках дискуссионной группы обсуждение по вопросу о пропавших без вести лицах на своей девятой сессии и пригласит для участия в нем экспертов Международного Комитета Красного Креста (МККК), делегатов от правительств и неправительственных организаций, а также национальных правозащитных учреждений и международных организаций;

b) также будет просить назначить независимого эксперта по вопросу о пропавших без вести лицах для исследования передовой практики, включая изучение случаев и фактов, касающихся пропавших без вести лиц, с целью представления этого исследования дискуссионной группе на девятой сессии.

62. Для целей настоящих предварительных оценок предполагается, что Совет посвятит часть своей девятой сессии групповому обсуждению; в этой связи ожидается, что расходы на конференционное обслуживание заседаний группы будут покрываться за счет выделяемых Совету ассигнований на обслуживание конференций. Выделения средств на путевые расходы и суточные для экспертов МККК, расквартированных в Женеве, для осуществления деятельности, о которой говорится в пункте 24, не потребуется.

63. В связи с принятием данного проекта резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной его положениями, потребуется общая сумма в размере 53 500 долл. США, которая будет распределяться следующим образом:

a) путевые расходы независимого эксперта для проведения консультаций, одного странового исследования и представления доклада группе на заседании Совета (16 000 долл. США);

b) расходы по персоналу уровня С-3 в течение трех месяцев для оказания помощи независимому эксперту (37 500 долл. США).

64. Потребности в ресурсах для осуществления вышеупомянутой деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Хотя, как предполагается, на двухгодичный период 2008-2009 годов по разделу 23 потребуется дополнительная сумма в размере 53 500 долл. США, каких-либо дополнительных ресурсов запрошено не было, поскольку Секретариат, насколько это возможно, покроет дополнительные потребности за счет ассигнований, выделенных по разделу 23, "Права человека", на двухгодичный период 2008-2009 годов.

65. Ассамблее будет представлена сводная ведомость с указанием потребностей, обусловленных проведением Советом постоянного обзора в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, и информация о возможностях покрытия данных потребностей за счет снижения объема потребностей, вытекающих из измененной программы работы, в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Одновременно Ассамблея будет также проинформирована о

сохраняющихся потребностях, которые выходят за пределы двухгодичного периода 2008-2009 годов и которые связаны с решениями, принятыми Советом.

7/32. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

66. В пунктах 1, 3 и 4 резолюции 7/32 Совет:

a) постановил продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1992/58 и 2005/11;

b) просил Специального докладчика представить доклад о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии и Совету в соответствии с его годовой программой работы;

c) призвал УВКПЧ оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и выделять ресурсы, с тем чтобы он мог в полном объеме выполнить свой мандат.

67. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями данной резолюции, потребуется общая сумма в размере 72 200 долл. США в год, или 144 400 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

a) путевые расходы Специального докладчика для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету, а также для проведения двух поездок на места (55 100 долл. США в год);

b) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (9 900 долл. США в год);

c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год);

68. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

69. В связи с пунктом 4 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/33. От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

70. В пункте 9 своей резолюции 7/33 Совет постановил предложить группе из пяти независимых видных экспертов выступить в Совете на его десятой сессии.

71. В связи с принятием данной резолюции Советом для покрытия дополнительных путевых расходов и суточных для поездки в Женеву независимых видных экспертов потребуется общая сумма в размере 21 200 долл. США.

72. Потребности в ресурсах для покрытия путевых расходов независимых экспертов не были включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Хотя, как предполагается, на двухгодичный период 2008-2009 годов по разделу 23 потребуется дополнительная сумма в размере 21 200 долл. США, каких-либо дополнительных ресурсов испрашиваться не будет, поскольку Секретариат, насколько это возможно, покроеет дополнительные потребности за счет ассигнований по разделу 23, "Права человека", на двухгодичный период 2008-2009 годов.

73. Ассамблее будет представлена сводная ведомость с указанием потребностей, обусловленных проведением Советом постоянного обзора в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, и информация о возможностях покрытия данных потребностей за счет снижения объема потребностей, вытекающих из измененной программы работы, в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Одновременно Ассамблея будет также проинформирована о сохраняющихся потребностях, которые выходят за пределы двухгодичного периода 2008-2009 годов и которые связаны с решениями, принятыми Советом.

7/34. Мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

74. В пунктах 2, 3 f) и 6 постановляющей части своей резолюции 7/34 Совет:

а) постановил продлить мандат Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на трехлетний срок;

б) просил Специального докладчика регулярно представлять доклады Совету и Генеральной Ассамблее;

в) просил Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения им своего мандата.

75. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, о которой говорится в пунктах 2, 3 f) и 6, потребуется общая сумма в размере 66 400 долл. США в год, которая будет распределяться следующим образом:

а) путевые расходы Специального докладчика для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур, представления доклада Совету и Генеральной Ассамблее и для проведения двух поездок на места в год (50 400 долл. США);

б) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (8 800 долл. США);

в) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США).

76. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого

бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

77. В связи с пунктом б внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/35. Помощь Сомали в области прав человека

78. В пунктах 9, 10 и 11 своей резолюции 7/35 Совет:

а) постановил восстановить мандат независимого эксперта на один год в целях увеличения до максимума объема и потоков технической помощи Сомали в области прав человека и просил его представить доклад Совету в сентябре 2008 года и марте 2009 года;

б) просил Генерального секретаря предоставить независимому эксперту все необходимое кадровое, техническое и финансовое содействие в выполнении им своего мандата;

с) просил УВКПЧ усилить свое присутствие в Сомали в целях оказания технической помощи и консультативных услуг соответствующим сомалийским институтам.

79. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, требуемой пунктом 9 постановляющей части, потребуется общая сумма в размере 58 200 долл. США в год, которая будет распределяться следующим образом:

а) путевые расходы независимого эксперта для проведения консультаций/участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету, а также для проведения двух поездок на места (31 300 долл. США);

б) путевые расходы персонала, сопровождающего независимого эксперта в ходе поездок на места (9 700 долл. США);

с) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (17 200 долл. США).

80. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом независимого эксперта, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов; в этой связи каких-либо дополнительных ассигнований для осуществления деятельности, предусмотренной пунктом 9, в связи с принятием данной резолюцией не потребуется.

81. Что касается пункта 11 постановляющей части, то в связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления соответствующей деятельности общая сумма дополнительных потребностей по разделу 23, "Права человека", составит сумму в размере 607 000 долл. США в год, которая будет распределяться следующим образом:

а) расходы по персоналу для одного сотрудника уровня С-4, одного сотрудника уровня С-3 и двух набранных на месте сотрудников (418 000 долл. США);

б) оперативные расходы, включая аренду и содержание помещений, приобретение хозяйственных принадлежностей, мебели и оборудования, средств связи, для покрытия путевых расходов внутри Сомали, расходов на местный транспорт, обеспечение безопасности и прочих вспомогательных расходов для пребывания в Сомали (89 000 долл. США);

с) техническая помощь и консультативное обслуживание в форме подготовки кадров для соответствующих сомалийских институтов (100 000 долл. США).

82. Потребности в ресурсах, предусмотренные пунктом 11 выше, в раздел 23, "Права человека", бюджета по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов не включены. Хотя, как предполагается, в результате принятия данной резолюции по разделу 23 потребуется дополнительная сумма в размере 1 214 000 долл. США на двухгодичный период 2008-2009 годов, предварительный анализ дает секретариату основания предполагать, что часть сметных потребностей можно покрыть за счет имеющихся средств. Секретариат попытается определить области, из которых могут быть перераспределены средства для покрытия потребностей в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов. Предполагается, что к тому времени, когда Генеральная Ассамблея будет рассматривать вопрос о пересмотренных сметных потребностях, обусловленных решениями, принятыми Советом на его седьмой сессии, секретариат будет в состоянии проинформировать Ассамблею о возможных способах покрытия дополнительных потребностей.

83. В связи с пунктом 10 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

7/36. Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

84. В пунктах 3, 7 и 8 своей резолюции 7/36 Совет:

- a) постановил продлить еще на три года мандат Специального докладчика;
- b) просил Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику помощь, необходимую для эффективного выполнения его мандата, в частности посредством выделения ему адекватных кадров и материальных ресурсов;
- c) просил Специального докладчика ежегодно представлять Совету доклад о деятельности по выполнению его мандата.

85. В связи с принятием данной резолюции Советом для осуществления деятельности, предусмотренной положениями данной резолюции, потребуются общая сумма в размере 53 800 долл. США в год, или 107 600 долл. США на двухгодичный период, которая будет распределяться следующим образом:

- a) путевые расходы Специального докладчика для участия в ежегодном совещании специальных процедур и представления доклада Совету, а также для проведения двух поездок на места в год (36 800 долл. США в год);
- b) путевые расходы персонала, сопровождающего Специального докладчика в ходе поездок на места (9 800 долл. США в год);
- c) расходы на местный транспорт, обеспечение безопасности и связь и прочие вспомогательные расходы в ходе поездок на места (7 200 долл. США в год).

86. Потребности в ресурсах для осуществления деятельности, предусмотренной мандатом Специального докладчика, включены в раздел 23, "Права человека", бюджета

по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов. Поскольку возобновленный период действия мандата захватывает двухгодичный период 2010-2011 годов, потребности на этот период будут рассматриваться в контексте подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. В результате принятия данной резолюции никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

87. В связи с пунктом 7 внимание обращается на положения раздела VI резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее и последующие резолюции, последней из которых является резолюция 62/236, в которой Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтвердила также роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Участники

Члены

Азербайджан

Г-н Эльчин Амирбаев^а, г-н Азад Кафаров, г-н Маммад Талибов, г-н Хабиб Микайилли, г-жа Шафа Гардашова, г-жа Туркан Халилова.

Ангола

Г-н Мануэл Мигел да Кошта Араган^а, г-н Жуан да Кунья Гаetano, г-н Виржилью Маркеш де Фариа, г-н Арканжу Мария ду Насименту, г-н Аполинару Коррейя, г-н Мануэл Домингуш Аугушту, г-жа Фатима Вьегаш, г-н Антонию Мануэл Томбья, г-н Маркиш де Оливейра, г-н Домингуш Килала, г-н Жозе Силва, г-жа Ифигинья Перпетуа Душ Празериш Жоржи, г-н Арминду Агустинью, г-н Паулу Вас да Сонсейян, г-н Карлуш Дьямантину да Консейсан, г-жа Сонья Сулеса, г-жа Найда Ашиведу, г-н Кандиду Эуклидиш Пинту де Бриту.

Бангладеш

Г-жа Дебаприйя Бхатгачарья^а, г-н Мустафизур Рахман, г-н Мухаммед Энайет Мовла, г-жа Нахида Собхан, г-н Андалиб Элиас.

Боливия

Г-жа Сача Льоренти^а, г-жа Анхелика Наварро, г-жа Майса Урена, г-жа Ксимена Монтано.

Босния и Герцеговина

Г-н Свен Алкалай^а, г-жа Ядранка Кальмета, г-жа Мирса Мухаремаджич, г-жа Мирза Пинджо, г-жа Драгана Анделич, г-жа Эмина Мердан, г-жа Анеса Кундуорович.

^а Представитель.

Бразилия

Г-н Паулу Ваннуки^а, г-н Сержиу Абреу Э Лима Флоренсиу^а, г-жа Ана Луси Жентил Кабрал Петерсен, г-н Карлуш Эдуарду да Кунья Оливьера, г-жа Сильвияне Туси Бревнер, г-н Мурильу Виейра Комниси, г-жа Мелина Эспесит Майя, г-жа Марьяна Карпанесси, г-н Натанаэл де Суза э Силва, г-н Тиагу Меламед де Менесеш, г-жа Камила Серрану Джионшетти.

Габон

Г-н Дъедон Ндиайе^а, г-н Самуэль Нанг Нанг, г-жа Марион Ангон Абена, г-жа Адель Патрисия Лузе.

Гана

Г-н Амброз Дери^а, г-н Квабена Баах-Дуду, г-жа Мерси Ивон Амоа, г-жа Сильвия Адусу, г-жа Грэйс Оппонг, г-жа Лоретта Асьеду.

Гватемала

Г-н Мигель Анхель Ибарра Гонсалес^а, г-н Карлос Рамиро Мартинес Альварадо^а, г-жа Анхела Чавес Бьетти, г-жа Стефани Очстеттер, г-жа Ингрид Мартинес Галиндо, г-жа Сульми Барриос, г-жа Мария Соледад Урруэла Ареналес, г-жа Мария Габриела Нуньес, г-жа Элизабет Вальдес Ранк Де Сперисен, г-жа Рут Дель Валье Кобан, г-н Сезар Давила.

Германия

Г-н Гюнтер Ноке^а, г-жа Биргитта Зифкер Эберле^б, г-н Мартин Хут, г-жа Сара Бернарди, г-н Юрий Астон, г-н Микаэль Клеппш, г-жа Анке Конрад, г-жа Соня Крайбих, г-н Гунар Беркемайер, г-жа Сильвия Пернис-Ванке, г-жа Изабель Фоглер, г-жа Герта Даублер-Гмелин, г-н Холькер Хайбах, г-жа Ангелика Граф, г-жа Кристель Риманн-Ханевинкель, г-н Кристоф Штрассер, г-н Флориан Тонкар, г-жа Эва Унвердорбен, г-н Райнер Бюшер, г-н Петер Ротен, г-жа Диана Эрленмайер.

Джибути

Г-н Мохамед Сиад Дуале, г-н Ахмед Мохамед Абро.

Египет

Г-н Самех Шукри^а, г-н Амин Мелейка^б, г-н Ахмед Ихаб Гамалельдин, г-н Амр Рошди, г-н Омар Шалаби, г-жа Мона Элбахтими.

Замбия

Г-жа Гердруд Имбвае^а, г-н Доминик Сичинга, г-н Матиас Дака, г-жа Энсила Синьела, г-н Альфонсо К. Зулу, г-жа Инонге Квенга.

Индия

Г-н Ананд Шарма^а, г-н Свашпаван Сингх^б, г-н Мохиндер Гровер, г-н Манджив С. Пури, г-н Раджив Гандер, г-н Радж Вильям, г-н Динеш К. Патнаик, г-н Виджай Кумар Триведи, г-н Ашиш Кундра, г-н Муну Махавар, г-жа Нутан Махавар, г-н Р. Масакуи, г-жа Парамита Трипатхи, г-жа Рачита Бхандари, г-жа Аруна Шарма.

Индонезия

М.Н. Хассан Вираюда^а, г-н И Густу Агунг Весака Пуджа^б, г-н Харкритути Харкрисново^б, г-н Х.А.С. Натабия, г-н Ромуло Р. Симболон, г-н Буди Утомо, г-н Хавид Аббас, г-жа Вивьек Сетьявати Фирман, г-н Арианто Сутади, г-жа Пардина Пудьястути, г-н Эдвин Памимпин Ситуморанг, г-жа Бенни Ян Питер Сиахан, г-н Камапрадипта Исномо, г-жа Диана Эмилья Сари Суतिकно, г-жа Инда Нурия Савитри, г-н Ахмад Ариф Аднан, г-н Вишну Ломбар Двинанто.

Иордания

Г-н Муса Бурайзат^а, г-н Башар Абу-Талерб, г-н Мутааз Хьяссат, г-н Фуад Аль Маджали, г-н Наеф Аль Фарадж, г-н Хуссам Куда, г-н Мухаммед Хиндави, г-жа Гадир Хмейди Мох'Д эль Файез.

Италия

Г-н Джованни Карачьоло Ди Вьетри^а, г-н Паскуале Д'Авино^а, г-н Роберто Веллано, г-жа Николетта Пиккирильо, г-н Дамиано Де Феличе, г-жа Мая Бова, г-жа Кристиана Карлетти, г-жа Сильвиа Додеро, г-жа Алис Фарина, г-жа Ангелита Капотти, г-жа Лука Тринчери.

Камерун

Г-н Джозеф Дион Нгуге^а, г-н Анатолий Нку, г-н Франсис Нганча, г-н Яп Абду, г-жа Одет Мелоно, г-н Проспер Бомба Нгонг, г-н Мишель Махуве, г-жа Шанталь Нама, г-жа Шанталь Мфула, г-н Бертан Бидима, г-жа Нэлли Банакен Элель.

Канада

Г-н Мариус Гриниус^а, г-н Терри Кормье^б, г-жа Шанталь Уолкер^б, г-н Джон фон Кауфман, г-жа Джоанн Форест, г-жа Надя Стьюэр, г-н Даниэль Алмер, г-жа Нэлли Стьюарт, г-жа Синтия Тейлор, г-жа Джуланар Грин, г-жа Сара Гех, г-жа Инес Кван, г-жа Элен Берубе, г-жа Джессика Блитт, г-н Кристофер Ховиус, г-жа Кристин Прайс.

Катар

Г-н Абдулла Фалах Абдулла Аль-Досари^а, г-н Фейзал Аль-Хензаб^б, г-н Месхал Али Аль-Аттия, г-н Мансур Абдулла Аль-Сулайтин, г-жа Ханади Аль-Шафеи, г-н Раед Аль-Мадани, г-н Хайеф Аль-Досари.

Китай

Г-н Ли Баудун^а, г-н Цюнь Ван^б, г-н Юнсян Шэнь^б, г-н Ифань Ла^б, г-н Бо Цень^б, г-н Чэнчжэнь Го, г-н Ду Чжао, г-н Кецянь Ню, г-н Хайтао Инь, г-н Синь Ли, г-н Юшен Ке, г-жа Сяоя Жэнь, г-н И Чжан, г-н Сяньфен Джоу, г-н Янвей Жу, г-жа Линся Лю, г-н Фэн Чжоу, г-н Джитзюнь Лэн, г-н Тзюньхай Нэ.

Куба

Г-н Хуан Антонио Фернандес Паласиос^а, г-н Родольфо Рейес Родригес^а, г-н Юри Ариэль Гала Лопес^б, г-н Маркос Габриэль Льюнч, г-н Ресфель Пино Альварес, г-н Грета Диас Родригес, г-н Рафаэль Гарсия Кольяда, г-жа Адриана Перес, г-жа Ольга Салануэва, г-жа Ана Майра Родригес.

^б Заместитель.

Маврикий

Г-н Шри Бабу Шекитан Сервазинг^а, г-н Мохамед Икбал Латона, г-н Химбираен Нарсинген, г-н Вишвакармах Мунгур, г-н Умеш Кумар Сукмани, г-жа Рина Вилфрид-Рене.

Мадагаскар

Г-н Альфред Рамбелосон^а, Жан-Пьер Ракотонирина, г-жа Клара Андрианяка.

Малайзия

Г-жа Кинг Би Хсу^а, г-н Мухамед Зин Амран^б, г-жа Пиллаи Омана П.В.К., г-н Исмаил Рахмат, г-н Идрис Бахарин, г-н Ибрахим Джалалудин, г-жа Амируддин Зурайдах, г-н Мохамад Мухаммад Рушдан, г-жа Абдулла Танти Эдаура, г-н Идхам Муса Моктар, г-н Мохд Идрус Нор'Азам, г-н Абд Халим Хазрин, г-н Ник Мохд Камил Ник Ади Арман, г-жа Рамли Рафиша, г-н Хашмин Супри, г-н Брахим Сопьян.

Мали

Г-н Сидики Ламине Соу^а, г-н Секу Кассе, г-н Альхакум Майга.

Мексика

Г-н Луис Альфонсо Де Альба^а, г-н Хосе Антонио Гевара^а, г-жа Мабель Гомес Оливер^б, г-н Сальвадор Тинахеро, г-жа Элиа Соса, г-жа Мариана Оливера, г-н Густаво Торрес, г-н Виктор Генина, г-жа Грасиа Перес, г-жа Мария Антоньета Хакес.

Нигерия

Г-н Ойо Мадукве^а, г-н Майкл Аондоака^а, г-н Б.К. Кайгама^а, г-н Мартин Ухомаиби^а, г-н Б. Овосени, г-н М.К. Ибрахим, г-н У.Х. Ориакор, г-н Самсон К.А. Айагбе, г-н Колумбус О. Окаро, г-н Франк Н. Изох, г-н Озо Нвобу, г-н Оситадинма Анаеду, г-н Джон Гана, г-н Амину Набегу, г-н С.Д. Пам, г-н Джимох Балогун, г-жа Мерси У. Агбамуче, г-н Санья Огункуаде, г-н Обинна Онову, г-жа Жустина А. Одион, г-жа Кехиндэ Ф. Айони, г-н Мустафа М. Кида, г-н Исаак Дж. Иду, д-р И.В. Оракве, г-н Ибрахим, г-н Мохаммед И. Хайдара, д-р У.Х. Оджиако, г-н Ибрахим Юсуф, г-н Х. О. Сулайман.

Нидерланды

Г-н Будевейн Ван Ененнам^а, г-жа Марион Каппейн Ван Де Копелло, г-н Роберт-Ян Сибен, г-жа Хедда Самсон, г-жа Маргрит Кустер, г-жа Нинке Вийменга, г-н Ленни Фейс, г-жа Лизет Синкелер.

Никарагуа

Г-н Вальдрак Хенчке^а, г-жа Алисия Матин Гальегос, г-н Нестор Крус Торуньо, г-жа Мария Елена Медаль Гарридо, г-жа Делия Эллен Мартинес Фокс.

Пакистан

Г-н Масуд Хан^а, г-жа Техмина Джанджуа^б, г-н Мазхар Икбаль, г-н Афтаб Кохер, г-н Маргуб Салим Бутт, г-н Имран Ахмед Сиддики, г-н Сиед Али Асад Гиллани, г-н Ахмар Исмаил, г-жа Арзо Суедда, г-н Мансур Ахмед, г-н Билал Хаи.

Перу

Г-н Эльмер Шиалер Сальседо^а, г-н Карлос Чокано Бурга, г-н Алехандро Нейра Санчес, г-н Инти Севальос Агилар, г-н Даниэль Сегарра Блок.

Республика Корея

Г-н Сен-Чжу Ли^а, г-н Дон-Хи Чан^б, г-н Дже-Бок Чан, г-н Нам-Ил Кан, г-н Хун-Мин Лим, г-н Бум-Хум Бек, г-н Пиль-Ву Ким, г-н Сек-Хи Кан, г-н Бён-Жо Кан, г-жа Чён Хана, г-жа Ли Юн-Вок.

Российская Федерация

Г-н Валерий Лощинин^а, г-н Олег Мальгинов^б, г-жа Марина Корунова^б, г-н Юрий Бойченко, г-н Юрий Колесников, г-н Павел Черников, г-н Сергей Чумарёв, г-н Владимир Жеглов, г-н Алексей Акжигитов, г-н Алексей Гольтяев, г-жа Наталия Золотова, г-жа Галина Хван, г-н Сергей Кондратьев, г-н Роман Кашаев, г-н Валентин Малярчук, г-н Александр Щедрин, г-жа Марина Викторова, г-н Семён Ляпичев, г-н Александр Абрамов, г-н Юрий Рябых, г-н Вахтанг Кипшидзе, г-н Михаил

Гундяев, г-жа Елена Курошина, г-жа Елена Макеева, г-жа Екатерина Кузнецова^с, г-жа Евгения Федорченко^с, г-жа Анна Нечипоренко^с.

Румыния

Г-жа Стелута Арире^а, г-н Николае Блинду, г-жа Элисабета Давид, г-н Мариус Альдеа.

Саудовская Аравия

Г-н Абдулвахаб Аттар^а, г-н Саид Аль-Хуссейн, г-н Абдул Азиз Аль-Фавзан, г-н Али Мадаллах Аль-Рувейшид, г-н Саид Аль-Захрани, г-н Салах Аль-Шарих, г-н Адил Мохаммад Аль-Хатлан, г-н Наид Муалла Аль-Отаиби, г-н Саад Аль-Шахрани, г-н Мухаммад Аль-Моадди, г-н Ахмед Аль-Акил, г-н Абдулла Аль-Шейх, г-н Фуад Раджех, г-н Али Бахитам, г-н Фахд Аль-Еиса, г-н Джобаир М. Аль-Джобаир, г-н Абдул Азиз Алвасил.

Сенегал

Г-н Бабакар Карлос Мбайе^а, г-н Пьер Диуф, г-н Шейх Тидиан Тиам, г-н Абду Салам Диалло, г-жа Сейнабу Диал, г-н Эль Хаджи Ибу Бойе, г-н Абдул Вахаб Хайдара, г-н Мамаду Сек, г-н Мохамед Ламин Тиау, г-н Манкёр Диайе, г-н Ндиаме Гайе.

Словения

Г-н Димитри Рупел^а, г-н Андрей Логар^б, г-н Алеш Балут, г-жа Анита Пипан, г-н Грегор Шук, г-жа Эва Томич, г-н Смиляна Кнез, г-н Антон Новак, г-н Алан Гиббонс, г-н Аля Клопчич, г-н Доминик Фрелих, г-жа Весна Мокорель, г-жа Ясна Муси, г-жа Сива Нендл, г-н Андрейя Кориншек.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Г-н Николас Торн^а, г-жа Ребекка Сагар, г-жа Кейт Джоунс, г-жа Мелани Хопкинс, г-жа Катриона Гаскилл, г-н Роберт Ласт, г-жа Дениз Реган, г-жа Тереза Макграт, г-жа Харриет Кросс, г-н Пол Эдвардз, г-жа Мэтью Престон, г-н Гидеон Бреслер, г-жа Анна Гельдерд, г-жа Стефани Меттер, г-жа Сьюзан Хайленд, г-н Пурна Сен, г-н Джон Киссейн, г-жа Моника Винсент, г-н Джеки Девис, г-жа Джули Ли.

^с Советник.

Украина

Г-н Володимир Вассиленко^а, г-н Мькола Маймескул, г-жа Свитлана Гомоновская,
г-жа Татьяна Семенюта, г-жа Олена Петренко, г-жа К. Ткаченко.

Уругвай

Г-н Алехандро Артусио^а, г-жа Паулина Девис, г-жа Лурдес Боне.

Филиппины

Его Превосходительство Альберто Г. Ромуло^а, Его Превосходительство Энрике
А. Манало^б, г-жа Эрлинда Ф. Базилио, г-н Денис И. Лепатан, г-жа Тереза К. Лепатан,
г-н Хесус Энрике Гарсия, г-жа Лейзель Дж. Фернандес, г-жа Милагрос Крус,
г-н Альфредо Лабрадор.

Франция

Г-жа Рама Яд^а, г-н Жан-Батист Маттей, г-н Франсуа Зимрэ, г-жа Сильви Берман,
г-н Марк Джакомини, г-н Кристоф Гийю, г-н Жак Пелле, г-н Арман Рибероль,
г-н Даниэль Вожьен, г-н Франсуа Вандевиль, г-н Фабьен Фьеши, г-н Рафаэль
Дрожевски, г-н Эммануэль Пинеда, г-н Рафаэль Трапп, г-жа Сесиль Виньё,
г-жа Фанни Бенедетти, г-н Мостафа Михрадж, г-жа Кристин Гетен.

Швейцария

Г-н Блез Года^а, г-жа Мюриэль Берсе Коэн^б, г-жа Натали Коли^б, г-н Рудольф
Кноблаух, г-н Ральф Хекнер, г-н Мирко Джульетти, г-жа Барбара Фонтана,
г-н Оливье Зендер, г-жа Жанин Фолькен, г-жа Ань Тху Дуон, г-н Мартин Келеменис,
г-н Марчелло Каджялоси, г-жа Сара Жакье, г-жа Елена Манфрина, г-н Эльяс
Виланд, г-жа Мартина Шмидт, г-жа Эстер Кеймер, г-н Реми Фридман, г-жа Коррин
Энчос Пиньяни, г-н Жан-Николя Биттер, г-жа Дамерис Карналь, г-н Маттиас Бесс,
г-жа Джемила Каррон.

Шри-Ланка

Г-н Махинда Самарсингх^а, г-н Даян Джаятиллека^а, г-н Раджива Виджесинха,
г-н Сухада Гамалатх, г-н П.М.М. Пейрис, г-н Асока Виджетилаке,
г-н В.Дж.С. Фернандо, г-н Ясантха Кодагода, г-жа Ширани Гунетиллеке,

г-н Г.К.Д. Амаравардана, г-н Сумедха Эканаяке, г-н О.Л.Амирайвад, г-н Равинда Викремасингхе, г-жа Субхашиние Пунчихетти.

Южная Африка

Г-н С.Г. Нене^а, г-н И.В. Котсоане, г-н М.К. Мафиса, г-н И.В. Котсоане, г-н Дольф Рамолотси, г-жа Сибонгиле Мансана, г-н Т.Дж. Кгоеленья, г-н Н. Факола, г-жа Е. Де Кокер.

Япония

Г-н Ясухиде Накаяма^а, г-н Ишичиро Фуджисаки^а, г-н Макио Миягава^б, г-н Акио Исомата^б, г-н Тетсйа Кимура, г-н Осаму Яманака, г-н Акира Матсумото, г-жа Масако Сато, г-жа Соко Фуджимото, г-н Масаюки Саканива, г-н Макото Танабе, г-н Юичи Накаи, г-н Казуоши Сонедэ, г-жа Натсуко Окахара, г-жа Мирай Маруо, г-н Дерек Секлецки, г-жа Томоми Шива.

*Государства – члены Организации Объединенных Наций, которые
были представлены наблюдателями*

Австралия	Исландия	Оман
Австрия	Испания	Панама
Албания	Йемен	Парагвай
Алжир	Казахстан	Польша
Андорра	Камбоджа	Португалия
Аргентина	Кения	Руанда
Афганистан	Кипр	Сальвадор
Барбадос	Колумбия	Сан-Марино
Бахрейн	Конго	Сербия
Беларусь	Корейская Народно- Демократическая	Сингапур
Бельгия	Республика	Сирийская Арабская Республика
Бенин	Коста-Рика	Словакия
Болгария	Кот-д'Ивуар	Соединенные Штаты Америки
Ботсвана	Кыргызстан	Сомали
Бруней-Даруссалам	Латвия	Судан
Буркина-Фасо	Лесото	Таиланд
Бутан	Ливан	Тимор-Лешти
Бывшая югославская Республика Македония	Ливийская Арабская Джамахирия	Того
Венгрия	Литва	Тунис
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Лихтенштейн	Турция
Вьетнам	Люксембург	Финляндия
Гаити	Мавритания	Уганда
Гвинея	Мальдивские Острова	Узбекистан
Гондурас	Марокко	Хорватия
Греция	Молдова	Чад
Дания	Монголия	Черногория
Демократическая Республика Конго	Мьянма	Чешская Республика
Зимбабве	Непал	Чили
Израиль	Новая Зеландия	Швеция
Ирак	Норвегия	Эквадор
Иран (Исламская Республика)	Объединенная Республика Танзания	Экваториальная Гвинея
Ирландия	Объединенные Арабские Эмираты	Эстония
		Эфиопия

*Государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций,
представленные наблюдателями*

Святой Престол

Другие наблюдатели

Палестина

Организация Объединенных Наций

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	Международное бюро труда Международный валютный фонд Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
Всемирная организация здравоохранения	
Международная организация по миграции	

Межправительственные организации

Африканский союз	Международная организация франкоязычных стран
Европейское сообщество	
Лига арабских государств	Организация Исламская конференция

Другие образования

Международная федерация организаций Красного Креста и Красного Полумесяца	Суверенный Мальтийский орган
--	------------------------------

Национальные правозащитные учреждения, международные координационные комитеты и региональные группы национальных учреждений

Комиссия по правам человека - Азербайджан	Национальная консультативная комиссия по поощрению и защите прав человека - Алжир
Комиссия по правам человека Малайзии	Национальная консультативная комиссия по правам человека - Франция
Консультативный совет по правам человека - Марокко	Национальный совет по правам человека - Египет
Международный координационный комитет	Национальный совет по правам человека - Сенегал
Национальная комиссия Кении - Кения	
Национальная комиссия по правам человека - Индия	Немецкий институт по правам человека - Германия
Национальная комиссия по правам человека - Того	Уполномоченный по правам человека - Босния и Герцеговина
Национальная комиссия по правам человека Кореи - Корея	Южноафриканская комиссия по правам человека

Неправительственные организации

Общий консультативный статус

Азиатский центр правовой защиты	Международная организация по перспективам международного развития
Азиатско-Тихоокеанская организация "Уименз Уотч"	Международная организация францисканцев
Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций	Международная федерация женщин деловых и свободных профессий
Всемирная федерация профсоюзов	Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир"
Всемирный духовный университет "Брахма Кумарис"	Международное молодежное и студенческое движение содействия Организации Объединенных Наций
Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров)	Международный альянс женщин
Всемирный мусульманский конгресс	Международный альянс организаций "Спасите детей"
Всемирный союз за участие граждан (СИВИКУС)	Международный совет женщин
"Каритас интернационалис"	Норвежский совет по делам беженцев
Комиссия церквей по иностранным делам Всемирного совета церквей	Организация "Новый гуманизм"
Конференция неправительственных организаций, имеющих консультативные отношения с Организацией Объединенных Наций	Транснациональная радикальная партия
Международная ассоциация за свободу вероисповедания	Фонд Всемирного саммита женщин
	Центр "Европа - Третий мир"

Специальный консультативный статус

Агентство социальных услуг Протестантской церкви в Германии	Всеобщий союз суданских женщин
Азиатская сеть организаций коренных и племенных народов	Гималайский научно-исследовательский и культурный фонд
Азиатский форум по правам человека и развитию	Глобальная ассоциация за чистую энергию
Арабский союз адвокатов	Движение индейцев "Тупак Амару"
Ассоциация "От всего сердца"	Европейская организация милосердия "Мизереор"
Ассоциация за права мигрантов Камеруна	Европейский союз еврейских студентов
Ассоциация за предотвращение пыток	Европейское региональное отделение Международной федерации лесбиянок и геев
Ассоциация по вопросам социального и культурного развития Мбороро	Женевский международный институт по изучению проблем мира
Африканская комиссия по здравоохранению и правам человека	Женская сионистская организация Америки "Хадасса"
Бехаистское международное сообщество	Институт "Открытое общество"
Всекитайская федерация женщин	Исламская комиссия по правам человека
Всемирная ассоциация эсперантистов	Каирский институт по исследованию вопросов прав человека
Всемирная лютеранская федерация	Канадская организация по вопросам народонаселения и развития
Всемирная организация против пыток	Канадская организация юристов по наблюдению за осуществлением прав человека
Всемирный альянс ассоциаций молодых христиан	Канадский совет церквей
Всемирный еврейский конгресс	КАРЕ (Христианская организация по научно-исследовательской и образовательной деятельности)
Всемирный центр сбора и обработки информации	
Всеобщая федерация арабских женщин	

Китайская ассоциация за международное взаимопонимание

Китайская ассоциация за сохранение и развитие тибетской культуры

Китайское общество "Уход и милосердие"

Китайское общество по исследованию прав человека

Колумбийская комиссия юристов

Консультативный совет еврейских организаций

Международная ассоциация против пыток

Международная ассоциация юристов-демократов

Международная группа по правам меньшинств

Международная добровольческая организация по проблемам женщин, образования и развития

Международная исламская федерация студенческих организаций

Международная католическая миграционная комиссия

Международная коалиция "Хабитат"

Международная комиссия юристов

Международная лига борьбы с расизмом и антисемитизмом

Международная лига женщин за мир и свободу

Международная лига за права и освобождение народов

Международная межконфессиональная организация

Международная организация "Репортеры без границ"

Международная организация "Эспас Африк"

Международная организация в защиту права на образование и свободы образования

Международная организация в поддержку ненасилия

Международная организация демократов-центристов

Международная организация за ликвидацию всех форм расовой дискриминации

Международная организация за направление налоговых сборов на защиту свободы совести и укрепление мира

Международная организация за реформу уголовного правосудия

Международная организация общественных служб

Международная организация по борьбе с рабством

Международная организация по развитию ресурсов коренных народов

Международная рабочая группа по делам коренного населения

Международная сеть по предотвращению жестокого обращения с престарелыми

Международная служба по правам человека	Международный совет по реабилитации жертв пыток
Международная федерация "Планета людей"	Международный союз за гуманизм и этику
Международная федерация АКАТ (Действия христиан за отмену пыток)	Международный форум неправительственных организаций по развитию Индонезии
Международная федерация женщин с университетским образованием	Международный христианско-демократический союз
Международная федерация лиг защиты прав человека	Международный центр научных исследований права окружающей среды
Международная федерация работников социальной сферы	Международный центр по инвестициям
Международное братство применения	Международный центр по правам человека и демократическому развитию
"Международное братство христианского милосердия к заключенным"	Национальный союз марокканских женщин
Международное движение в защиту детей	Общество женщин Хава
Международное движение за братское единство рас и народов	Общество по защите народов в угрожающем положении
Международное католическое бюро помощи детям	Организация "Альтернативы развития для женщин в новую эру"
Международный комитет в поддержку американских индейцев ("Инкоминдиос", Швейцария)	Организация "Глобальные права"
Международный комитет за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов	Организация "Джубили кампейн"
Международный Пен-клуб	Организация "Доминиканцы за справедливость и мир"
Международный совет еврейских женщин	Организация "Защитники прав человека"
	Организация "Международная амнистия"
	Организация "Международные мосты к правосудию"

Организация "Международные усилия в интересах мира и развития в районе Великих озер"	Совет добровольных учреждений Судана
Организация "Международный мандат"	Союз арабских юристов
Организация "Основное внимание - правам человека"	Союз за действия женщин
Организация "Прямые человеческие контакты"	Тунисская ассоциация за права ребенка
Организация "Север-Юг XXI"	Тунисская ассоциация связи
Организация "Экшнэйд"	Федерация турок Западной Фракии в Европе
Организация по борьбе с голодом	Филиппинский центр по правам человека
Организация по защите жертв насилия	Фонд "Дуи Хуа"
Организация по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций	Фонд Аль-хаким
Организация по наблюдению за осуществлением прав человека	Фонд Бекета за религиозную свободу
Организация солидарности женщин Африки	Фонд Марангополуса в защиту прав человека
"Пакс Кристи Интернэшнл", международное движение католиков за мир	Фонд шведских НПО по правам человека
"Пакс Романа" (Международное католическое движение в интеллектуальной и культурной областях и Международное движение студентов-католиков)	Франс-Либерте": Фонд Даниэль Миттеран
Проект "Тандем"	Центр демократического обновления
Секретариат Международного движения 12 декабря	Центр по жилищным правам и выселениям
	Центр Симона Визенталья
	Юридическая комиссия за самостоятельное развитие андских коренных народов

Реестр

Ассоциация всемирного просвещения	Международная ассоциация прав человека американских меньшинств
Ассоциация граждан мира	Международная корпорация развития образования
Африкано-американское общество по гуманитарной помощи и развитию	Международная организация "Бнай Брит"
Баскский центр содействия ЮНЕСКО	Международная организация "Сока Гаккай"
Всемирная ассоциация за превращение школы в орудие мира	Международная федерация по защите прав этнических, религиозных, языковых и других меньшинств
Всемирная ассоциация молодых христианок	Международное движение против всех форм дискриминации и расизма
Всемирная медицинская ассоциация	Организация "Освобождение"
Всемирное общество за христианскую жизнь	Организация "План Интернэшнл"
Всемирный союз за прогрессивный иудаизм	Сеть первоочередной информации и мер в области продовольствия
Движение за дружбу между народами и против расизма	Фонд "За здоровую, счастливую и непорочную организацию"
Институт планетарного синтеза	Фонд Фридриха Эберта
Международная ассоциация "Сервас"	Южноамериканский совет по делам индейцев

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Перечень документов, изданных для седьмой сессии по правам человека

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/1	1	Аннотации к повестке дня седьмой сессии Совета по правам человека: записка Генерального секретаря
A/HRC/7/2	3	Доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям
A/HRC/7/2/Add.1	3	Доклад Рабочей группы по насильственным и недобровольным исчезновениям: миссия в Гондурас
A/HRC/7/2/Add.2	3	Доклад Рабочей группы по насильственным и недобровольным исчезновениям: миссия в Сальвадор
A/HRC/7/3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака
A/HRC/7/3/Add.1	3	Summary of information, including individual cases, transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/3/Add.2	3	Follow-up to the recommendations made by the Special Rapporteur. Visits to Azerbaijan, Cameroon, Chile, China, Colombia, Georgia, Jordan, Kenya, Mexico, Mongolia, Nepal, Pakistan, Russian Federation, Spain, Turkey, Uzbekistan and Venezuela
A/HRC/7/3/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака: миссия в Парагвай
A/HRC/7/3/Add.4	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака: миссия в Нигерию

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/3/Add.5	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака: миссия в Того
A/HRC/7/3/Add.6	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака: миссия в Шри-Ланку
A/HRC/7/3/Add.7	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака: миссия в Индонезию
A/HRC/7/4	3	Доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям
A/HRC/7/4/Add.1	3	Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям
A/HRC/7/4/Add.2	3	Доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям: миссия в Норвегию
A/HRC/7/4/Add.3	3	Доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям: миссия в Экваториальную Гвинею
A/HRC/7/4/Add.4	3	Доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям: миссия в Анголу
A/HRC/7/5	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание Жана Зиглера
A/HRC/7/5/Add.1	3	Summary of communications sent and replies received from Governments and other actors
A/HRC/7/5/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание Жана Зиглера: миссия в Боливию
A/HRC/7/5/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание Жана Зиглера: поездка на Кубу

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/6	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк
A/HRC/7/6/Add.1	3	Communications to and from Governments
A/HRC/7/6/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк: миссия в Алжир
A/HRC/7/6/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк: миссия в Гану
A/HRC/7/6/Add.4	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Якин Эртюрк: миссия в Демократическую Республику Конго
A/HRC/7/6/Add.5	3	The next step: Developing transnational indicators on violence against women
A/HRC/7/7	3	Доклад Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
A/HRC/7/7/Add.1	3	Communications to and from Governments
A/HRC/7/7/Add.2	3	Доклад Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение: миссия в Перу
A/HRC/7/7/Add.3	3	Доклад Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение: миссия на Фиджи

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/7/Add.4	3	Доклад Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение: миссия в Чили
A/HRC/7/7/Add.5	3	Региональная консультация для стран Латинской Америки и Карибского бассейна относительно воздействия деятельности компаний, предлагающих военную помощь и услуги в сфере безопасности, на осуществление прав человека: регулирование и контроль
A/HRC/7/8	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, детской проституции и детской порнографии Хуана Мигеля Петита
A/HRC/7/8/Add.1	3	Communications to and from Governments
A/HRC/7/8/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, детской проституции и детской порнографии Хуана Мигеля Петита: миссия в Мексику
A/HRC/7/9	3	Доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, Бернарда Эндрю Ньямвая Мудхо
A/HRC/7/9/Add.1	3	Доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, Бернарда Эндрю Ньямвая Мудхо: миссия в Буркина-Фасо
A/HRC/7/10	3	Записка секретариата о докладах к седьмой сессии Совета по правам человека, подготовленная Специальным докладчиком по вопросу о свободе религии или убеждений Асмы Джахангир

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/10/Add.1	3	Summary of cases transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/10/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений Асмы Джахангир: миссия в Таджикистан
A/HRC/7/10/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений Асмы Джахангир: миссия в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
A/HRC/7/10/Add.4	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений Асмы Джахангир: миссия в Анголу
A/HRC/7/11 и Corr.1	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Пола Ханта
A/HRC/7/11/Add.1	3	Summary of communications sent to and replies received from Governments and other actors
A/HRC/7/11/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Пола Ханта: миссия в штаб-квартиру Всемирного банка и Международного валютного фонда в Вашингтоне, округ Колумбия, и Уганду
A/HRC/7/11/Add.3	3	Preliminary note on the mission to Ecuador and Colombia
A/HRC/7/11/Add.4	3	Preliminary note on the mission to India
A/HRC/7/12	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов Хорхе Бустаманте
A/HRC/7/12/Add.1	3	Communications sent to Governments and replies received

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/12/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов Хорхе Бустаманте: миссия в Соединенные Штаты Америки
A/HRC/7/13	3	[Symbol not attributed]
A/HRC/7/14	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Амбейи Лигабо
A/HRC/7/14/Add.1	3	Summary of cases transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/14/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Амбейи Лигабо: миссия в Украину
A/HRC/7/14/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Амбейи Лигабо: миссия в Азербайджан
A/HRC/7/15	3	Доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете Арджуна Сенгупты
A/HRC/7/16	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте Милуна Котари
A/HRC/7/16/Add.1	3	Summary of communications sent and replies received from Governments and other actors
A/HRC/7/16/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте Милуна Котари: миссия в Испанию

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/16/Add.3	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте Милуна Котари: миссия в Южную Африку
A/HRC/7/16/Add.4	3	Preliminary note on the mission to Canada
A/HRC/7/17	7	Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на Палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, Джона Дугарда
A/HRC/7/18	4	Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Паулу Сержиу Пиньейру
A/HRC/7/19	9	Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьена
A/HRC/7/19/Add.1	9	Summary of cases transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/19/Add.2	9	Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьена: миссия в Эстонию
A/HRC/7/19/Add.3	9	Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьена: миссия в Латвию
A/HRC/7/19/Add.4	9	Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьена: миссия в Литву

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/19/Add.5	9	Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Дуду Дьена: миссия в Доминиканскую Республику
A/HRC/7/20	4	Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике Витита Мунтарбхорна
A/HRC/7/21	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека Окечуву Ибеану
A/HRC/7/21/Add.1	3	Summary of communications sent and replies received from Governments and other actors
A/HRC/7/21/Add.2	3	Доклад Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека Окечуву Ибеану: миссия в Украину
A/HRC/7/21/Add.3	3	Preliminary note on the mission to the United Republic of Tanzania
A/HRC/7/22	4	Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане Симы Самар
A/HRC/7/23	3	Доклад независимого эксперта по вопросам меньшинств Гей Макдугалл
A/HRC/7/23/Add.1	3	Summary of cases transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/23/Add.2	3	Доклад независимого эксперта по вопросам меньшинств Гей Макдугалл: миссия во Францию

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/24	4	Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Паулу Сержиу Пиньейру, представленный в соответствии с резолюцией 6/33 Совета по правам человека
A/HRC/7/25	10	Доклад назначенного Генеральным секретарем независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго Титинги Фредерика Пасере
A/HRC/7/26	10	Доклад назначенного Генеральным секретарем независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали Ганима Алнаджара
A/HRC/7/27	2	Доклад Верховного комиссара по правам человека о положении в области прав человека в Афганистане и позитивных результатах оказания технической помощи в области прав человека
A/HRC/7/28	3	Доклад, представленный Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках Хиной Джилани
A/HRC/7/28/Add.1	3	Summary of cases transmitted to Governments and replies received
A/HRC/7/28/Add.2	3	Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников Хиной Джилани: миссия в Индонезию
A/HRC/7/28/Add.3	3	Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников Хиной Джилани: миссия в Сербию, включая Косово
A/HRC/7/28/Add.4	3	Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников Хиной Джилани: миссия в бывшую югославскую Республику Македония

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/29	3	Записка Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/30	2	Доклад Генерального секретаря о доступе к медикаментам в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия
A/HRC/7/31	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу об укреплении международного сотрудничества в области прав человека
A/HRC/7/32	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по проекту руководящих принципов "Крайняя нищета и права человека: права малоимущих"
A/HRC/7/33	2	Доклад Генерального секретаря по вопросу пропавших без вести лицах: записка секретариата
A/HRC/7/34	2	Совместный доклад Генерального секретаря и Управления Верховного комиссара по правам человека о проделанной работе в связи с деятельностью по информированию общественности по вопросам прав человека, включая мероприятия, проводимые в связи с шестидесятой годовщиной Всеобщей декларации прав человека
A/HRC/7/35	2	Доклад Верховного комиссара, содержащий заключение четырнадцатого ежегодного Рабочего совещания по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе
A/HRC/7/36	9	Доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения о работе ее седьмой сессии (Женева, 14-18 января 2008 года)

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/37	2	Доклад Генерального секретаря об осуществлении Плана действий из пяти пунктов и о деятельности Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида
A/HRC/7/38	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и последующая деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека
A/HRC/7/38/Add.1	2	Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о деятельности его отделения в Гватемале
A/HRC/7/38/Add.2	2	Деятельность Управления Верховного комиссара по правам человека в Уганде
A/HRC/7/39 и Corr.1	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Колумбии
A/HRC/7/40	2	Усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленные на всеобщую ратификацию Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации
A/HRC/7/41	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, содержащий проект базового документа о разработке индекса расового равенства
A/HRC/7/42	10	Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже Яша Гхай
A/HRC/7/43	9	Доклад о ходе работы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об осуществлении соответствующих рекомендаций

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий: записка секретариата
A/HRC/7/44	2	Доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросу о родах беременных палестинских женщин на израильских контрольно-пропускных пунктах
A/HRC/7/45 и Corr.1	2	Доклад Генерального секретаря о ходе работы по докладам и исследованиям, касающимся сотрудничества с представителями правозащитных органов Организации Объединенных Наций
A/HRC/7/46	2	Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека на Кипре
A/HRC/7/47	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике
A/HRC/7/48	2	Доклад Генерального секретаря по вопросу о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
A/HRC/7/49	2	Доклад Генерального секретаря о выводах и рекомендациях специальных процедур
A/HRC/7/50	2	Доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток
A/HRC/7/51	2	Доклад Генерального секретаря о состоянии региональных соглашений о поощрении и защите прав человека
A/HRC/7/52 - E/CN.6/2008/8	2	Доклад Генерального секретаря о плане совместной работы Отдела по улучшению положения женщин и

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/53 - E/CN.6/2008/9	2	Деятельность Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин по искоренению насилия в отношении женщин: записка Генерального секретаря
A/HRC/7/54	2	Исследование Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей
A/HRC/7/55	2	[Symbol not attributed]
A/HRC/7/56	2	Доклад Генерального секретаря о роли и результатах деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по оказанию помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека
A/HRC/7/57	2	Доклад Верховного комиссара о составе персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/58	2	Доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав
A/HRC/7/59	2	Доклад Генерального секретаря о ходе работы в связи с защитой прав человека в контексте вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД)

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/60	2	Доклады Генерального секретаря о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международных пактов о правах человека
A/HRC/7/61	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании о правах человека инвалидов
A/HRC/7/62	2	Доклад Генерального секретаря об основополагающих стандартах гуманности: записка Секретариата
A/HRC/7/63	2	Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства: записка Секретариата
A/HRC/7/64 и Corr.1	1	Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека: записка Генерального секретаря
A/HRC/7/65	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, посвященный вопросам коренных народов: записка Секретариата
A/HRC/7/66	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о помощи Сьерра-Леоне в области прав человека
A/HRC/7/67	2	Доклад независимого эксперта по вопросам технического сотрудничества и консультативного обслуживания в Либерии Шарлотты Абаки
A/HRC/7/68	2	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека и деятельности ее Управления, включая техническое сотрудничество, в Непале

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/69	2	Доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека
A/HRC/7/70	2	Доклад Генерального секретаря о подходе, применяемом в настоящее время Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека в деле аккредитации национальных правозащитных учреждений в соответствии с Парижскими принципами и обеспечения того, чтобы этот подход надлежащим образом периодически пересматривался с целью его укрепления, а также о путях и средствах активизации участия национальных правозащитных учреждений в работе Совета по правам человека
A/HRC/7/71	2	Доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросу о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
A/HRC/7/72	2	Доклад Генерального секретаря по вопросу о смертной казни
A/HRC/7/73	2	Доклад Верховного комиссара по правам человека об отказе от военной службы по соображениям совести
A/HRC/7/74	2	Доклад Генерального секретаря о консультативном обслуживании и техническом сотрудничестве в области прав человека
A/HRC/7/75	2	Право на развитие: записка Секретариата
A/HRC/7/76	7	Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными нападениями и операциями на оккупированной палестинской территории, в частности в оккупированном секторе Газа: доклад Верховного комиссара по правам человека об осуществлении резолюции S-6/1

Документы, изданные в серии документов для общего распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/77	2	Резолюция 6/19 Совета по правам человека о религиозных и культурных правах на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим: записка Верховного комиссара по правам человека
A/HRC/7/CRP.1	2	Status of preparation of documentation: note by the Secretariat
A/HRC/7/CRP.2	3	Independent expert on the effects of economic reform policies and foreign debt on the full enjoyment of all human rights, Bernards Mudo
A/HRC/7/INF.1		List of participants

Документы, изданные в серии документов для ограниченного распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/L.1	7	Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными нападениями и операциями на оккупированной палестинской территории, особенно недавними нападениями и операциями в оккупированном секторе Газа
A/HRC/7/L.2**	7	Права человека на оккупированных сирийских Голанах
A/HRC/7/L.3	7	Право палестинского народа на самоопределение
A/HRC/7/L.4	7	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах
A/HRC/7/L.5	3	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
A/HRC/7/L.6/Rev.1	3	Право на питание
A/HRC/7/L.7/Rev.1	3	Мандат Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
A/HRC/7/L.8/Rev.1	2	Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/L.9	3	Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
A/HRC/7/L.10	1	Проект доклада Совета по правам человека
A/HRC/7/L.11 и Add.1	1	То же
A/HRC/7/L.12	3	Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности
A/HRC/7/L.13	10	Техническое сотрудничество и консультативные услуги в Демократической Республике Конго

Документы, изданные в серии документов для ограниченного распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/L.14	9	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
A/HRC/7/L.15	9	Борьба против диффамации религий
A/HRC/7/L.16	3	Права человека и доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам
A/HRC/7/L.17	3	Мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств
A/HRC/7/L.18	9	Мандат Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
A/HRC/7/L.19	10	Помощь Сомали в области прав человека
A/HRC/7/L.20	3	Защита прав человека и основных свобод в ходе антитеррористической деятельности
A/HRC/7/L.21/Rev.1	3	Права человека и изменение климата
A/HRC/7/L.22/Rev.1	3	Искоренение насилия в отношении женщин
A/HRC/7/L.23	3	Мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников
A/HRC/7/L.24	3	Мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и на свободное их выражение
A/HRC/7/L.25	3	Права человека инвалидов
A/HRC/7/L.26/Rev.1	3	Предупреждение геноцида
A/HRC/7/L.27	3	Права человека и произвольное лишение гражданства
A/HRC/7/L.28	4	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Документы, изданные в серии документов для ограниченного распространения

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/L.29	3	Роль благого управления в поощрении и защите прав человека
A/HRC/7/L.30	3	Насильственные или недобровольные исчезновения
A/HRC/7/L.31/Rev.1	3	Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
A/HRC/7/L.32/Rev.1	3	Права человека и крайняя нищета
A/HRC/7/L.33/Rev.1	3	Пропавшие без вести лица
A/HRC/7/L.34	3	Права ребенка
A/HRC/7/L.35	3	Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии
A/HRC/7/L.36	4	Положение в области прав человека в Мьянме
A/HRC/7/L.37	4	Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме
A/HRC/7/L.38	4	Положение в области прав человека в Судане
A/HRC/7/L.39	3	Египет (от имени Группы африканских государств), Пакистан (от имени Организации Исламская конференция) и Палестина (от имени Группы арабских государств): поправка к проекту резолюции L.24
A/HRC/7/L.40	2	Состав первоначала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/L.41	9	Словения (от имени Европейского союза): поправка к проекту резолюции L.18
A/HRC/7/L.42	3	Пакистан (от имени Организации Исламская конференция): поправка к проекту резолюции L.22/Rev.1

Документы, изданные в серии документов, представленных правительствами

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/G/1	3	Вербальная нота Постоянного представительства Перу от 26 октября 2007 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/2	8	Вербальная нота Постоянного представительства Королевства Марокко при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 6 декабря 2007 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/3	4	Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 30 января 2008 года на имя Председателя Совета по правам человека
A/HRC/7/G/4	2	Вербальная нота Постоянного представительства Колумбии от 26 февраля 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/5	3	Вербальная нота Постоянного представительства Кубы от 26 февраля 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/6	3	Письмо Посла и Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 5 марта 2008 года на имя Председателя Совета по правам человека
A/HRC/7/G/7	2	Вербальная нота Постоянного представительства Непала при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 6 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/8	4	Вербальная нота Постоянного представительства Мьянмы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 10 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека

Документы, изданные в серии документов, представленных правительствами

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/G/9	7	Вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 6 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/10	3 и 9	Вербальная нота Постоянного представительства Доминиканской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 13 марта 2008 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/11	4	Вербальная нота Постоянного представительства Эфиопии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 13 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/12	3	Вербальная нота Постоянного представительства Греции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 12 марта 2008 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/13	3	Вербальная нота Постоянного представительства Испании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 13 марта 2008 года в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/14	1	Вербальная нота Постоянного представительства Турции от 19 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека
A/HRC/7/G/15	4	Вербальная нота Постоянного представительства Турции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 26 марта 2008 года в адрес секретариата Совета по правам человека

Документы, изданные в серии документов, представленных правительствами

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/G/16	2	Вербальная нота Постоянного представительства Турции от 28 марта 2008 года в адрес секретариата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
A/HRC/7/G/17	3	Письмо Посла и Постоянного представителя Сербии от 21 марта 2008 года на имя Председателя Совета по правам человека

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/1	3	Written statement submitted by the International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples (UFER), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/2	9	Written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/3	3	Written statement submitted by Reporters without Borders - International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/4	3	Joint written statement submitted by Caritas Internationalist (International Confederation of Catholic Charities), Franciscans International (FI), New Humanity, non-governmental organizations in general consultative status, International Catholic Child Bureau (ICCB), Dominicans for Justice and Peace (Order of Preachers), Dominican Leadership Conference (DIC), Pax Romana, Pax Christi International, International Catholic Migration Commission (ICMC), Jesuit Refugee Service (JRS), UNANIMA International Inc., International Kolping Society (IKS), Maryknoll Fathers and Brothers (CMFSA), Maryknoll Sisters of St. Dominic, School Sister of Notre Dame (SSND), Catholic International Education Office (OIEC), International Association of Charities (AIC), International Federation of Catholic Medical Associations (FIAMC), World Union of Catholic Women's Organizations (WUCWO), Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd, International Volunteerism Organization for Women, Education and Development - VIDES, International Organization for the Right to Education and Freedom of Education (OIDEL), Teresian Association, Association Points-Cœur, International Movement of Apostolate in the Independent Social Milieus (MIAMSI), Development Innovations and Networks (IREN), Center for Migration Studies of New York (CMS), World Organization of Former Pupils of Catholic Education

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		(OMAAEEC), Company of the Daughters of Charity of St. Vincent de Paul, non-governmental organizations in special consultative status, and World Christian Life Community, International Movement of Apostolate of Children (MIDADE), Association catholique internationale de services pour la jeunesse feminine (ACISJF), International Public Policy Institute (IPPI), non-governmental organizations on the roster
A/HRC/7/NGO/5	3	Written statement submitted by Interfaith International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/6	3	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/7	3	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/8	7	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/9	9	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/10	10	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/11	3	Written statement submitted by Human Rights Advocates (HRA), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/12	3	Idem
A/HRC/7/NGO/13	3	Idem
A/HRC/7/NGO/14	3	Idem

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/15	3	Idem
A/HRC/7/NGO/16 and Corr.1	3	Exposé écrit par New Humanity, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/7/NGO/17	3	Written statement submitted by the International NGO Forum on Indonesian Development (INFID), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/18	3	Written statement submitted by the Japanese Workers' Committee for Human Rights (JWCHR), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/19	4	Idem
A/HRC/7/NGO/20	3	Idem
A/HRC/7/NGO/21 and Corr.1	4	Idem
A/HRC/7/NGO/22	3	Exposé écrit conjoint présenté par France Libertés: Fondation Danielle Mitterrand, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial, et Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), organisation non gouvernementale inscrite sur la liste
A/HRC/7/NGO/23	3	Written statement submitted by the International Fellowship of Reconciliation (IFOR), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/24	5	Written statement submitted by Human Rights Advocates (HRA), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/25	3	Idem
A/HRC/7/NGO/26	3	Idem
A/HRC/7/NGO/27	3	Written statement submitted by Bochasanwasi Shri Akshar

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		Purushottam Swaminarayan Sanstha (BAPS), a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/7/NGO/28	4	Written statement submitted by International Educational Development (IED), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/29	3	Idem
A/HRC/7/NGO/30	3	Written statement submitted by MINBYUN-Lawyers for a Democratic Society, a non governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/31	3	Joint written statement submitted by the Friends World Committee for Consultation (Quakers) (FWCC), a non-governmental organization in general consultative status, and the International Catholic Child Bureau (ICCB), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/32	3	Written statement submitted by the World Organization against Torture, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/33	3	Joint written statement submitted by the Europe-Third World Centre, a non-governmental organization in general consultative status, France Libertés: Fondation Danielle Mitterrand, a non-governmental organization in special consultative status, and Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/34	4	Written statement submitted by the Commonwealth Human Rights Initiative, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/35	4	Written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/7/NGO/36	3	Idem

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/37	3	Idem
A/HRC/7/NGO/38	4	Idem
A/HRC/7/NGO/39	3	Idem
A/HRC/7/NGO/40	3	Idem
A/HRC/7/NGO/41	3	Idem
A/HRC/7/NGO/42	3	Idem
A/HRC/7/NGO/43	3	Joint written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status, and Lawyers Rights Watch Canada, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/44	3	Written statement submitted by the Federation of Western Thrace Turks in Europe, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/45	3	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/46	3	Written statement submitted by the Asian Indigenous and Tribal Peoples Network (AITPN), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/47	3	Idem
A/HRC/7/NGO/48	4	Exposé écrit conjoint présenté par Mouvement international de la jeunesse et des étudiants pour les Nations Unies, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général, la Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté (LIFPL) et France Libertés: Fondation Danielle Mitterrand, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial, et le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), organisation non gouvernementale inscrite sur la liste

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/49	7	Joint written statement submitted by Al-Haq, Law in the Service of Man, and Defence International (DCI), non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/7/NGO/50	3	Written statement submitted by Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/51	3	Idem
A/HRC/7/NGO/52	4	Idem
A/HRC/7/NGO/53	4	Idem
A/HRC/7/NGO/54	4	Idem
A/HRC/7/NGO/55	4	Idem
A/HRC/7/NGO/56	3	Joint written statement submitted by the Transnational Radical Party (TRP), a non-governmental organization in general consultative status, the Asian Indigenous and Tribal Peoples Network (AITPN), Femmes Africa Solidarité (FAS), Society for Threatened Peoples, France Liberté: Fondation Danielle Mitterrand, the International Fellowship of Reconciliation (IFOR), Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), non-governmental organizations in special consultative status, and International Educational Development (IED), Inc., the International Federation for the protection of the rights of ethnic, religious, linguistic and other minorities, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP) and the Saami Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/7/NGO/57	7	Joint written statement submitted by World Vision International (WVI), the International Save the Children Alliance, non-governmental organizations in general consultative status, the World Organization against Torture, ECPAT International, Defence for Children International (DCI), the Women's World Summit Foundation (WWSF),

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		the International Catholic Child Bureau (ICCB), International Federation Terre des Hommes (IFTDH), the Baha'i International Community, SOS Kinderdorf International (SOS-KDI), non-governmental organizations in special consultative status, and Plan International, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/58	3	Joint written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre (ALRC) and the Commission of the Churches on International Affairs (CCIA), non-governmental organizations in general consultative status, the Lutheran World Federation (LWF), the Catholic Organization for Relief and Development (CORDAID), Minority Rights Group (MRG) and Anti-Slavery International and the Social Service Agency of the Protestant Church in Germany, non-governmental organizations in special consultative status, and the International Movement against All Forms of Discrimination and Racism (IMADR), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/59	7	Written statement submitted by Nord-Sud XXI, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/60	7	Idem
A/HRC/7/NGO/61	4	Idem
A/HRC/7/NGO/62	4	Written statement submitted by the Women's International League for Peace and Freedom (WILPF), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/63	4	Written statement submitted by the International Federation for Human Rights Leagues (FIDH), a non-governmental organization in special consultative status

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/64	7	Joint written statement submitted by the International Federation for Human Rights Leagues (FIDH) and the Palestinian Centre for Human Rights (PCHR), non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/7/NGO/65	10	Exposé écrit par la Fédération internationale des ligues des droits de l'homme (FIDH), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/7/NGO/66	3	Written statement submitted by Migrants Rights International (MRI), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/67	4	Written statement submitted by Lawyers Rights Watch Canada (LRWC), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/68	4	Written statement submitted by Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/69	3	Written statement submitted by the International NGO Forum on Indonesian Development (INFID), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/70	3	Idem
A/HRC/7/NGO/71	7	Joint written statement submitted by CARE International - Cooperative for Care and Assistance Everywhere, Doctors of the World, non-governmental organizations in general consultative status, and the Norwegian Refugee Council (NRC), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/72	4	Joint written statement submitted by Caritas Internationalist, Franciscans International, non-governmental organizations in general consultative status, the Centre for Migration Studies of New York, Congregation of Our Lady of Charity of The Good Shepherd, Dominicans for Justice and Peace (Order of Preachers), the International Federation of Catholic Medical

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		Associations (FIAMC), the International Movement of Apostolate in the Independent Social Milieus (MIAMSI), the International Volunteerism Organization for Women, Education and Development-VIDES, Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students) and the Swiss Catholic Lenten Fund, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/7/NGO/73	4	Written statement submitted by Amnesty International (AI), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/74	4	Written statement submitted by the International Federation of Human Rights Leagues, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/75	3	Written statement submitted by the Europe-Third World Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/7/NGO/76	3	Written statement submitted by Jubilee Campaign, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/77	3	Written statement submitted by the Hawa Society for Women (HSW), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/78	3	Written statement submitted by the Sudan Council of Voluntary Agencies (SCOVA), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/79	4	Written statement submitted by the African-American Society for Humanitarian Aid and Development (ASHAD), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/80	3	Idem
A/HRC/7/NGO/81	7	Exposición escrita presentada por la Federación de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos, organización no gubernamental reconocida como

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		entidad consultiva especial
A/HRC/7/NGO/82	3	Idem
A/HRC/7/NGO/83	4	Joint written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations (ISMUN), a non-governmental organization in general consultative status, the Arab Lawyers Union (ALU), the General Arab Women Federation (GAWF), the General Federation of Iraqi Women, the International Association of Democratic Lawyers (IADL), the United Towns Agency for North-South Cooperation, the Union of Arab Jurists and the Women's International League for Peace and Freedom (WILPF), non-governmental organizations in special consultative status, and International Education Development (IED), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/7/NGO/84	3	Joint written statement submitted by the International Alliance of Women (IAW), the Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches (CCIA/WCC), the Women's Federation for World Peace International (WFWPI), Brahma Kumaris World Spiritual University (BKWSU), the International Association of Soldiers for Peace, Zonta International, New Humanity, the International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres (IFS), the International Council of Women (ICW-CIF), the World Association of Girl Guides and Girl Scouts (WAGGGS) and International Movement ATD Fourth World, non-governmental organizations in general consultative status, Conscience and Peace Tax International (CPTI), Dominicans for Justice and Peace (Order of Preachers), Federación de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos, Interfaith International, Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), Temple of Understanding (TOU), the Women's International League for Peace and Freedom (WILPF), the Women's World Summit Foundation (WWSF), the World Organization against Torture, the International Society for Human Rights (ISHR),

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

Условное обозначение *Пункт*
повестки
дня

the International Federation of University Women (IFUW), Femmes Africa Solidarité (FAS), the Lutheran World Federation (LWF), the Worldwide Organization for Women (WOW), the Anglican Consultative Council (ACC), the Union of Arab Jurists, the African Women's Development and Communication Network - FEMNET, the Asian Forum for Human Rights and Development (Forum-Asia), Rencontre africaine pour la defense des droits de l'homme (RADDHO), the Foundation for the Refugee Education Trust (RET), International Bridges to Justice (IBJ), the Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children (IAC), the International Association for the Defence of Religious Liberty, the General Arab Women Federation (GAWF), the American Association of Jurists (AAJ), Lassalle-Institut, the UNESCO Centre of Catalonia, the Anti-Racism Information Service (ARIS), the Peter Hesse Stiftung Foundation, the Colombian Commission of Jurists (CCJ), the Pan-Pacific and South-East Asia Women's Association (PPSEAWA), the Ius Primi Viri International Association (IPV), the Permanent Assembly for Human Rights (APDH), the International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples (UFER), the Women's International Zionist Organization (WIZO), the International Federation of Women Lawyers (FIDA), the International Federation of Women in Legal Careers (FIFCJ), the Canadian Federation of University Women (CFUW), the International Association for Women's Mental Health (IAWMH), the European Union of Women (EUW), the European Women's Lobby, the International Women's Year Liaison Group (IWYLG), the African Services Committee, Inc.,

the International Federation of Family Associations of Missing Persons from Armed Conflict (IFFAMPAC), the African Services Committee, Inc., the Institute of International Social Development, African Action on AIDS, the International Society for Traumatic Stress Studies (ISTSS), the Lama Gangchen World Peace Foundation (LGWPF), Pax Christi International, the International Catholic Peace Movement, MADRE, Inc., the

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
		Syriac Universal Alliance (SUA), the Tandem Project, the Al-Hakim Foundation, Canadian Voice of Women for Peace (VOW), the Guild of Service (GOS), the International Association of Schools of Social Work (IASSW), the Organization for Defending Victims of Violence (ODVV), Solar Cookers International (SCI), the Women's Welfare Centre (WWC), the Medical Women's International Association (MWIA), Prison Fellowship International (PFI), UNANIMA International, Inc., the World Federation for Mental Health (WFMH), the Salvation Army, Droit à l'énergie SOS Futur, the United States Federation for Middle-East Peace, non-governmental organizations in special consultative status, the Institute for Planetary Synthesis (IPS), the International Peace Bureau (IPB), the UNESCO Centre Basque Country (UNESCO ETXEA), 3HO Foundation (Healthy, Happy, Holy Organization), the Armenian International Women's Association (AIWA), the Dzeno Association and the Country Women Association of Nigeria (COWAN), non-governmental organizations on the roster
A/HRC/7/NGO/85	4	Written statement submitted by Human Rights First, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/86	5	Idem
A/HRC/7/NGO/87	3	Idem
A/HRC/7/NGO/88	7	Written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/89	7	Written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/90	5	Written statement submitted by the Asian Indigenous and Tribal Peoples Network (AITPN), a non-governmental organization in special consultative status

Документы, изданные в серии документов, представленных неправительственными организациями

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NGO/91	7	Written statement submitted by the Badil Resource Centre for Palestinian Residency and Refugee Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/92	3	Written statement submitted by the American Civil Liberties Union (ACLU), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/93	4	Written statement submitted by the Asian Forum for Human Rights and Development (Forum-Asia), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/94	4	Written statement submitted by Amnesty International (AI), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/7/NGO/95	10	Exposé écrit par le Collectif des organisations des jeunes solidaires du Congo-Kinshasa (COSESKI-RDC), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/7/NGO/96	3	Joint written statement submitted by the International Humanist and Ethical Union (IHEU), a non-governmental organization in special consultative status, the Association for World Education (AWE) and the Association of World Citizens (AWC), non-governmental organizations on the roster
A/HRC/7/NGO/97	3	Joint written statement submitted by the Arab Lawyers Union (ALU), the General Arab Women Federation (GAWF), the International Educational Development (IED), Inc., the United Towns Agency for North-South Cooperation and the Union of Arab Jurists, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/7/NGO/98	3	Written statement submitted by the Arab Centre for the Independence of the Judiciary and Legal Profession (ACIJLP), a non-governmental organization in special consultative status

Документы, изданные в серии документов национальных учреждений

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	
A/HRC/7/NI/1	8	Information presented by the National Human Rights Commission of the Republic of Korea: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/2	8	Information presented by the Office of the Human Rights Procurator in Guatemala: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/3	8	Information presented by the Conseil Consultative des Droits de l'Homme of Morocco and the National Council for Human Rights of Egypt: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/4	8	Information submitted by the French National Human Rights Consultative Commission: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/5	9	Information presented by the Norwegian Centre for Human Rights, the Greek National Commission for Human Rights, the French Consultative Commission of Human Rights, the Jordanian Centre for Human Rights and the Danish Institute for Human Rights: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/6	8	Information presented by the National Human Rights Commission of India: note by the Secretariat
A/HRC/7/NI/7	8	Written statement submitted by the Office of the Commissioner for Human Rights (Ombudsman) of the Republic of Azerbaijan: note by the Secretariat

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Список мандатариев специальных процедур, назначенных Советом на его седьмой сессии

Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте

Ракель Рольник (Бразилия)

Специальный докладчик по вопросу о праве на питание

Оливье де Шуттер (Бельгия)

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов

Джеймс Аней (Соединенные Штаты Америки)

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

Наджат М'джид Маала (Марокко)

Независимый эксперт по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав^а

Сефас Лумина (Замбия)

^а Ранее - "Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав". Данный мандат был изменен и переименован Советом в его резолюции 7/4.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

Томас Охиа Кинтана (Аргентина)

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года

Ричард Фальк (Соединенные Штаты Америки)

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и крайней нищете

Мария Магдалена Сепульведа (Чили)

Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия

Гульнара Шахинян (Армения)

Рабочая группа по произвольным задержаниям

Эль-Хаджи Малик Соу (Сенегал)

Аслан Абашидзе (Россия)

Роберто Гарретон (Чили)

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям

Джереми Саркин (Южная Африка)

Рабочая группа по проблеме лиц африканского происхождения

Мильтон Неттлфорд (Ямайка)

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Сомали

Шамсуи Бари (Бангладеш)^b

Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников

Маргарет Секаггия (Уганда)^c

^b Ранее - "*Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Сомали*". Данный мандат был возобновлен Советом в его резолюции 7/35.

^c Ранее - "*Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников*". Данный мандат был возобновлен Советом в его резолюции 7/8.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Список членов Консультативного комитета и продолжительность срока их членских полномочий

ЧЛЕНЫ	Выборы	Срок полномочий
Африканские государства	Избраны путем аккламации	
Г-жа Мона ЗУЛЬФИКАР (Египет)	-	2
Г-н Бернандз Эндрюс Ньямвайя МУДХО (Кения)	-	2
Г-н Дируджлал СИТУЛСИНГХ (Маврикий)	-	3
Г-жа Халима Эмбарек ВАРЗАИ (Марокко)	-	1
Г-н Баба Кура КАЙГАМА (Нигерия)	-	3
Азиатские государства	Избраны путем аккламации	
Г-н Шицу ЧЭНЬ (Китай)	-	1
Г-н Шигеки САКАМОТО (Япония)	-	2
Г-н Ансар Ахмед БУРНЕЙ (Пакистан)	-	3
Г-жа Пурификасьон В. КИСУМБИНГ (Филиппины)	-	3
Г-жа ЧУН Чинсен (Республика Корея)	-	2
Восточноевропейские государства	Избраны тайным голосованием ^a	
Г-н Владимир КАРТАШКИН (Российская Федерация)	42 голоса	2
Г-н Латиф ХУСЕЙНОВ (Азербайджан)	30 голосов	3
Государства Латинской Америки и Карибского региона	Избраны путем аккламации	
Г-н Мигель Альфонсо МАРТИНЕС (Куба)	-	1
Г-н Хосе Антонио БЕНГОА КАБЕЛЬО (Чили)	-	2
Г-н Эктор Фелипе ФИКС ФЬЕРРО (Мексика)	-	3
Западноевропейские и другие государства	Избраны путем тайного голосования ^b	
Г-н Жан ЗИГЛЕР (Швейцария)	40 голосов	1
Г-н Эммануэль ДЕКО (Франция)	24 голоса	3
Г-н Вольфганг Стефан ХАЙНЦ (Германия)	24 голоса	2

^a Следующие кандидаты избраны не были: г-н Роман Верушевский (Польша) - 14 голосов; г-жа Ксения Туркович (Хорватия) - 7 голосов.

^b Следующие кандидаты избраны не были: г-жа Каллиопа Куфа (Греция) - 19 голосов; г-н Карл Сёдеберг (Швеция) - 15 голосов; г-н Андре М. Сурена (Соединенные Штаты Америки) - 12 голосов; г-н Франсиско Хавьер де Лукас Мартин (Испания) - 6 голосов; и г-н Карлос Вильян Дуран (Испания) - 1 голос.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Список "троек" в соответствии с механизмом универсального
периодического обзора

Первая сессия (7-18 апреля 2008 года)

	<i>Страна</i>	<i>Докладчик 1</i>	<i>Докладчик 2</i>	<i>Докладчик 3</i>
1	Бахрейн	Словения	Соединенное Королевство	Шри-Ланка
2	Эквадор	Италия	Мексика	Индия
3	Тунис	Босния и Герцеговина	Маврикий	Китай
4	Марокко	Румыния	Мадагаскар	Франция
5	Индонезия	Иордания	Канада	Джибути
6	Финляндия	Азербайджан	Боливия	Республика Корея
7	Соединенное Королевство	Египет	Российская Федерация	Бангладеш
8	Индия	Индонезия	Нидерланды	Гана
9	Бразилия	Габон	Саудовская Аравия	Швейцария
10	Филиппины	Малайзия	Мали	Германия
11	Алжир	Уругвай	Филиппины	Сенегал
12	Польша	Бразилия	Япония	Ангола
13	Нидерланды	Перу	Пакистан	Нигерия
14	Южная Африка	Замбия	Гватемала	Катар
15	Чешская Республика	Франция	Южная Африка	Никарагуа
16	Аргентина	Украина	Куба	Камерун

Вторая сессия (5-16 мая 2008 года)

	<i>Страна</i>	<i>Докладчик 1</i>	<i>Докладчик 2</i>	<i>Докладчик 3</i>
1	Габон	Нигерия	Китай	Азербайджан
2	Гана	Нидерланды	Боливия	Шри-Ланка
3	Перу	Мали	Индия	Куба
4	Гватемала	Габон	Словения	Бразилия
5	Бенин	Никарагуа	Мадагаскар	Германия
6	Республика Корея	Перу	Египет	Иордания
7	Швейцария	Уругвай	Пакистан	Южная Африка
8	Пакистан	Саудовская Аравия	Гана	Азербайджан
9	Замбия	Сенегал	Швейцария	Филиппины

	<i>Страна</i>	<i>Докладчик 1</i>	<i>Докладчик 2</i>	<i>Докладчик 3</i>
10	Япония	Франция	Индонезия	Джибути
11	Украина	Республика Корея	Российская Федерация	Гватемала
12	Шри-Ланка	Украина	Камерун	Бангладеш
13	Франция	Замбия	Италия	Малайзия
14	Тонга	Нигерия	Катар	Мексика
15	Румыния	Ангола	Канада	Босния и Герцеговина
16	Мали	Маврикий	Бразилия	Япония
